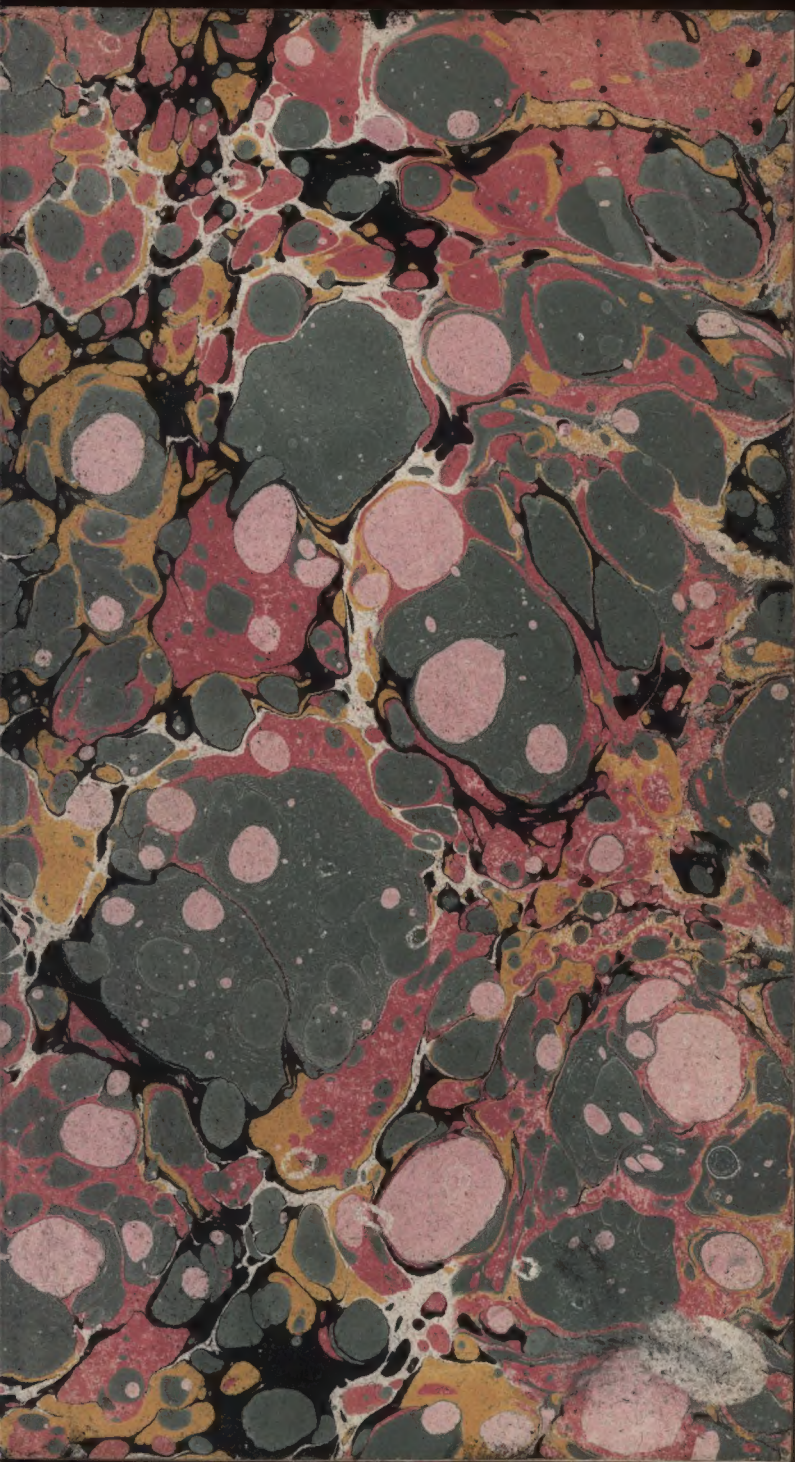


EX LIBRIS

OSCAR
LADNER

WIEN
MDCCCXVI

G. Schöfer

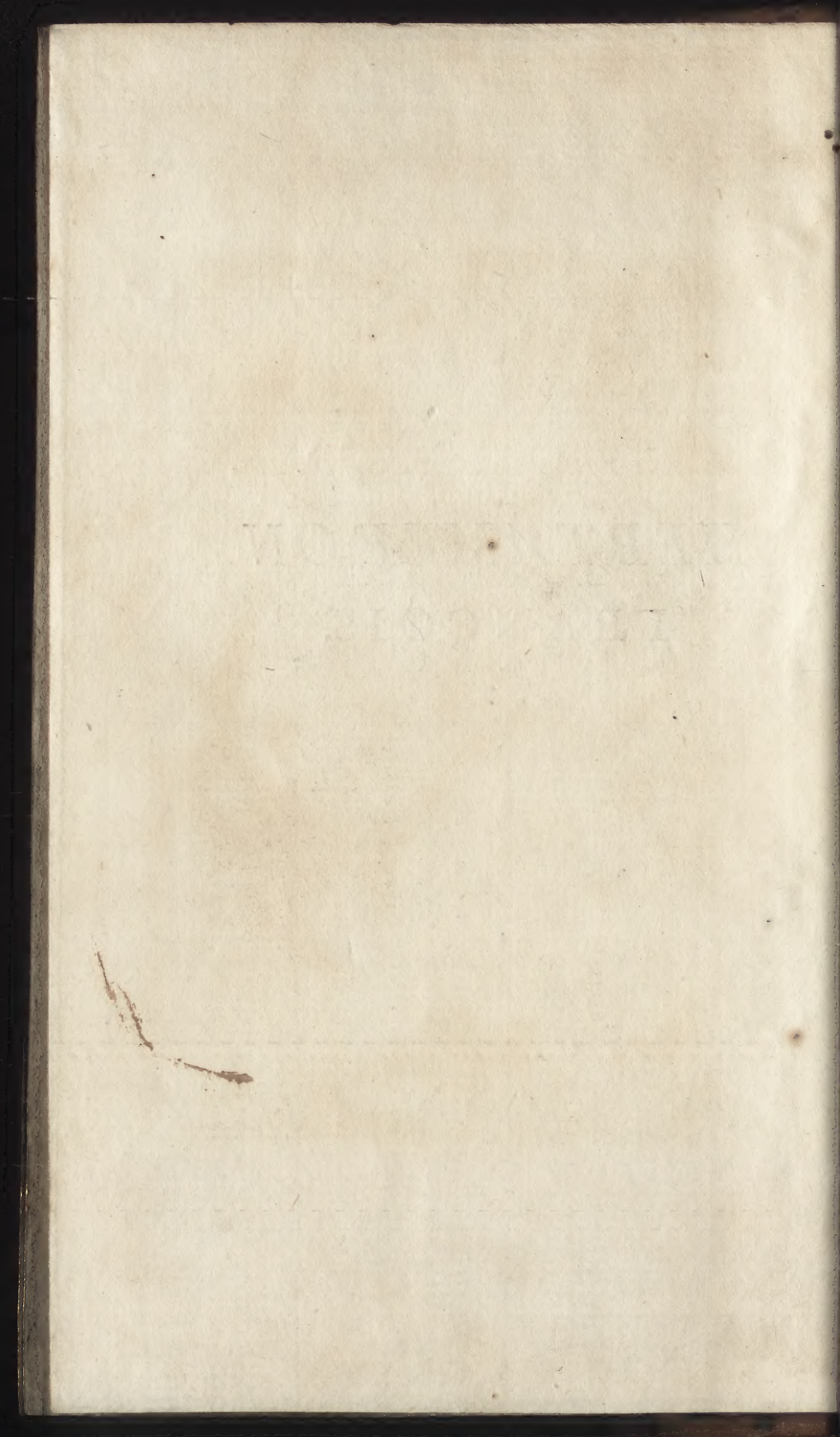


e

156/3



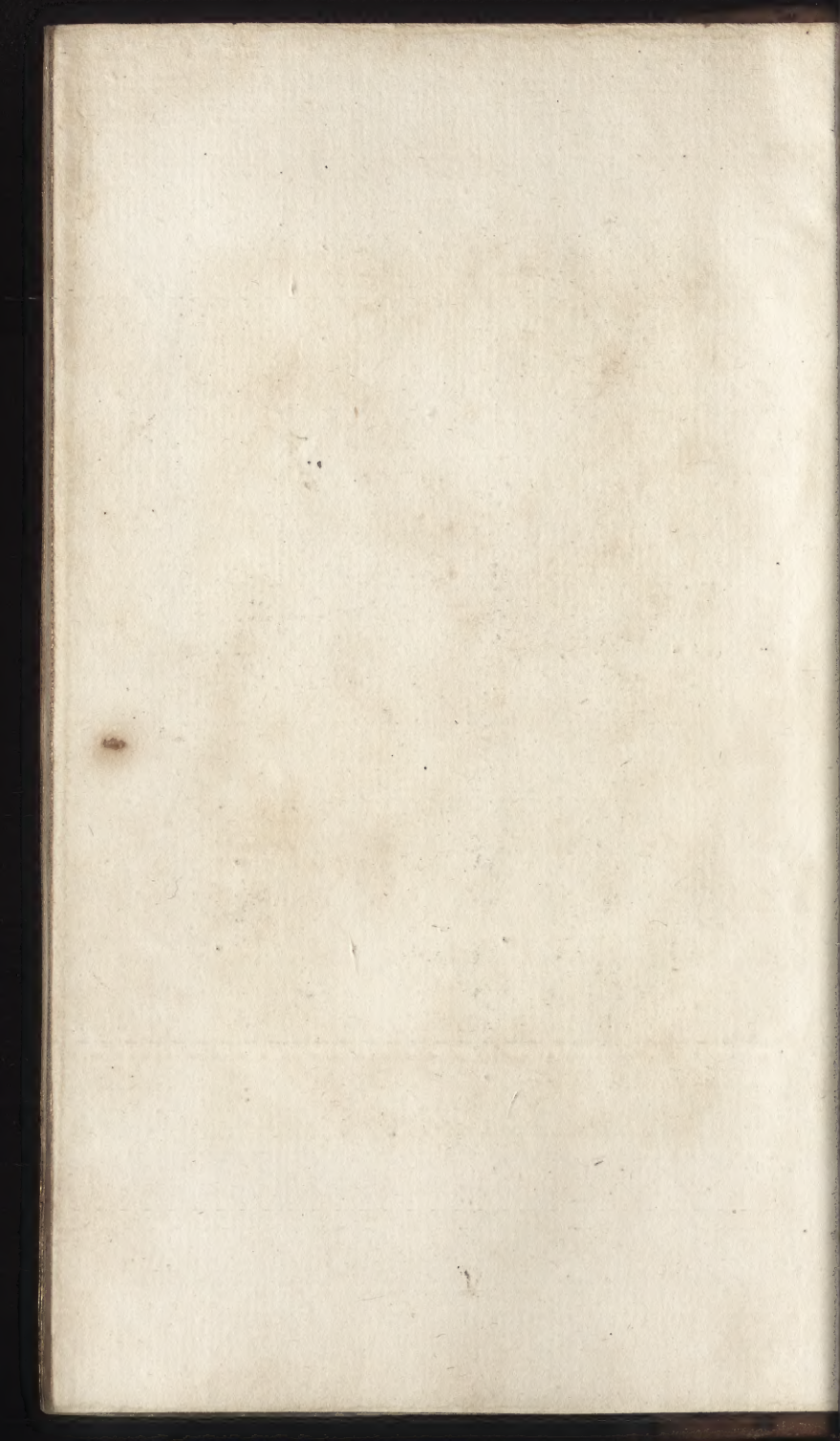
HEPTAMERON
FRANÇOIS.





Dunter Del. et fec. a. f.

Fichet



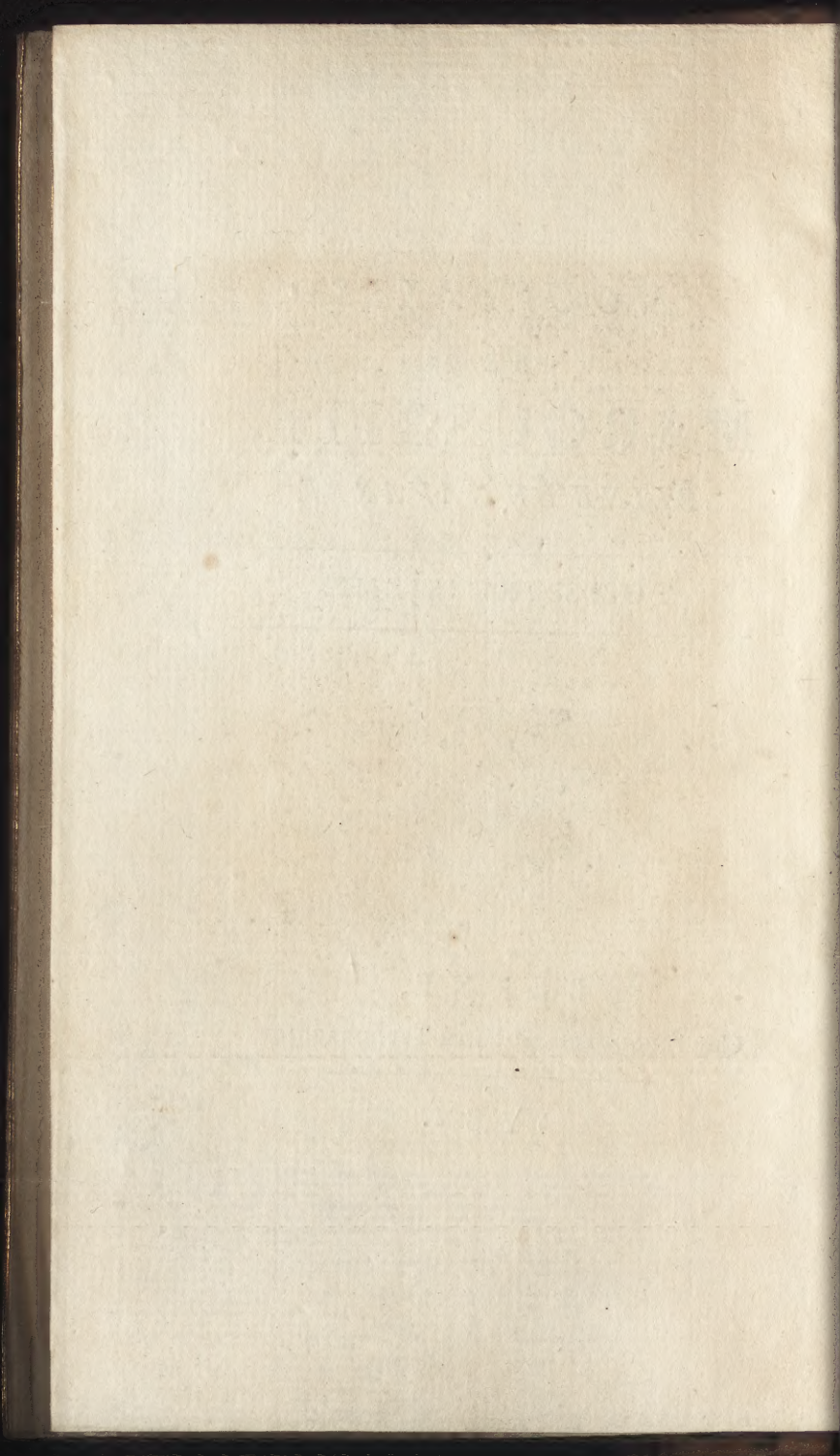
LES
NOUVELLES
DE
MARGUERITE,
REINE DE NAVARRE.

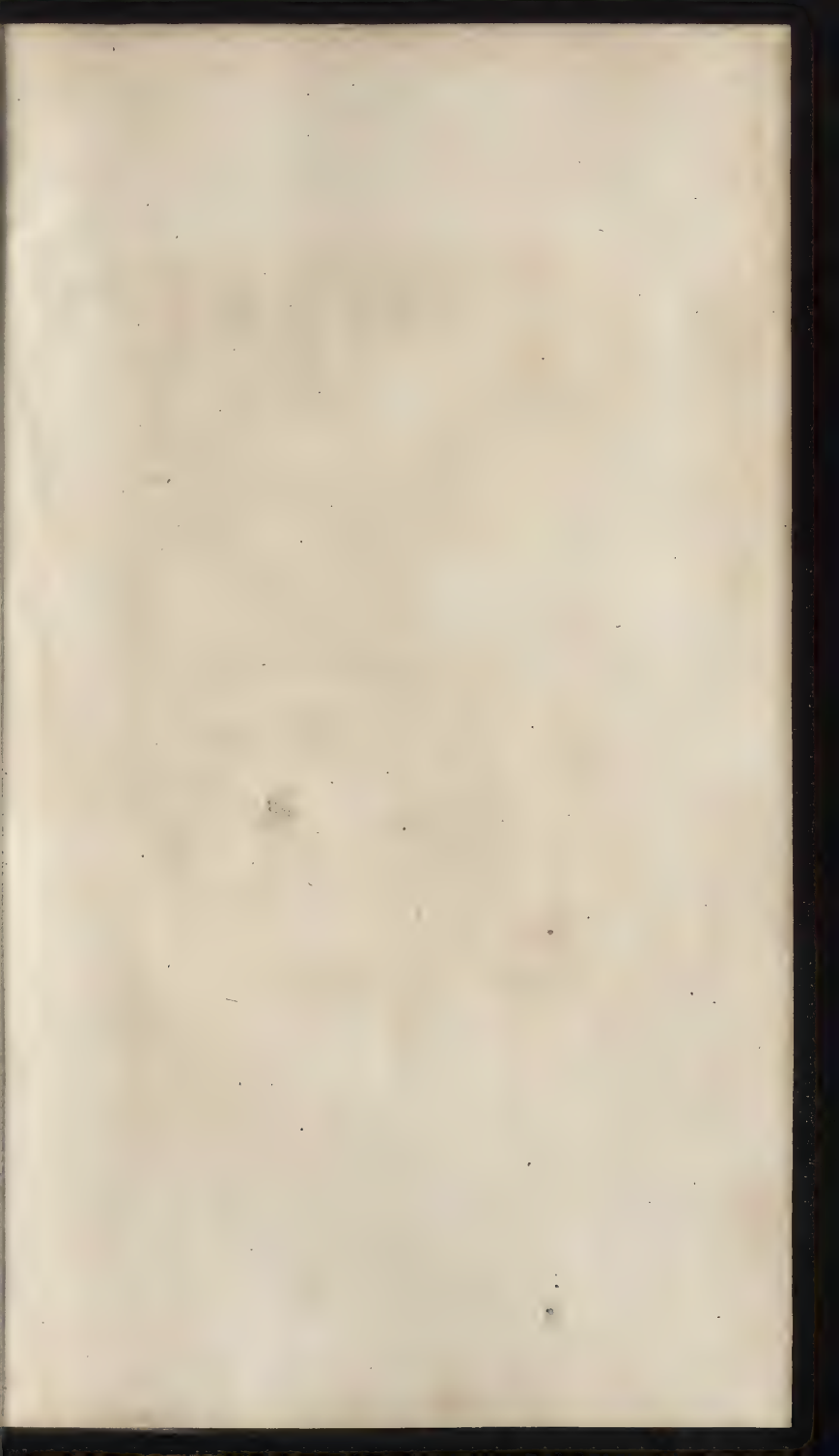
TOME TROISIEME.



BERNE,
Chez la NOUVELLE SOCIÉTÉ TYPOGRAPHIQUE.

1 7 8 1.







S. Tindley Inv.

L. Haden Sculp.



XLVI. NOUVELLE.

D'un cordelier qui disoit qu'un mari faisoit un grand crime de battre sa femme.

IL y avoit à Angoulême, où le comte Charles, pere du roi François I, faisoit souvent sa résidence, un cordelier nommé de Valles, savant & si estimé pour la prédication, qu'il fut choisi pour prêcher l'Avent devant le comte; ce qui lui acquit encore plus de réputation. Il arriva durant les avents, qu'un jeune étourdi de la ville, qui avoit épousé une jeune femme & assez belle, ne laissoit pas de courir à droite & à gauche avec autant ou plus de dissolution que s'il eût été à marier. La jeune

femme en étant avertie, ne pouvoit dissimuler son ressentiment, & souvent elle en recevoit en passant ses gages plutôt & d'une autre maniere qu'elle n'eût voulu. Tout cela ne lui faisoit point discontinuer ses lamentations, & quelquefois même elle en venoit jusqu'aux injures. Elle irrita par ce moyen son mari, de maniere qu'il la battit à sang & à marques. Elle fit plus de bruit qu'auparavant. Les voisines qui faisoient le sujet de leur querelle, ne pouvoient se taire, & crioient publiquement par les rues : Hé, fi, fi ! au diable, de tels maris. Par bonheur le cordelier de Valles passoit alors par-là. Ayant entendu le bruit, & appris quel en étoit le sujet, il se résolut d'en toucher un mot le lendemain dans son sermon ; aussi n'y manqua-t-il pas. Il fit venir à son sujet le mariage, & l'amitié dont il doit être accompagné. Il fit l'éloge du mariage, & blâma fort ceux qui en violeient les devoirs, & compara l'amour conjugal à l'amour paternel. Il dit entr'autres choses, qu'un mari étoit plus condamnable de battre sa femme, que de battre son pere ou sa mere : car, dit-il, si vous battez votre pere ou votre mere, on vous enverra pour pénitence à Rome ; mais si vous battez votre femme, elle & ses voisines vous enverront à tous les diables, c'est-à-dire, en enfer. Voyez, dit-il, quelle différence il y a entre ces deux pénitences. On revient d'ordinaire de Rome ; mais de l'enfer on

n'en revient point, *nulla est redemptio*. Il fut averti depuis que les femmes faisoient leur Achille de ce qu'il avoit dit, & que les maris n'en pouvoient plus être les maîtres: à quoi il voulut remédier comme il avoit fait à l'inconvénient des femmes. Pour cet effet il compara dans un autre sermon les femmes aux diables, & dit que c'étoit les deux plus grands ennemis de l'homme, & ses tentateurs perpétuels dont il ne pouvoit se défaire, & sur-tout la femme. En effet, dit-il, les diables s'enfuient en leur montrant la croix, & les femmes font tout le contraire; car c'est ce qui les apprivoise, qui les fait aller & venir, & qui est cause qu'elles donnent à leurs maris une infinité de passions. Savez-vous, mes bonnes gens, dit-il, parlant aux maris, le moyen d'y remédier? Le voici. Quand vous verrez que vos femmes vous tourmenteront sans cesse, comme elles ont de coutume, démanchez la croix, & les rossiez bien avec le manche. Vous n'aurez pas fait cela vivement trois ou quatre fois, que vous vous en trouverez bien, & verrez que comme on chasse le diable par la vertu de la croix, vous chasserez aussi & ferez taire vos femmes par la vertu du manche de la même croix, pourvu qu'elle n'y soit pas attachée.

Voilà, mesdames, un échantillon des sermons du vénérable cordelier de Valles, de la vie duquel

je ne vous dirai pas autre chose , & pour raison. Je vous dirai seulement , que quelque bonne mine qu'il fit , car j'ai connu le personnage , il étoit beaucoup plus pour les femmes que pour les hommes. C'est ce qu'il témoigna bien mal à ce dernier sermon , dit Parlamente , puisqu'il apprenoit aux hommes à les maltraiter. Vous ne comprenez pas sa ruse , dit Hircan. Comme vous n'avez pas beaucoup d'expérience de la guerre , aussi ne savez-vous pas les stratagèmes qui y sont nécessaires , entre lesquels celui-ci est un des plus grands , savoir , de mettre la division dans le camp de son ennemi , parce qu'alors il est plus aisé à battre. De même maître moine savoit fort bien que l'aversion & l'empchement entre mari & femme font souvent lâcher la bride à l'honneur des femmes. Comme la vertu est la garde de cet honneur , elle est entre les mains des loups avant qu'elle se croye égarée. Quoi qu'il en soit , repliqua Parlamente , je ne pourrois jamais aimer un homme qui auroit mis la discorde entre mon mari & moi , jusques à en venir aux mains. Car quand on en vient aux coups , adieu l'amour. Cependant ils font si bien les chatemites , à ce que j'ai entendu dire , quand ils en veulent gober quelqu'une , & parlent d'une manière si engageante , que je suis bien persuadée qu'il y auroit plus de danger à les écouter tête à tête , que de recevoir publiquement des coups d'un mari , qui à cela près

ne laisseroit pas d'être bon mari. A la vérité , dit Dagoucin , ils se sont si bien faits connoître par-tout , qu'on a sujet de les craindre , quoiqu'à mon avis on soit digne de louange de n'être point soupçonneux. Cependant , dit Oyfille , on doit soupçonner le mal qu'on peut éviter ; il vaut mieux craindre un mal chimérique , que de tomber dans un mal réel par un excès de crédulité. Pour moi je n'ai jamais su qu'aucune femme ait été trompée pour ne s'être pas pressée à croire les hommes ; mais j'en ai connu beaucoup qui l'ont été pour avoir cru trop facilement leurs mensonges. Partant je soutiens , que ceux qui sont charge d'hommes , de femmes , de villes & d'états , ne sauroient jamais trop craindre & soupçonner le mal qui peut arriver. La méchanceté & la trahison sont si fort en vogue , qu'on ne sauroit être trop en garde , & le pasteur qui n'est pas vigilant , sera toujours la dupe du loup artificieux & rusé. Il est pourtant vrai , repliqua Dagoucin , qu'une personne défiant & soupçonneuse ne peut jamais entretenir un parfait ami , & assez d'amis ont rompu pour un simple soupçon. Si vous en savez quelque exemple , reprit Oyfille , dites-le , je vous donne ma voix. J'en fiais un , répondit Dagoucin , si véritable , que vous aurez du plaisir à l'entendre. Je vais vous entretenir , mesdames , de ce qui rompt plus aisément une bonne amitié ; c'est quand la sûreté de l'amitié com-

mence à faire naître le soupçon. Comme on ne peut pas faire un plus grand honneur à son ami que de se fier en lui, on ne peut aussi lui faire un plus sensible outrage de s'en défier. La raison est, qu'on le croit par-là tout autre que l'on ne veut pas qu'il soit; ce qui cause la rupture de plusieurs bons amis, & les rend ennemis, comme vous verrez par le conte que je vais vous faire.







S. Freudenberg, inv.

De Longueval, G. du Roi.



XLVII. NOUVELLE.

Un gentilhomme du Perche se défiant de son ami, l'oblige
à lui faire le mal dont il le soupçonnoit.

IL y avoit près du pays de Perche deux gentils-
hommes , qui avoient été dès leur enfance si par-
faitement bons amis , que ce n'étoit qu'un cœur ,
une maison , un lit , une table & une bourse. Leur
parfaite amitié dura long-temps sans qu'il y eût ja-
mais entr'eux le moindre démêlé , la moindre pa-
role même qui sentît la contestation , vivant non-
seulement comme deux freres , mais comme un
homme seul. L'un des deux se maria , & ne laissa

pas pour cela d'aimer son compagnon avec lequel il vivoit aussi bien qu'à l'ordinaire. Quand ils se trouvoient en quelque lieu où les lits n'étoient pas en grand nombre, il le faisoit coucher avec sa femme & lui : il est vrai qu'il étoit au milieu. Tous leurs biens étoient communs, de sorte que le mariage, quelque chose qui pût arriver, n'altéra jamais cette parfaite amitié. Mais comme il n'y a rien de solide & de permanent en ce monde, le temps apporta du changement à la félicité d'une maison trop heureuse. Le mari oubliant la confiance qu'il avoit en son ami, devint jaloux sans aucun sujet de lui & de sa femme, à laquelle il ne put s'empêcher de dire des duretés. Elle en fut d'autant plus surprise, qu'il lui avoit ordonné d'avoir pour son ami, à une chose près, les mêmes égards & les mêmes bontés que pour lui. Cependant tout cela n'empêcha pas qu'il ne lui défendît de lui parler, à moins que ce ne fût en grosse compagnie. Elle fit savoir cette défense à l'ami de son mari, qui n'en crut rien, sachant fort bien qu'il n'avoit rien pensé ni fait dont son mari pût être fâché. Comme il avoit accoutumé de ne lui rien cacher, il lui dit ce qu'il avoit appris, le priant de ne lui déguiser rien, étant bien-aîsé de ne lui donner ni en cela, ni en autre chose, le

le moindre sujet de rompre une amitié qui s'étoit si long-temps soutenue.

Le mari l'assura qu'il n'y avoit jamais pensé , & que ceux qui avoient répandu ce bruit , en avoient faussement menti. Je fais bien, dit l'ami , que la jalousie est une passion aussi insupportable que l'amour ; & quand vous seriez jaloux , & même de moi , je ne vous en ferois pas mauvais gré , car vous n'en seriez pas le maître. Mais j'aurois sujet de me plaindre d'une chose qui est en votre pouvoir , c'est de me cacher la chose , attendu que vous ne m'avez jamais rien caché , quelque opinion & passion que vous ayez eue. De mon côté si j'étois amoureux de votre femme , vous ne devriez point m'en faire un crime , car l'amour est un feu dont on n'est pas le maître ; mais si je vous cachois la chose , & que je cherchasse les moyens de le faire connoître à votre épouse , je serois le plus méchant homme qui fût jamais. D'ailleurs quoique vous ayez une honnête femme & une femme de bien , je puis vous assurer que quand elle ne seroit pas votre femme , c'est la personne que j'aye jamais vue dont je me préoccuperois le moins. Je vous prie donc , si vous avez le moindre soupçon , de

me le dire , afin d'y mettre si bon ordre , que notre amitié qui a tant duré , ne se rompe point par une femme : car quand j'aimerois la vôtre plus que toutes les femmes du monde , je ne lui parlerois jamais cela étant , parce que je préfère votre amitié à toute autre. Le mari lui fit de grands serments qu'il n'avoit jamais eu cette pensée , & le pria de faire chez lui comme à l'ordinaire. Je le ferai puisqu'il vous le voulez , répondit l'ami ; mais je vous prie de trouver bon que je ne demeure jamais avec vous , si après cela vous avez ce sentiment de moi , & que vous me fassiez un secret , ou que vous le trouviez mauvais. Vivant donc comme à l'ordinaire , il arriva qu'au bout de quelque temps le marié tomba plus que jamais dans ses soupçons jaloux , & commanda à sa femme de ne lui faire plus si bonne mine comme de coutume. Elle en avertit incontinent l'ami , & le pria de ne plus parler à elle , ayant ordre aussi de ne plus parler à lui. L'ami voyant par cet avis , & par certaines grimaces qu'il voyoit faire à son compagnon , qu'il ne lui avoit pas tenu parole , lui dit en grosse colère : Si vous êtes jaloux , mon ami , c'est chose naturelle ; mais après les serments que vous en avez faits , je ne puis m'empêcher de vous dire que je me

Je plains de vous de me l'avoir si long-temps caché. J'ai toujours tâché d'éloigner tout ce qui pouvoit traverser notre amitié ; mais je vois avec regret , & fans qu'il y ait de ma faute , que je n'y ai pas aussi-bien réussi que je l'avois espéré , puisque vous êtes non-seulement jaloux de votre femme & de moi , mais que vous voulez encore en faire mystere , afin que votre maladie dure si long-temps , qu'elle se convertisse en haine , & qu'à l'amitié la plus étroite qu'on ait vue de notre temps , succede l'inimitié la plus mortelle. J'ai fait ce que j'ai pu pour prévenir cet inconvénient ; mais puisque vous me croyez si méchant , & le contraire de ce que j'ai toujours été , je vous jure & vous assure que je suis tel que vous me croyez , & que je n'aurai point de repos , que je n'aye eu de votre femme ce que vous vous imaginez que je recherche : & je vous avertis de vous donner désormais garde de moi. Puisque le soupçon vous a fait renoncer à mon amitié , le dépit me fera renoncer à la vôtre. Le mari se mit en devoir de lui faire accroire que tout cela étoit faux ; mais il n'en vouloit jamais rien croire. Les meubles & les biens qu'ils avoient en commun , furent partagés , & ce partage fut suivi de celui de leurs cœurs , qui

avoient toujours été si unis. L'ami fit ce qu'il avoit promis, & n'eut point de repos qu'il n'eût fait son ami cocu.

Autant puisse-t-il en arriver, mesdames, à ceux qui sans sujet se défient de leurs femmes. Une femme d'honneur se laisse plutôt vaincre par le désespoir, que par tous les plaisirs du monde, & plusieurs maris injustement jaloux font en sorte qu'ils le sont enfin à juste titre, & font faire à leurs femmes ce qu'ils soupçonnent qu'elles fassent. On dit que la jalousie est amour, je le nie; car quoique l'amour en sorte, comme la cendre fait du feu, il est certain néanmoins que la jalousie éteint l'amour comme les cendres éteignent le feu. Je suis persuadé, dit Hircan, qu'il n'y a rien de plus chagrinant pour un homme ou pour une femme, que d'être injustement soupçonnés. Pour moi il n'y a rien qui me fit plutôt rompre avec mes amis. Si ce n'est pas, dit Oyille, une excuse raisonnable pour une femme qui se venge des soupçons de son mari à sa propre honte, c'est faire comme celui qui ne pouvant tuer son ennemi, se donne un coup d'épée au travers du corps, ou qui se mord les doigts lorsqu'il ne peut égratigner son antago-

niste. Elle eût plus sagement fait de faire connoître à son mari qu'il avoit tort, en ne parlant jamais à son ami ; car le temps les auroit raccommodés. Elle agit en femme de cœur, dit Emarfuite ; & s'il y avoit beaucoup de femmes qui fissent de même, les maris iroient plus bride en main. Quoi-qu'il en soit, dit Longarine, la patience fait enfin triompher une femme chaste, & il faut qu'elle s'en tienne là. Toutefois, dit Emarfuite, une femme peut bien n'être pas chaste sans pécher. Comment l'entendez-vous, répondit Oyfille ? Quand elle en prend un autre pour son mari, repartit Emarfuite. Et qui est la sotte, repliqua Parlamente, qui ne connoisse pas la différence qu'il y a entre son mari & un autre, de quelque maniere qu'il puisse se travestir ? Il y en a eu, & il y en aura, répondit Emarfuite, qui ont été trompées à la bonne foi, & qui partant ne sont point coupables. Si vous en savez quelqu'une, dit Dagoucin, faites-nous-en le conte, je vous donne ma voix. Je trouve que l'innocence & le péché sont deux choses bien incompatibles. Si les histoires qui vous ont ci-devant été faites, ne vous ont pas suffisamment fait voir, mesdames, qu'il est dangereux de loger ceux qui nous appellent mondains, qui se regardent

14 LES NOUVELLES, &c.

comme des saints , & qui se croient bien plus régénérés que nous , voici un exemple qui vous convaincra qu'ils sont hommes comme les autres , & même un peu plus que les autres.







J. Franchenberg. inv.

J. Le Roy del.



Dumet.

1780.

XLVIII. NOUVELLE.

Deux cordeliers prirent successivement la place de l'époux la première nuit de ses noces ; & en furent châtiés.

LE cabaretier d'un village de Périgord maria une de ses filles. Il invita à la noce tous ses parens & amis & les traita du mieux qu'il put. Deux cordeliers arrivent le jour des noces , & comme il n'étoit pas de la bienséance qu'ils fussent à la noce , on leur donna à souper dans leur

chambre. Celui des deux qui avoit le plus d'autorité & de malice , s'imagina que puisqu'on ne lui vouloit pas donner part à la table , il devoit avoir part au lit , & résolut de leur faire un tour de son métier. Le soir étant venu & la danse commencée , le cordelier regarda long-temps la mariée à la fenêtre , & la trouva belle & fort à son gré. Il apprit des servantes en quelle chambre elle devoit coucher , & trouva que c'étoit près de la sienne , dont il fut fort aise. Pour parvenir à ses fins il fit si bonne garde , qu'il vit dérober la mariée , que les vieilles emmenerent , comme elles font d'ordinaire. Comme il étoit encore de bonne heure , le marié ne vouloit pas quitter la danse , à laquelle il étoit si échauffé , qu'il sembloit qu'il eût oublié sa femme ; ce que n'avoit pas fait le cordelier. Aussitôt qu'il entendit que la mariée étoit couchée , il quitta son habit gris , & s'en alla prendre la place du marié. La peur d'être surpris ne lui permit pas de faire longue séance. Il se leva donc , & alla au bout d'une allée où il avoit mis son camarade en sentinelle , qui lui fit signe que le marié dansoit encore. Le cordelier

delier qui n'en avoit pas pris sa suffisance , s'en retourna avec la mariée jusques à ce que son compagnon lui fit signe qu'il étoit temps de dénicher. Le cordelier avoit à peine décampé, que le mari vint se coucher. Empressé comme un homme qui croyoit rompre la glace, il se mit en devoir de faire l'époux. La femme que le cordelier avoit rudement exercée, & qui ne demandoit que du repos, ne put s'empêcher de dire à son mari: Avez-vous résolu de ne jamais dormir, & de me tourmenter sans cesse ? Le pauvre mari qui ne venoit que de se coucher, lui demanda, fort étonné, quel tourment il lui avoit fait, vu qu'il avoit dansé tout le soir. C'est bien dansé, dit la pauvre femme: voici la troisième fois que vous êtes venu vous coucher. Il me semble que vous feriez mieux de dormir.

A ces mots le mari fort étonné ne songea qu'à savoir la vérité du fait. Après qu'elle lui eut conté comme la chose s'étoit passée, ne doutant pas que ce ne fût les cordeliers, il se leva incontinent, & s'en alla à leur chambre, qui, comme il a été

dit , n'étoit pas éloignée de la sienne. Ne les trouvant point , il cria au secours , & si haut que tous ses amis accoururent. Après qu'ils eurent entendu le fait , chacun lui aida avec chandelles , lanternes & avec tous les chiens du village , à chercher les cordeliers. Ne les trouvant point dans les maisons , ils firent tant de diligence , qu'ils les attraperent dans les vignes , où ils les traiterent comme ils méritoient ; car après les avoir bien battus , ils leur couperent les bras & les jambes , & les laisserent dans les vignes à la garde de Bacchus & de Venus , dont ils étoient meilleurs disciples que de saint François.

Ne vous étonnez pas , mesdames , si ce gens-là qui se distinguent par une maniere de vivre différente de la nôtre , font des choses que des aventuriers auroient honte de faire. Etonnez-vous plutôt qu'ils ne fassent encore pis , quand Dieu retire sa grace d'eux. L'habit ne fait pas , comme on dit , toujours le moine. Il le défait souvent , & l'orgueil en est la cause. Mon Dieu ! dit Oyssille , ne sortirons-nous jamais des contes de ces moines ?

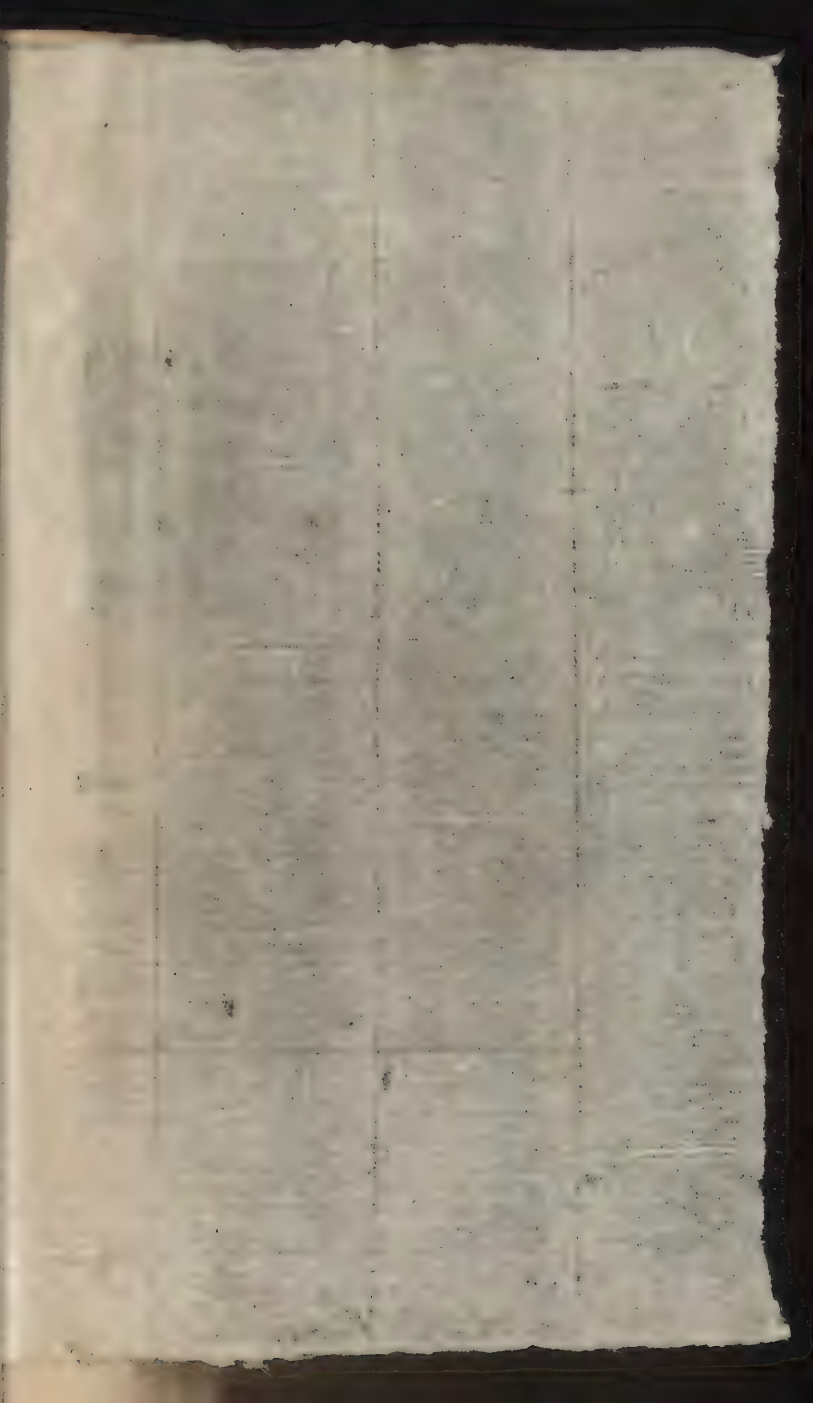
Si les dames , les princes & les gentilshommes ne sont point épargnés , dit Emar suite , il me semble qu'ils ne doivent pas trouver mauvais qu'on ne les épargne point aussi. Ils sont pour la plupart si inutiles , qu'on n'en parleroit jamais s'ils ne faisoient quelque scélératerie digne de mémoire. On dit communément ; qu'il vaut mieux faire du mal , que de ne rien faire du tout. Plus notre bouquet sera diversifié , plus il sera beau. Si vous voulez me promettre , dit Hircan , de ne vous point fâcher , je vous ferai un conte de deux personnes si confites en amour , que vous excuserez les pauvres cordeliers d'avoir pris ce qui leur étoit nécessaire où ils l'ont trouvé , d'autant mieux que celle qui avoit assez à manger , cherchoit la friandise avec trop d'indiscrétion. Puisque nous avons juré de dire la vérité , dit Oy fille , nous avons aussi juré de l'écouter. Vous pouvez donc parler librement ; car les maux que nous disons des hommes ou des femmes , ne retombent que sur ceux qui sont les héros du conte , & ne servent qu'à guérir les gens de l'estime qu'on a pour les créatures , & de la confiance qu'on pourroit avoir en elles , en

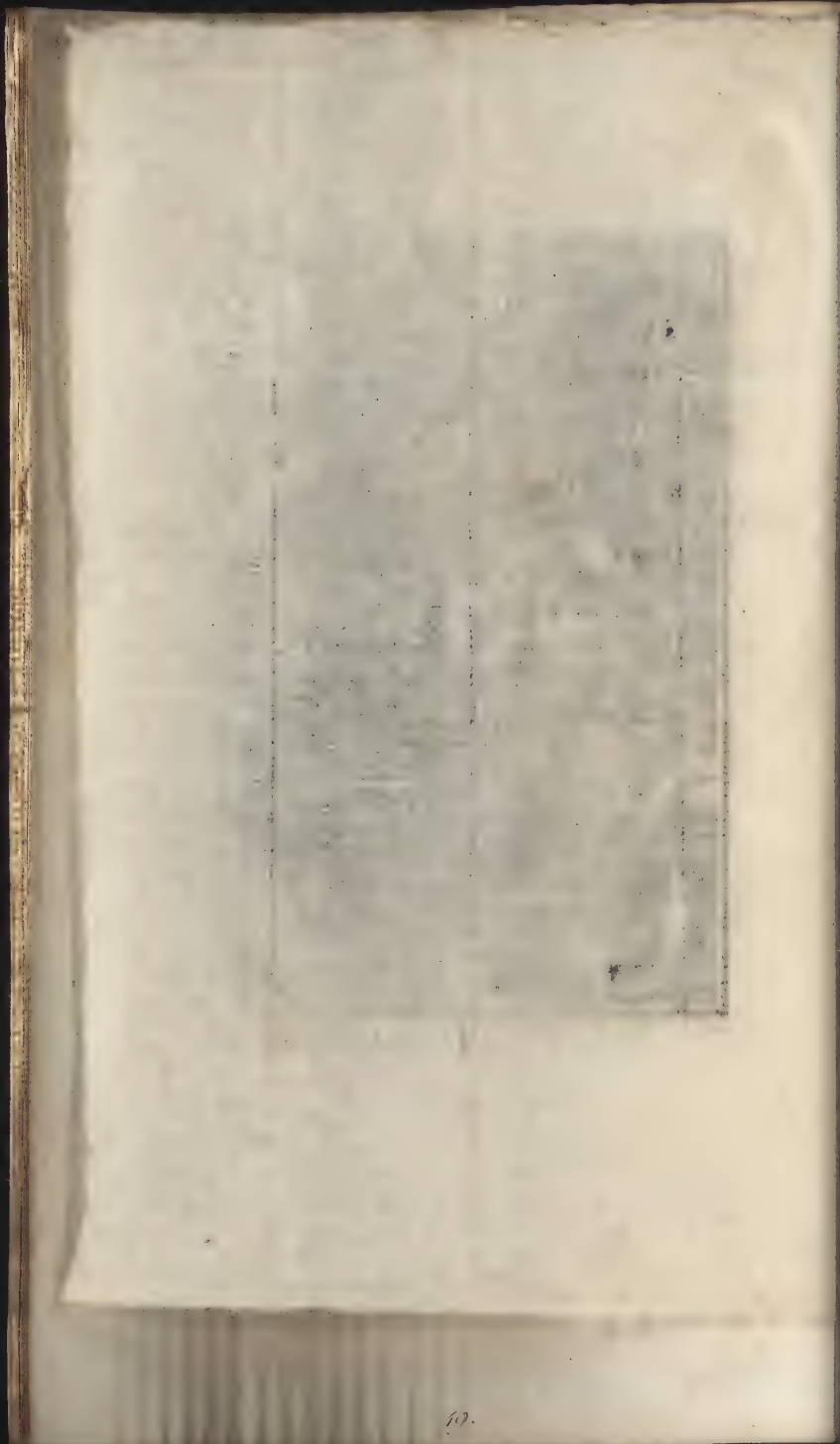
faisant voir les fautes auxquelles elles sont sujettes, afin que nous ne fondions nos espérances que sur celui qui est le seul parfait, & sans lequel tout homme n'est qu'imperfection. Je vais donc, dit Hircan, conter hardiment mon histoire.













XLIX. NOUVELLE.

D'une comtesse qui se divertissoit adroitement au jeu d'amour, & comment son manège fut découvert.

A la cour d'un roi de France nommé Charles, (je ne dirai point le quantième pour l'honneur de celle dant je veux parler, & que je ne nommerai pas non plus par son nom propre,) il y avoit une comtesse étrangere de fort bonne maison. Comme les choses nouvelles plaisent, cette dame, soit par la nouveauté de son habit, soit à cause de la richesse & de la magnificence

B 3

dont il étoit accompagné , s'attira d'abord les yeux de tout le monde. Quoiqu'elle ne fût pas des plus belles , elle avoit néanmoins tant d'agrémens , tant de fierté , une gravité & une manière de parler qui imprimoient tant de respect , que personne n'osoit l'aborder que le roi , qui en étoit passionnément amoureux. Pour l'entretenir avec plus de liberté , il donna au comte son époux une commission qui le tint long - temps éloigné de la cour ; & pendant ce temps - là le roi se divertissoit avec la comtesse pour la dédommager de l'absence de son mari. Plusieurs gentilshommes du roi s'étant apperçus que leur maître étoit bien traité de la comtesse , prirent la liberté de lui en parler , & entr'autres un nommé Astillon , homme hardi & de bonne mine. Elle lui parla d'abord avec tant de gravité , le menaçant de s'en plaindre au roi son maître , qu'elle pensa lui faire peur ; mais lui qui n'étoit pas homme à s'étonner des menaces d'un capitaine intrépide , ne fit pas grand cas de celles de cette femme , & la ferra de si près , qu'il la fit consentir à un tête à tête , & elle lui dit même comme il falloit qu'il vint à sa chambre ; ce qu'il ne manqua ni de bien retenir , ni de bien exécuter. Afin

que le roi ne se défiât de rien , il prétexta un voyage , & demanda congé pour quelques jours. Il partit en effet de la cour ; mais dès la première journée il quitta son train , & s'en vint de nuit recevoir les faveurs que la comtesse lui avoit fait espérer , & qu'elle lui donna de fort bonne foi. Il fut si satisfait d'elle , & fit tant d'efforts pour la satisfaire , qu'il fallut demeurer sept à huit jours enfermé dans une garde-robe , ne vivant que de restaurants.

Pendant qu'il étoit enfermé , un de ses camarades , nommé Duracier , vint faire l'amour à la comtesse. Elle fit à ce second les mêmes cérémonies qu'elle avoit faites au premier , lui parla d'abord rudement & fièrement , & ne s'humanisa que peu à peu. Elle ne lâchoit un prisonnier que quand elle en avoit un autre pour mettre à sa place. Pendant que le second y étoit , il en vint un troisième nommé Valbenon. Il eut la même destinée que les deux premiers. Après ceux-là il en vint deux ou trois autres qui eurent tous part au gâteau. Cette vie dura assez long-temps , & l'intrigue fut conduite si finement , que les uns ne favoient rien de l'aventure des autres. Ils

entendoient assez parler de l'amour que chacun avoit pour la comtesse, mais il n'y en avoit pas un qui ne crût en être le seul favorisé. Chacun rioit de son concurrent, qu'il croyoit avoir échoué. Les gentilshommes qu'on a nommés, étant un jour à un régal où ils faisoient fort bonne chère, se mirent à parler de leurs bonnes fortunes, & des prisons où ils avoient été durant les guerres. Valbenon qui n'étoit pas homme à garder longtemps un secret qu'il croyoit lui être glorieux, ne put s'empêcher de le dire aux autres. Je ne fais dans quelles prisons vous avez été, mais pour moi j'ai été dans une qui me fera dire toute ma vie du bien des autres. Je ne crois pas qu'il y ait de prison au monde où l'on soit plus agréablement. Aftilion qui avoit été le premier prisonnier, se douta d'abord de quelle prison il vouloit parler. Sous quel geolier ou geoliere, lui dit Aftilion, avez-vous été si bien traité, que vous aimiez tant votre prison ? Quel que soit le geolier, répondit Valbenon, la prison m'a été si agréable, que j'eusse bien voulu n'en pas sortir sitôt ; car je n'ai été ni mieux, ni plus content. Duracier qui parloit peu, sentant fort bien qu'il s'agissoit de la prison où il avoit été aussi bien

que les autres , dit à Valbenon : De quoi vous nourrissoit-on dans cette prison dont vous vous louez si fort ? Le roi ne mange rien de meilleur , ni de plus nourrissant , repliqua Valbenon. Mais encore faut-il que je fache , repartit Duracier , si celui qui vous tenoit prisonnier , vous faisoit bien gagner votre pain. Ha , ventre bleu ! s'écria Valbenon , qui ne douta pas qu'on ne fût au fait , je pensois être seul ; mais à ce que je vois j'ai bien des camarades. Astillon voyant ce démêlé où il avoit part comme les autres , dit en riant : Nous sommes tous à un même maître , compagnons & amis de notre jeunesse. Si nous avons tous la même part à la même mauvaise fortune , nous aurons sujet d'en rire tous de compagnie. Mais pour savoir si ce que je pense est vrai , que je vous interroge , je vous prie , & dites-moi tous la vérité. Si ce que je crois nous est arrivé , c'est l'aventure la plus singulière & la plus plaisante qu'on sauroit jamais s'imaginer. Tout le monde jura de dire la vérité , au moins si les choses étoient de manière qu'ils ne pussent s'en empêcher. Je vous conterai mon aventure , dit Astillon , & vous me répondrez oui ou non , si la vôtre est semblable ou ne l'est pas. Chacun

y ayant consenti : Premièrement , dit Astillon , je demandai congé au roi pour faire un petit voyage. Et nous aussi , répondirent-ils. Quand je fus à deux lieues de la cour , je laissai mon train , & m'allai rendre prisonnier. Nous fîmes la même chose , dirent les autres. Je demeurai sept à huit jours , poursuivit Astillon , caché dans une garde-robe , où je ne fus nourri que de restaurants , & des meilleures viandes que j'aie jamais mangées. Au bout de huit jours ceux qui me tenoient , me laissèrent aller beaucoup plus foible que je n'étois arrivé. Tout le monde jura que la chose lui étoit arrivée. Ma prison , continua Astillon , finit tel jour. La mienne , répondit Duracier , commença le propre jour que la vôtre finit , & dura jusqu'à un tel jour. Valbenon qui perdoit patience , commença à jurer. Je vois par la sambleu , dit-il , que je suis le troisième , moi qui croyois être le premier & le seul ; car j'entrai & fortis tel jour. Les autres trois qui étoient à table , jurèrent qu'ils avoient succédé dans le même ordre. Puisqu'ainsi est , poursuivit Astillon , je désignerai notre geoliere. Elle est mariée , & son mari est éloigné. C'est la même , dirent-ils tous. Pour nous tirer tous de peine , reprit Astillon ,

comme je suis le premier enrollé , je la nommerai aussi le premier. C'est madame la comtesse qui étoit si fiere , que gagnant son amitié je m'imaginois avoir vaincu César. A tous les diables soit la créature qui nous a fait tant travailler , & nous estimer si heureux de l'avoir gagnée. Il n'y eut jamais de plus méchante femme. Pendant qu'elle en avoit un en cage , elle pratiquoit l'autre pour ne laisser jamais la place vacante. J'aimerois mieux être mort , que de m'en venger pas. Ils demanderent à Duracier ce qu'il en pensoit , & de quelle maniere elle devoit être punie , ajoutant qu'ils étoient prêts de mettre la main à l'œuvre. Il me semble , dit-il , que nous devons le dire au roi notre maître , qui l'estime comme une déesse. Nous ne ferons point cela , dit Astillon , nous avons assez de moyens de nous en venger sans le secours de notre maître. Attendons-la demain quand elle ira à la messe ; que chacun ait une chaîne de fer au col : & quand elle entrera dans l'église , nous la saluerons comme il appartient. Tout le monde approuva ce conseil , & chacun se pourvut d'une chaîne de fer.

Le matin étant venu , ils se mirent tous en noir , avec leurs chaînes au col en forme de col-

lier , & se présenterent à la comtesse comme elle alloit à l'église. Sitôt qu'elle les vit en cet équipage , elle se mit à rire , & leur dit : Où vont ces gens si consternés ? Comme vos esclaves prisonniers , madame , dit Astillon , nous venons pour vous rendre service. La comtesse faisant semblant de ne pas entendre : Vous n'êtes point mes prisonniers , répondit-elle , & je ne fâche pas que vous ayez plus sujet que d'autres de me rendre service. Valbenon s'avança , & lui dit : Nous avons si long-temps mangé votre pain , que nous serions bien ingrats , madame , de ne pas vous rendre service. Elle feignit de ne rien entendre , & fit toujours bonne mine , croyant les étonner par-là ; mais ils jouèrent si bien leur rôle , qu'elle ne put s'empêcher de connoître que la chose étoit découverte. Elle trouva d'abord moyen de les tromper ; car comme elle avoit perdu l'honneur & la conscience , elle ne prit point pour son compte la honte qu'ils vouloient lui faire. Elle préféroit son plaisir à tout l'honneur du monde : aussi ne les reçut-elle pas plus mal pour cela , & ne marcha pas moins tête levée. Ils en furent enfin si surpris , qu'ils publièrent la honte qu'ils avoient voulu lui faire.

Si vous ne trouvez pas , mesdames , que cette histoire soit propre à faire connoître que les femmes sont aussi méchantes que les hommes , je vous en conterai d'autres. Il me semble néanmoins que celle-ci suffit , pour vous montrer qu'une femme , qui a perdu la honte , fait le mal cent fois plus hardiment qu'un homme. Il n'y eut point de femme à qui cette histoire ne fit faire tant de signes de croix , qu'il sembloit qu'elles voyoient tous les diables de l'enfer. Humilions-nous , mesdames , leur dit Oyfille , à la considération d'une action si horrible. La personne abandonnée de Dieu , & celle avec laquelle elle se joint , deviennent également méchantes. Comme ceux qui s'attachent à Dieu , sont animés de son esprit , aussi ceux qui suivent le diable , sont poussés par l'esprit du diable ; & rien n'est plus brute que ceux que Dieu abandonne. Quelque chose que cette pauvre dame ait faite , dit Emarfuite , je ne saurois louer ceux qui se vantent de leur prison. Je crois , dit Longarine , qu'un homme n'a pas moins de peine à tenir sa bonne fortune secrète , qu'à la poursuivre. Il n'y a point de veneur qui ne prenne plaisir à corner sa prise , ni d'amant qui ne soit bien aise de publier la gloire

de la victoire. Voilà une opinion , dit Simontault , que je soutiens hérétique devant tous les inquisiteurs du monde ; car je pose en fait qu'il y a plus d'hommes secrets que de femmes. Je fais bien qu'il s'en trouveroit qui aimeroient mieux en être moins bien traités , que de n'avoir pas la liberté de le dire. De-là vient que l'église , comme bonne mère , a établi des prêtres pour confesseurs , & non pas des femmes , parce qu'elles ne peuvent rien cacher. Ce n'est pas pour cette raison , répondit Oyfille ; mais c'est parce que les femmes haïssent si fort le vice , qu'elles ne donneroient pas si facilement l'absolution que les hommes , & imposeroient des pénitences trop austères. Si elles étoient aussi austères , dit Dagoucin , à imposer des pénitences , qu'elles le font à répondre , elles désespéreroient plus de pécheurs qu'elles n'en sauroient. Ainsi l'église a bien ordonné à tous égards. Je ne prétends pas pour cela excuser les gentilshommes qui se vantent de leur prison , car jamais homme n'eut d'honneur à médire des femmes. Puisque le fait étoit commun , répliqua Hircan , il me semble qu'ils faisoient bien de se consoler les uns les autres. Mais , repartit Guebron , ils ne le devoient

jamais avouer pour leur honneur même. Les livres de la table ronde nous apprennent , qu'il n'est point glorieux à un chevalier de vaincre un autre chevalier qui n'a pas de valeur. Je suis surprise , reprit Longarine , que cette pauvre femme ne mourût de honte devant ses prisonniers. Celles qui l'ont perdue , répondit Oyfile , ont bien de la peine à la retrouver , à moins qu'un fort amour ne la leur ait fait perdre. Pour celles-là j'en ai vu beaucoup revenir. Je crois , dit Hircan , que vous en avez vu revenir celles qui y sont allées : car l'amour fort est bien rare chez les femmes. Je ne suis pas de votre avis , dit Longarine , car je fais qu'il y en a qui ont aimé jusqu'à la mort. J'ai tant envie d'en entendre une histoire , répondit Hircan , que je vous donne ma voix , & je serai bien - aise de voir chez les femmes un amour dont je les ai toujours crues incapables. Vous le croirez , repartit Longarine , quand vous aurez entendu le conte , & vous demeurerez convaincu qu'il n'y a point de plus forte passion que l'amour. Comme elle fait entreprendre des choses presque impossibles pour avoir quel-

que plaisir en cette vie , aussi mine-t-elle plus
que toutes les passions celui qui perd l'espérance
de réussir , comme vous allez voir par ce que je
vais dire.



L. NOUVELLE.





J. Brudenbeger inv.

DeLongueuil del.



L. NOUVELLE.

Un amant , après une saignée , reçoit les faveurs de sa maîtresse , & meurt , & est suivi de la belle qui succombe à sa douleur.

IL n'y a pas encore un an qu'il y avoit à Crémone un gentilhomme nommé messire Jean-Pierre, qui avoit long-temps aimé une dame de ses voisines ; mais quelque chose qu'il eût pu faire , il n'avoit jamais pu en avoir la réponse qu'il souhaitoit , quoiqu'elle l'aimât de tout son cœur. Le pauvre gentilhomme en fut si affligé , qu'il

se retira chez lui , résolu d'abandonner la vaine poursuite d'un bien , à laquelle il consuroit sa vie. Croyant se détacher de son inhumaine , il fut quelques jours sans la voir , & tomba dans une si profonde tristesse qu'il n'étoit plus connoissable. Ses parens firent venir les médecins , qui lui voyant le visage jaune , crurent que c'étoit une opilation de foie , & le firent saigner. La dame qui avoit tant fait la cruelle , sachant fort bien qu'il n'étoit malade que du chagrin qu'il avoit qu'elle n'eût pas répondu à son amour , lui envoya une vieille confidente avec ordre de lui dire , que ne pouvant plus douter que son amour ne fût sincere & véritable , elle avoit résolu de lui accorder ce qu'elle lui avoit refusé pendant tant de temps ; & que pour cet effet elle avoit trouvé moyen de fortir de chez elle , & d'aller dans un lieu où il pouvoit la voir en toute liberté. Le gentilhomme qui ce matin-là avoit été saigné au bras , se trouvant plus soulagé par cette ambassade , qu'il ne l'avoit été par tous les remèdes de ses médecins , lui manda qu'il ne manqueroit point de s'y trouver à l'heure qu'elle lui indiquoit , & qu'elle avoit fait un miracle évident , en ce qu'avec une seule parole elle avoit

guéri un homme d'une maladie à laquelle toute la faculté ne pouvoit trouver de remede. Le soir tant fouhaité étoit venu , il alla au lieu qui lui avoit été indiqué avec une joie si extrême , que ne pouvant augmenter il falloit nécessairement qu'elle diminuât & prit fin. Il n'eut pas si longtemps à attendre celle qu'il aimoit plus que son ame. Il ne s'amusa pas à lui faire un long discours. Le feu qui le consumoit , le fit promptement courir au plaisir qu'il se promettoit , & qu'il pouvoit croire à peine être en sa puissance. Plus ivre d'amour & de volupté qu'il n'étoit nécessaire, pensant trouver d'un coté un remede qui le fit vivre , il trouva de l'autre de quoi avancer sa mort. Car s'étant oublié soi-même pour l'amour de sa maîtresse , il ne s'aperçut pas que son bras se débanda. La plaie s'ouvrit , & le pauvre gentilhomme perdit tant de sang , qu'il en étoit tout baigné. Croyant que l'excès qu'il avoit fait étoit la cause de sa lassitude , il se mit en devoir de retourner chez lui. Alors l'amour qui les avoit trop unis , fit en sorte qu'en quittant sa maîtresse , son ame en même - temps le quitta. Il avoit perdu tant de sang , qu'il tomba mort aux pieds de la belle. La surprise , & la considération de la perte

qu'elle faisoit d'un si parfait amant , de la mort duquel elle étoit la seule cause , la mirent hors d'elle-même. D'ailleurs faisant réflexion à la honte qui lui en reviendrait , si l'on trouvoit chez elle un corps mort , elle se fit aider par une servante de confiance & porta le corps dans la rue. Et ne voulant le laisser seul , elle prit l'épée du mort , résolue de suivre sa destinée , & de punir son cœur , qui étoit cause de tout le mal. Elle se perça de cette épée , & tomba morte sur le corps de son amant. Le pere & la mere de cette fille sortant au matin de leur maison , trouverent ce triste spectacle. Après avoir fait les doléances qu'un accident si tragique méritoit , ils les enterrent tous deux ensemble.

Voilà, mesdames, un malheur extrême, qu'on ne peut rapporter qu'à un amour de la même nature. Voilà qui me plaît , dit Simontault , quand l'amour est si réciproque , que l'un mourant l'autre ne veut pas survivre. Si Dieu m'avoit fait la grace de trouver une telle maîtresse , je crois que jamais homme n'eût aimé plus parfaitement que moi. Je suis persuadée , dit Parlamente , que l'amour ne vous auroit pas si fort aveuglé , que

vous n'eussiez songé à mieux lier votre bras. Les hommes n'oublient pas leur vie pour les dames. Le temps en est passé. Mais il n'est pas passé, répondit Simontault, que les dames oublient la vie de leurs amants pour leur plaisir. Je crois, dit Emaruite, qu'il n'y a point de femme au monde qui se fasse un plaisir de la mort d'un homme, quand même il feroit son ennemi. Mais si les hommes veulent se tuer eux-mêmes, les dames ne peuvent pas les en empêcher. Cependant, dit Saffredant, celle qui refusa du pain au pauvre affamé, doit être regardée comme sa meurtrière. Si vos prières, dit Oyfile, étoient aussi raisonnables que celles du pauvre qui demande l'aumône, les dames feroient trop cruelles de ne pas vous accorder ce que vous leur demandez. Mais grâces à Dieu, cette maladie ne tue que ceux qui doivent mourir dans l'année. Je ne trouve point, madame, répliqua Saffredant, qu'il y ait de plus grande nécessité, que celle qui fait oublier toutes les autres. Quand aime bien, on ne connoît d'autre pain que les œillades & la parole de celle qu'on aime. Qui vous laisseroit jeûner, dit Oyfile, vous feroit bien parler autrement. Je vous avoue, répliqua-t-il, que le

corps pourroit s'en affoiblir , mais non le cœur & la volonté. Cela étant , dit Parlamente , Dieu vous a fait bien de la grace de vous avoir fait tomber entre les mains de femmes qui vous ont donné si peu de satisfaction , qu'il faut vous en consoler à boire & à manger. Vous vous en acquittez si bien qu'il me semble que vous devez louer Dieu de cette douce cruauté. Je suis si fait à la souffrance , ajouta-t-il , que je commence à me trouver bien des maux dont les autres se plaignent. C'est peut-être , dit Longarine , que vos plaintes vous reculent de la compagnie , où vous seriez agréablement reçu sans cela : car il n'y a rien de si incommode qu'un amant importun. Ajoutez-y , dit Simontault , une dame cruelle. Je vois bien , dit Oyfile , que si nous voulions attendre que Simontault eût dit toutes ses raisons , nous trouverions complies au lieu de vêpres. C'est pourquoi allons louer Dieu de ce que cette journée s'est passée sans aucune dispute de conséquence. Elle se leva la première , & fut suivie de tout le reste. Mais Simontault & Longarine ne cessèrent de disputer , & avec tant de douceur , que sans tirer l'épée Simontault eut la victoire , & fit voir qu'il n'y a point de plus grande nécessité qu'une

grande passion. Sur cela ils entrèrent à l'église où les moines les attendoient. Après vêpres on alla se mettre à table , où l'on parla autant qu'on mangea. La conversation ne finit pas avec le souper , & on l'auroit poussée bien avant dans la nuit , si Oyfile ne leur avoit dit qu'ils pouvoient aller se délasser l'esprit par de sommeil. Elle ajouta , qu'elle craignoit fort que la sixieme journée ne se passât pas aussi agréablement , que les cinq autres s'étoient passées , disant que quand on voudroit inventer , il n'étoit pas possible de faire de meilleurs contes que ceux qui avoient été faits. Tant que le monde durera , dit Guebron , il se fera tous les jours des choses dignes de mémoire. Les méchants sont toujours méchants , & les bons toujours bons , & tant que la méchanceté & la bonté regneront sur la terre , il se fera toujours quelque chose de nouveau , quoique Salomon ait écrit qu'*il ne se fait rien de nouveau sous le soleil*. Comme nous n'avons pas été appelés au conseil privé de Dieu , & que par conséquent nous ignorons les premières causes , nous trouverons toutes choses nouvelles , & d'autant plus admirables , que moins nous voudrions ou pourrions les faire. Ainsi ne craignez pas que les journées suivantes ne vail-

lent autant que les passées, & songez seulement à bien faire votre devoir de votre côté. Oyfille dit qu'elle se recommandoit à Dieu, au nom duquel elle leur donnoit le bon soir. Ainsi se retira toute la compagnie.



SIXIEME JOURNÉE.

LE lendemain plus matin que de coutume , madame Oyfille alla préparer son exhortation dans la salle ; mais le reste de la compagnie en étoit averti, le desir d'entendre ses bonnes instructions les fit habiller avec tant de diligence , qu'elle n'attendit pas long-temps. Comme elle connoissoit leur cœur , elle lut l'épître de saint Jean qui ne parle que d'amour. La compagnie trouva cette viande si douce, qu'encore que cette dévotion fût plus longue que celle des autres jours , il sembloit à chacun qu'elle n'avoit pas duré un quart d'heure. Sortant de là ils allèrent à la messe , où chacun se recommanda au Saint-Esprit. Après qu'ils eurent diné & pris un peu de repos , ils se rendirent au pré pour continuer à conter des nouvelles. Madame Oyfille demanda qui commenceroit la journée ? Je vous donne ma voix , madame , dit Longarine , car vous

nous avez aujourd'hui fait une si belle leçon, qu'il seroit impossible que vous contassiez une histoire qui ne répondit pas à la gloire que vous a acquise ce matin. Je suis fâchée, repartit Oysille, de ne pouvoir vous dire quelque chose d'aussi profitable que ce matin. Cependant ce que je vous dirai, sera conforme aux préceptes de l'écriture, qui nous avertit de ne nous point fier aux princes, ni aux fils des hommes, qui ne peuvent nous sauver. De peur que vous n'oubliez cette vérité faite d'exemple, je vais vous en donner un fort véritable, & si nouveau, qu'à peine ceux qui ont vu ce triste spectacle, ont-ils essuyé leurs larmes.







LI. NOUVELLE.

Perfidie & cruauté d'un Italien.

UN duc d'Italie, que je ne nommerai pas, avoit un fils de l'âge de dix-huit à vingt ans, qui fut fort amoureux d'une fille de bonne maison. N'ayant pas la liberté de lui parler comme il vouloit, à cause de la bizarrerie de la coutume du pays, il eut recours à un gentilhomme qui étoit à son service, & amoureux d'une belle & jeune demoiselle qui servoit la duchesse. Le cavalier se servoit de cette demoiselle pour faire dire à sa maîtresse la grande passion qu'il avoit pour elle. Cette pauvre fille se faisoit un plaisir de lui rendre service, persua-

dée que n'ayant que de bonnes intentions , elle pouvoit avec honneur se charger de l'ambassade. Mais le duc qui regardoit plus à l'intérêt de sa maison , qu'à l'honnête amitié de son fils , craignit que cette intrigue ne le menât jusqu'au mariage. Il fit veiller tant de gens , qu'on vint lui dire que cette pauvre demoiselle s'étoit mêlée de rendre les lettres de la part de son fils à celle dont il étoit passionnément amoureux. Il en fut en si grosse colere , qu'il résolut d'y mettre ordre. Mais il ne fut si bien dissimuler son ressentiment , que la demoiselle n'en fût avertie. Elle connoissoit ce prince pour méchant & sans conscience , & fut si épouvantée , qu'elle vint à la duchesse , & la supplia de lui permettre de se retirer jusques à ce que sa colere fût passée. La duchesse lui dit qu'elle tâcheroit de savoir , avant que de lui donner son congé , de quelle maniere son mari prenoit la chose. Elle apprit bientôt que le duc en parloit fort mal : & comme elle le connoissoit , non-seulement elle donna congé à la demoiselle , mais lui conseilla même de se retirer dans un couvent , jusques à ce que l'orage fût calmé. Elle le fit le plus secrètement qu'il lui fut possible , mais non si secrètement que le duc n'en eût avis. Il demanda à sa femme avec un visage feint & joyeux , où étoit cette demoiselle. La duchesse qui crut que son époux en favoit la vérité , lui dit ingénument ce qui en étoit.

Il feignit d'en être fâché, & dit qu'il n'étoit pas besoin qu'elle fit cela, qu'il ne lui vouloit point de mal, & qu'elle n'avoit qu'à la faire revenir, parce que le bruit de ces fortes de chofes n'étoit pas avantageux. La ducheffe lui dit que fi cette pauvre fille avoit le malheur d'être hors de fa bienveillance, il valoit mienx qu'elle fût quelque temps fans paroître devant lui; mais il ne voulut point prendre en paiement fes raifons, & lui commanda de la faire revenir. La ducheffe fit favoir à la demoifelle la volonté du duc fon époux; mais ne s'y fiant point, elle la pria de trouver bon qu'elle ne hafardât rien, puisqu'elle-même favoit bien que le duc ne pardonnoit pas fi aifément. Cependant la ducheffe l'affura fur fa vie & fur fon honneur qu'elle n'auroit point de mal. La demoifelle qui étoit bien perfuadée que fa maîtrefle l'aimoit, & que pour rien du monde elle ne voudroit la tromper, fe confia en fa promeffe, croyant que le duc ne voudroit jamais violer une parole, dont l'honneur & la vie de fa femme étoit garants, & s'en retourna bonnement. Aufsitôt que le duc eut avis de fon retour, il vint dans la chambre de fa femme, & n'eut pas plutôt apperçu cette pauvre demoifelle, qu'il commanda à fes gentilshommes de la prendre & de la mettre en prifon. La ducheffe qui fur fa parole l'avoit tirée de fon afile, en fut fi ou-

trée , qu'elle se jetta aux pieds de son mari , le suppliant que pour son honneur , & pour l'honneur de sa maison , il eût la bonté de ne faire point une telle action , puisqu'il pour lui obéir elle l'avoit tirée d'un lieu où elle étoit en sûreté. Mais quelque prière qu'elle pût faire , & quelque raison qu'elle pût alléguer , elle ne put amollir la dureté de son cœur , ni vaincre la forte résolution qu'il avoit faite de se venger. Sans répondre un seul mot à la femme , il se retira le plus promptement qu'il lui fut possible , & sans forme de justice , oubliant Dieu & l'honneur de sa maison , il fit cruellement pendre cette pauvre demoiselle. Je n'entreprends pas de vous conter quel fut le déplaisir de la duchesse ; il suffira de vous dire qu'elle en eut toute la douleur que devoit avoir une femme , une dame d'honneur & de cœur , qui contre la foi qu'elle avoit promise , voyoit mourir une personne qu'elle auroit voulu sauver. Beaucoup moins entreprendrai-je de vous dire quelle fut l'affliction du pauvre gentilhomme son amant. Il fit tout ce qu'il put pour sauver la vie à sa maîtresse , & offrit même de mourir pour elle ; mais rien ne fut capable de toucher le duc , qui ne connoissoit point d'autre félicité que de se venger de ceux qu'il haïssoit. Ainsi fut mise à mort cette innocente contre les loix de l'honnêteté , & au grand regret de tous ceux qui la connoissoient.

Voilà , mesdames , de quoi est capable la méchanceté quand elle est jointe avec la puissance. J'avois entendu dire , dit Longarine , que la plupart des Italiens (je dis la plupart , car il y a en Italie autant de gens de bien qu'en autre lieu du monde) étoient sujets à trois vices par excellence : mais je n'aurois pas cru qu'ils eussent porté si loin la vengeance & la cruauté , que de faire mourir une personne pour si peu de chose. Vous avez bien dit un des trois vices , lui dit Saffredant en riant ; mais il faut savoir , Longarine , quels sont les deux autres. Si vous ne le savez , répondit Longarine , je vous l'apprendrois volontiers ; mais je suis assurée que vous le savez tous. Vous me croyez bien vicieux en disant cela , repliqua Saffredant. Nullement , repartit Longarine ; mais je crois que vous connoissez si bien la laideur du vice , que vous pouvez l'éviter mieux qu'un autre. Ne vous étonnez pas de cette cruauté , dit Simontault ; car ceux qui ont été en Italie , en disent des choses si incroyables , que celle qu'on vient de conter , n'est au prix qu'une petite peccadille. Quand les François prirent Rivoli , dit Guebron , il y avoit un capitaine Italien qui passoit pour un brave homme , & qui voyant mort

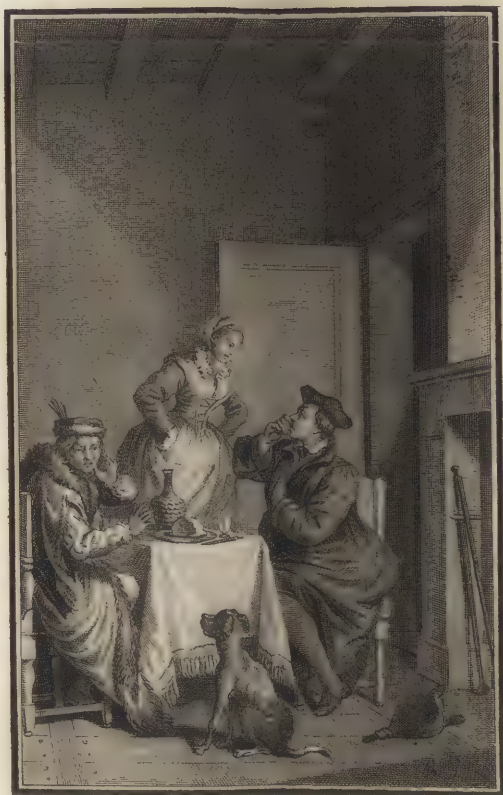
un homme qui n'étoit pas autrement son ennemi, si ce n'est pour avoir pris parti de Guelphe à Gibelin, lui arracha le cœur, le rotit sur les charbons, le mangea avec avidité, & répondit à ceux qui lui demandoient s'il étoit bon, qu'il n'avoit jamais mangé rien de plus friand & de plus délicieux. Non content de cette belle action, il tua la femme du mort qui étoit grosse, lui ouvrit le ventre pour en arracher le fruit, qu'il mit en pieces contre les murailles. Il remplit d'avoine les corps du mari & de la femme, & y fit manger ses chevaux. Jugez si cet homme-là n'eût pas fait mourir une fille dont il auroit cru avoir été défobligé. Ce duc, dit Emarfuite, avoit plus de peur que son fils ne se mariât pas richement, que de desir de lui donner une femme à son gré. Il n'y a point de doute, reprit Simontault, que le penchant des Italiens ne soit d'aimer plus que la nature, ce qui n'est créé que pour son service. Voilà, dit Longarine, les péchés dont je voulois parler: car on fait qu'aimer l'argent au-delà de ce qui est nécessaire pour ses besoins, c'est en être idolâtre. Parlamente dit que saint Paul n'avoit point oublié leurs vices, non plus que les vices de ceux qui s'imaginent surpasser les autres
en

en prudence & en raison humaine ; sur lesquelles ils comptent si fort , qu'ils ne rendent point à Dieu l'honneur qui lui appartient. C'est pourquoi le Tout-puissant jaloux de sa gloire , rend plus insensés que les bêtes brutes ceux qui se eroient plus sensés que tous les autres hommes ; & permet qu'ils fassent des actions contre nature ; qui font connoître évidemment que leur sens est réprouvé. C'est le troisieme péché , dit Longarine en l'interrompant , auquel sont sujet la plupart des Italiens. De bonne foi , dit Nomerfide , cette conversation me plaît : & puisque ceux qu'on regarde comme les esprits les plus déliés ; & comme les gens qui parlent le mieux , sont punis de cette maniere , & demeurent plus brutes que les brutes mêmes , il faut conclure que les humbles & les personnes d'un médiocre génie comme moi , seront doués d'une sagesse angélique. Je vous assure , répondit Oyfile , que je ne suis pas éloignée de votre sentiment ; & je suis persuadée qu'il n'y en a point de plus ignorants que ceux qui se croient savants. Je n'ai jamais vu de moqueur , dit Guebron , qui n'ait été moqué , de trompeur qui n'ait été trompé , ni d'orgueilleux qui n'ait été humilié. Vous me faites souvenir , reprit Simontault , d'une tromperie que

je voudrois bien vous conter si elle étoit honnête. Puisque nous sommes ici , dit Oyfille , pour dire la vérité , dites-la quelle qu'elle soit , je vous donne ma voix. Puisque vous le souhaitez , madame , répondit Simontault , je m'en vais donc vous la dire.







J. C. Goussier. inv.

L. Delisle. sculp.



1781.

2

LII. NOUVELLE.

D'un sale déjeuné donné à un avocat & à un gentil-
homme, par le valet d'un apothicaire.

DU temps du dernier duc Charles, il y avoit à Alençon un avocat nommé Antoine Bacheré, bon compagnon, & aimant à déjeuner du matin. Etant un jour assis devant sa porte, il vit passer un gentilhomme qui s'appelloit monsieur de la Tireliere. Comme il faisoit froid, il étoit venu à pied pour une affaire qu'il avoit en ville, & n'avoit pas oublié chez lui sa grosse robe fourrée

de renard. Voyant l'avocat qui étoit à peu près fait comme lui, il lui demanda l'état de ses affaires, & ajouta qu'il ne s'agissoit que de trouver quelque bon déjeuné. L'avocat répondit que ce déjeuné se trouveroit assez, pourvu qu'il se trouvât quelqu'un qui le payât. Sur cela il le prit sous le bras, & lui dit: allons mon compere, peut-être trouverons-nous quelque sot qui payera pour tous deux. Le hasard fit rencontrer derriere eux le garçon d'un apothicaire, jeune homme rusé & inventif, que l'avocat railloit perpétuellement. Le garçon songea dès-lors à s'en venger; sans reculer que de dix pas, il trouva derriere une maison un étron de belle taille, bien & duement gelé. Il le mit dans un papier, & l'enveloppa si proprement qu'il sembloit un petit pain de sucre. Il regarda où étoient ses gens, & passa devant eux en homme fort pressé, il entra dans une maison, & laissa tomber de sa manche le pain de sucre comme par mégarde. L'avocat le ramassa avec beaucoup de joie, & dit à la Tireliere: ce fin valet payera notre écot; mais allons-nous-en vite, de peur qu'il ne revienne sur ses pas. Etant entrés

dans un cabaret, l'avocat dit à la servante, faites-nous bon feu, & nous donnez de bon pain & de bon vin, & un morceau de quelque chose de friand. Nous avons de quoi payer. La servante les servit à leur gré; mais en s'échauffant à boire & à manger, le pain de sucre que l'avocat avoit dans son sein, commençoit à dégeler, & rendoit une si grande puanteur, que croyant qu'elle venoit d'ailleurs, il dit à la servante : vous avez la maison la plus puante, & la plus infecte que j'aye vue de ma vie. La Tireliere qui avoit sa part de ce bon parfum, fit la même chose. La servante fâchée de ce qu'ils l'appelloient ainsi salope, leur dit toute en colere ; par saint Pierre, mon maître, la maison est si propre & si nette, qu'il n'y a de merde que celle que vous y avez apportée. Les deux comperes se leverent de table en crachant & se tenant le nez, & se mirent auprès du feu. En se chauffant l'avocat tira son mouchoir de son sein, tout dégoutant du sirop du pain de sucre fondu qu'il mit en lumière. Vous pouvez croire que la servante se moqua d'eux de la belle maniere, après les injures qu'ils lui avoient dites,

& que l'avocat fut fort confus de se voir la dupe d'un garçon apothicaire qu'il avoit toujours raillé. La servante au lieu d'en avoir pitié, leur fit aussi bien payer leur écot, qu'ils s'étoient fait servir, & leur dit qu'ils devoient être bien ivres, puisqu'ils avoient bu par la bouche & par le nez. Les pauvres gens s'en allèrent avec leur honte & leur dépense. Ils ne furent pas plutôt dans la rue, qu'ils virent le garçon apothicaire qui demandoit à tout le monde si l'on n'avoit point vu un pain de sucre enveloppé dans du papier. Ils voulurent se détourner de lui ; mais il cria à l'avocat : monsieur, si vous avez mon pain de sucre, je vous prie de me le rendre ; car c'est double péché de dérober à un pauvre domestique. A ce cri sortirent plusieurs personnes par la seule curiosité d'entendre ce démêlé ; & la chose fut si bien vérifiée, que le garçon apothicaire fut aussi aisé d'avoir été dérobé, que les autres furent fâchés d'avoir fait un si vilain larcin : cependant ils s'en consolerent dans l'espérance de lui rendre une autrefois la pareille.

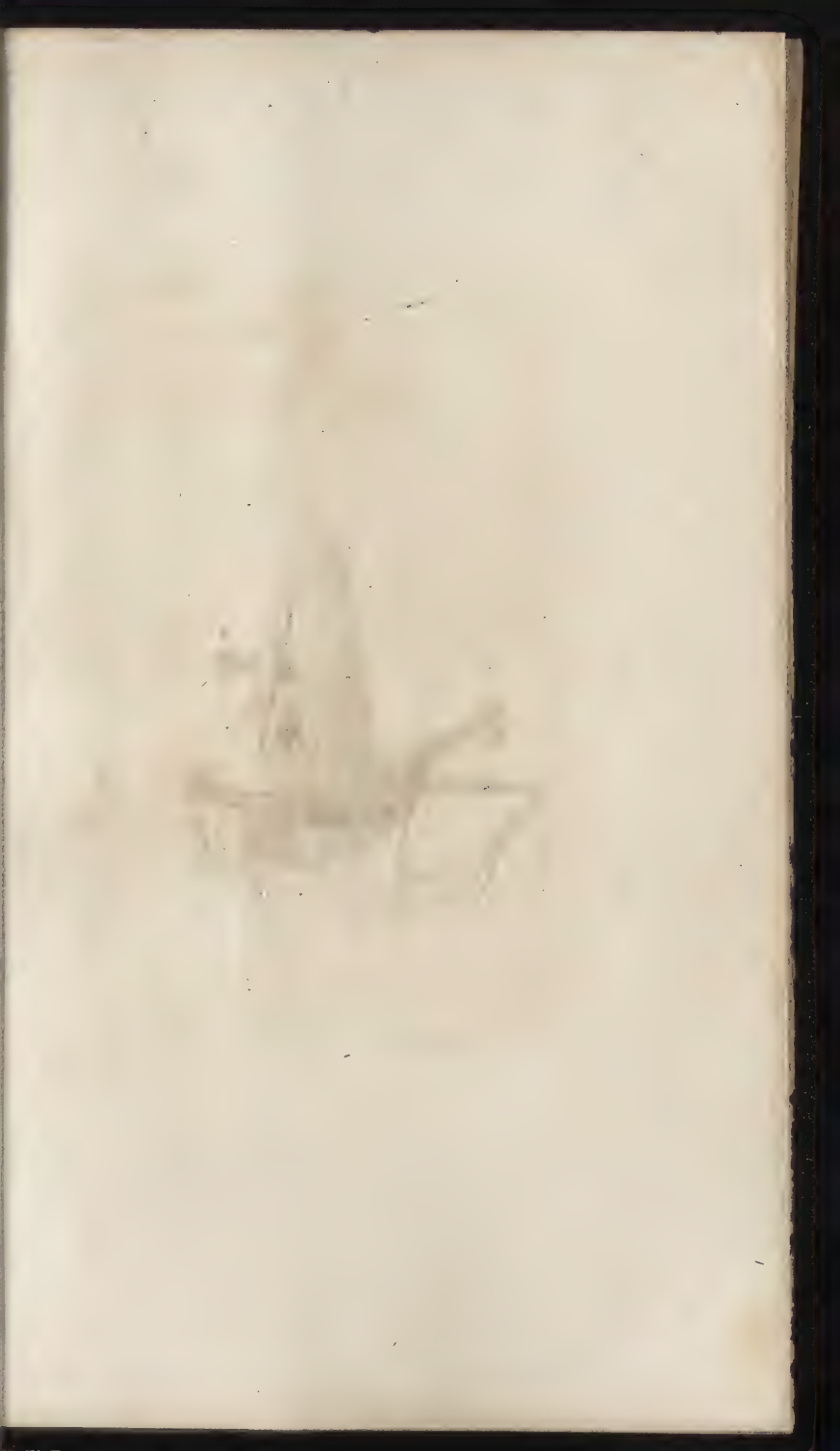
Cela arrive assez souvent, mesdames, à ceux qui se font un plaisir de pareilles finesses. Si le gentilhomme n'avoit pas voulu manger aux dépens d'autrui, il n'auroit pas bu si vilainement auprès du feu. Il est vrai que mon conte n'est pas trop propre; mais vous m'avez donné permission de dire la vérité. Je l'ai fait, & vous voyez par-là que quand un trompeur est trompé, il n'y a personne qui en soit fâché. On dit d'ordinaire, dit Hircan, que les paroles ne font point puantes; mais ceux qui les disent ne laissent pas de les sentir. Il est vrai, dit Oyfille, que ces fortes de paroles ne puent point; mais il y en a d'autres qu'on appelle sales, qui font de si mauvaise odeur, que l'ame en souffre plus que ne feroit le corps de sentir un pain de sucre comme celui dont vous avez parlé. Je vous prie, repartit Hircan, dites-moi quelles paroles vous savez qui sont si sales, qu'elles font souffrir & le corps & l'esprit d'une honnête femme. Il feroit beau, répondit Oyfille, que je vous disse ce que je n'ai conseillé à aucun de dire. Je comprends bien maintenant, quelles sont ces paroles, dit Saffre-

dant. Les femmes veulent faire les sages, & ne se servent point ordinairement de ces façons de parler. Mais je demanderois volontiers à celles qui sont ici, pourquoi elles rient si volontiers, quand on en parle devant elles, puisqu'elles ne veulent point en parler. Je ne comprends pas qu'une chose qui déplaît si fort puisse faire rire. Ce n'est pas de ces beaux mots, dit Parlamente, que nous rions; mais c'est à cause du penchant naturel que chacun a à rire, ou quand on voit tomber quelqu'un, ou qu'on entend dire quelque mot hors de propos, comme il arrive souvent aux plus sages & aux plus beaux parleurs de dire une chose pour l'autre. Mais quand les hommes disent des ordures de dessein prémédité, je ne sache point d'honnête femme qui n'ait pour ces sortes de gens une si grande aversion, que bien loin de les écouter, on fuit leur compagnie. Il est vrai, dit Guebron, que j'ai vu des femmes faire le signe de la croix après avoir entendu de ces sortes de paroles, qu'on trouvoit plus sales à mesure qu'elles étoient redites. Mais, dit Simontault, combien de fois ont-elles mis leur masque, pour rire en

liberté autant qu'elles s'étoient fâchées en apparence ? Encore étoit-il mieux de faire ainsi, dit Parlamente, que de faire connoître qu'on y prit plaisir, Vous louez donc, dit Dagoucin, l'hypocrisie des dames autant que la vertu. La vertu vaudroit bien mieux, répliqua Longarine ; mais quand elle manque, il faut se servir de l'hypocrisie pour faire oublier notre petitesse, comme nous nous servons de mules de chambre. C'est encore beaucoup que nous puissions cacher nos défauts. Il vaudroit mieux, reprit Hircan, laisser paroître quelquefois un défaut, que de le cacher avec tant de soin du manteau de la vertu. Il est vrai, dit Ermarfuite, qu'un habit emprunté déshonore autant celui qui est contraint de le rendre, qu'il lui a fait d'honneur à le porter. Il y a aussi une dame dans le monde, qui pour avoir trop caché une petite faute, en a fait une plus grande. Je crois savoir, dit Hircan, de qui vous voulez parler ; mais au moins ne la nommez pas. Je vous donne ma voix, dit Guebron, à condition que quand vous aurez fait ce conte, vous nous direz les noms, dont nous jurons de ne jamais par-

ier. Je vous le promets , dit Emarfuite , persuadée
que je suis , qu'il n'y a rien qu'on ne puisse dire
honnêtement.









LIII. NOUVELLE.

Diligence personnelle d'un prince pour éloigner un
amant importun.

LE roi François I étant allé avec peu de suite passer quelques jours à un fort beau château, tant pour y chasser, que pour se délasser, fut accompagné d'un seigneur aussi honnête, aussi vertueux, aussi sage, & aussi bien fait que prince qu'il y eût à la cour. Ce seigneur avoit épousé une femme d'une beauté médiocre, mais qu'il aimoit autant qu'un mari peut aimer sa femme. Il avoit tant de confiance en elle. que quand il aimoit ailleurs il ne lui en faisoit point un secret,

bien persuadé qu'elle n'avoit d'autre volonté que la sienne. Ce seigneur conçut une fort grande amitié pour une veuve de qualité qui passoit pour la plus belle femme de son temps. Si le prince aimoit cette veuve, la princesse sa femme ne l'aimoit pas moins. Elle l'envoyoit souvent quérir pour boire & manger avec elle, & la trouvoit si sage & si honnête, que loin d'être fâchée que son mari l'aimât, elle avoit de la joie de voir qu'il s'adressât à un sujet si digne & si vertueux. Cette amitié fut si longue & si parfaite, que le prince s'employoit aux affaires de la veuve comme aux siennes propres, & la princesse sa femme n'en faisoit pas moins.

La beauté de la veuve lui acquit plusieurs grands seigneurs & gentilshommes pour soupirants. Les uns recherchoient sa bienveillance par amour seulement, & les autres en vouloient à son bien; car outre la beauté elle avoit de grands biens. Un gentilhomme entr'autres la poursuivoit de si près, qu'il ne manquoit jamais de se trouver à son lever & à son coucher, & passoit auprès d'elle le plus de temps qu'il lui étoit possible. Le prince qui croyoit qu'un homme d'une naissance & d'une mine si médiocre, ne devoit pas être traité si favorablement, ne goûtoit point du tout ses

affiduités. Il faisoit souvent sur cela des remontrances à la veuve : mais comme elle étoit fille de duc, elle s'excusoit en disant, qu'elle parloit généralement à tout le monde, & que leur amitié n'en feroit que mieux cachée quand on verroit qu'elle ne parloit pas plus aux uns qu'aux autres.

Au bout de quelque temps ce gentilhomme qui lui parloit de mariage, fit tant de diligence qu'elle lui promit de l'épouser, plus par importunité que par amour, à condition qu'il ne la presseroit point de déclarer le mariage jusques à ce que ses filles fussent mariées. Après cette promesse le gentilhomme alloit à sa chambre sans scrupule de conscience à toutes les heures qu'il vouloit, & il n'y avoit qu'une femme de chambre & un homme qui fussent leur affaire. Le prince voyant que le gentilhomme s'apprivoisoit de plus en plus chez la veuve, le trouva si mauvais, qu'il ne put s'empêcher de lui dire : J'ai toujours aimé votre honneur comme celui de ma propre sœur. Vous savez avec combien d'honnêteté je vous ai parlé, & avec combien de plaisir j'aime une dame aussi sage & aussi vertueuse que vous : mais si je croyois qu'un autre qui ne le mérite pas, eût par importunité ce que je ne veux pas demander malgré vous, je ne pour-

rois le souffrir , & cela ne vous feroit pas d'honneur. Je vous le dis parce que vous êtes belle & jeune , & qu'ayant été jusqu'ici en bonne réputation , on commence à faire courir un bruit qui vous est très-désavantageux. Quoiqu'il n'ait ni naissance , ni bien , ni crédit , ni savoir , ni bonne mine en comparaison de vous , il vaudroit mieux néanmoins que vous l'eussiez épousé , que de donner lieu aux soupçons comme vous faites. Dites-moi donc , je vous prie , si vous êtes résolue de l'aimer , car je ne veux point partager votre cœur avec lui. Je le lui laisserai tout entier , & n'aurai plus pour vous les sentiments que j'ai eus jusqu'ici.

La veuve craignant de perdre son amitié , se mit à pleurer , & lui jura qu'elle aimeroit mieux mourir que d'épouser le gentilhomme dont il parloit : mais qu'il étoit si importun qu'elle ne pouvoit l'empêcher d'entrer dans sa chambre aux heures que tous les autres y entroient. Ce n'est point de cette heure-là dont je parle , dit le prince , car j'y puis entrer aussi bien que lui , & chacun voit ce que vous faites : mais on m'a dit qu'il y va après que vous êtes couchée ; ce que je trouve si mauvais , que si vous continuez sans déclarer qu'il est votre mari , vous êtes la femme la plus per-

due d'honneur qui fût jamais. Elle lui fit tous les sermens qu'elle put s'imaginer, qu'elle ne le tenoit ni pour époux, ni pour amant, mais pour l'homme du monde le plus importun. Puisqu'ainsi est, dit le prince, je vous assure que je vous en déferai. Comment, répondit la veuve, voudriez-vous le faire mourir ? Non, non, dit le prince ; mais je lui ferai connoître que ce n'est point ainsi qu'il faut faire mal parler des dames chez le roi. Je vous jure par tout l'amour que j'ai pour vous, que s'il ne se châtie après que je lui aurai parlé, je le châtierai si bien qu'il servira d'exemple aux autres.

Il ne manqua pas en sortant de trouver le gentilhomme en question qui venoit voir la veuve, & de lui dire ce qu'on vient de rapporter, l'assurant que la première fois qu'il l'y trouveroit à une autre heure que celle où les gentilshommes doivent aller voir les dames, il lui feroit si belle peur, qu'il lui en souviendrait toute sa vie, ajoutant qu'il ne falloit pas se jouer à une femme qui avoit des parents si considérables. Le gentilhomme protesta qu'il n'y avoit jamais été que comme les autres ; & que s'il l'y trouvoit, il se soumettoit à tout ce qu'il voudroit lui faire. Quelques jours après le gentilhomme croyant que le prince

eût oublié ce qu'il lui avoit dit , alla voir un soir la veuve & y demeura assez tard. Le prince dit à sa femme que la veuve étoit incommodée d'un gros rhume , & la duchesse le pria de l'aller voir pour tous deux , & de lui faire des excuses de ce qu'elle n'y pouvoit aller , retenue qu'elle étoit par une affaire indispensable. Le prince attendit que le roi fût couché , & ensuite il s'en alla à dessein de donner le bon soir à la veuve. Comme il étoit prêt à mettre le pied sur le degré pour monter , il trouva un valet de chambre qui descendoit. Questionné sur ce que faisoit sa maîtresse , il répondit & jura qu'elle étoit couchée & endormie. Le prince retourna sur ses pas , & soupçonnant chemin faisant qu'il n'y eût du mensonge , il regarda derrière lui , & voyant le valet qui s'en retournoit avec hâte , il se promena dans la cour devant cette porte , pour voir si le valet ne reviendrait point ; mais un quart d'heure après il le vit encore descendre & regarder de tous côtés pour voir qui étoit dans la cour. Le prince ne doutant pas alors que le gentilhomme ne fût avec la veuve , & n'osât sortir de peur de lui , il se promena long-temps. S'avisant enfin qu'une des fenêtres de la chambre de la veuve regardoit sur un petit jardin , & n'étoit guère haute , il se souvint de ce proverbe qui dit , que qui ne peut passer par la porte , saute par la fenêtre ;

tre; il appella un de ses valets de chambre & lui dit: Allez-vous-en à ce jardin-là derrière; & si vous voyez quelqu'un descendre par la fenêtre, mettez l'épée à la main incontinent qu'il sera descendu, & ferraillant contre la muraille, vous criez, tue, tue, & tout cela sans lui toucher. Le valet de chambre fit comme son maître lui avoit commandé, & le prince se promena jusqu'à environ minuit.

Le gentilhomme apprennant que le prince étoit toujours dans la cour, résolut de descendre par la fenêtre. Après avoir jetté sa cape dans le jardin, avec le secours de ses bons amis il y fut lui-même. Le valet de chambre ne l'aperçut pas plutôt, qu'il fit grand bruit de son épée, criant, tue, tue. Le pauvre gentilhomme prenant le valet pour le maître, eut tant de peur, que sans songer à prendre sa cape il s'enfuit le plus promptement qu'il lui fut possible. Il trouva les archers du guet, qui furent fort étonnés de le voir ainsi courant. Il n'osa leur dire autre chose que les prier avec empressement de lui ouvrir la porte, ou de le loger avec eux jusqu'au lendemain; ce qu'ils firent n'ayant pas les clefs.

Ce fut alors que le prince alla se coucher. Il trouva sa femme endormie. Il la réveilla, & lui dit, dormez-vous, ma mie ? Quelle heure est-il ? Depuis hier au soir que je me couchai, répondit-elle, je n'ai point entendu l'horloge. Il est trois heures passées, lui dit-il. Jésus ! Monsieur ! repartit la femme, où avez vous tant demeuré ? J'ai bien peur que vous ne vous en trouviez incommodé. Je ne ferai jamais malade de veiller, ma mie, répondit le prince, tant que je ferai veiller ceux qui s'imaginent me tromper. En disant cela, il fit un si grand éclat de rire, qu'elle le pria instamment de lui dire ce que c'étoit. Il lui conta la chose tout du long, & lui montra la peau du loup que son valet de chambre avoit apportée. Après qu'ils se furent divertis aux dépens de la veuve, & de son galant, ils dormirent avec autant de repos & de tranquillité, que les amants eurent de peur & d'inquiétude, que leur intrigue ne fût découverte. Cependant le gentilhomme considérant qu'il ne pouvoit dissimuler devant le prince, vint le matin à son lever, & le supplia de ne le point découvrir, & de lui faire rendre sa cape. Le prince fit semblant de ne rien savoir, & joua si bien son rôle, que le pauvre gentilhomme ne savoit où il en étoit ; mais enfin il eut une mercuriale à laquelle il ne s'attendoit pas ; car le prince

l'assura que si jamais il y revenoit, il en parleroit au roi, & le feroit bannir de la cour.

Jugez, mesdames, je vous prie, si cette pauvre veuve n'eût pas mieux fait de parler franchement à celui qui lui faisoit l'honneur de l'aimer, que de le réduire en dissimulant à la nécessité de chercher une preuve si honteuse pour elle. Elle savoit, dit Guebron, que si elle disoit la vérité, elle perdrait entièrement son estime qu'elle vouloit se conserver à quelque prix que ce fut. Il me semble, dit Longarine, que puisqu'elle avoit choisi un mari à son gré, elle ne devoit pas craindre de perdre l'amitié de tous les autres. Je crois, dit Parlamente, que si elle avoit osé déclarer son mariage, elle se fût contentée de son mari: mais le voulant cacher jusques à ce que ses filles seroient mariées, elle ne pouvoit se résoudre d'abandonner une si bonne couverture. Ce n'est point cela, dit Saffredant; mais c'est que l'ambition des femmes est si grande, qu'elles ne se contentent jamais d'un seul amant. J'ai entendu dire que les plus sages en ont volontiers trois, un pour l'honneur, l'autre pour l'intérêt, & le troisième pour le plaisir; & chacun des trois se croit le plus aimé, mais les deux servent au dernier. Vous parlez, dit Oyssille, de celles qui n'ont ni amour ni honneur.

Il y en a, madame, repliqua Saffredant, du caractère que je dépeins ici, que vous regardez comme les Lucrèces du pays. Comptez, reprit Hircan', qu'une femme habile fera toujours vivre où les autres mourront de faim. Le pis est aussi, répliqua Longarine, quand leur finesse est connue. C'est tant mieux, répondit Simontault, car ce n'est pas à leur avis peu de gloire pour elles, que de passer pour plus fines que leurs compagnes. Cette réputation de finesse qu'elles ont acquise à leurs dépens, soumet à leur obéissance plus d'amants que ne fait la beauté. En effet un des plus grands plaisirs des amants, est de conduire leurs amours finement. Vous parlez donc, dit Emarfuite, de l'amour criminel; car l'amour légitime n'a point besoin de couvertures. Otez cela de votre esprit, je vous en supplie, dit Dagoucin; car plus la drogue est précieuse, & moins doit-elle s'éventer, à cause de la malice ou du peu de pénétration de ceux qui ne sont prenables que par les apparences extérieures, qui sont toujours les mêmes à l'un & à l'autre égard. C'est pourquoi le secret est nécessaire, soit qu'on aime par un principe de vertu, ou par un principe tout opposé; & cela de peur de faire mal juger ceux qui ne peuvent pas croire qu'un homme puisse aimer une femme par un principe d'honneur. Ils jugent d'autrui par

eux mêmes , & comme ils aiment le plaisir , ils s'imaginent que chacun l'aime autant qu'eux. Si nous étions tous de bonne foi , la dissimulation feroit inutile pour les yeux & pour la langue , au moins à l'égard de ceux qui aimeroient mieux mourir que d'avoir une mauvaise pensée. Je vous assure , Dagoucin , repartit Hircan^e , que votre philosophie est si sublime , qu'il n'y a personne de la compagnie qui la reçoive ni qui la croye. A vous entendre parler on diroit que vous auriez dessein de faire accroire que les hommes sont ou des anges , ou des démons , ou des pierres. Je fais bien , repliqua Dagoucin , que les hommes sont hommes , & sujets à toutes les passions ; mais je fais aussi qu'il y en a qui aimeroient mieux mourir , que de sacrifier en amour leur conscience à leur plaisir. C'est beaucoup de mourir , dit Guebron. Je ne saurois croire cela , quand même le plus austere religieux du monde me le diroit. Je crois aisément , répondit Hircan , qu'il n'y a personne qui ne désire le contraire. Cependant on fait semblant de ne point aimer les raisins , quand ils sont si hauts qu'on n'y peut atteindre. Mais , reprit Nomerfide , je crois que l'épouse de ce prince fut bien aise que son mari apprît à connoître les femmes. Je réponds du contraire , répondit Emar-suite. Elle en fut très-fâchée , parce qu'elle l'aimoit.

J'aimerois autant, dit Saffredant, celle qui rioit quand son mari baisoit sa fervante. Vraiment, dit Emarfuite, vous nous en ferez le conte. Il est court, dit Saffredant, mais vous ne laisserez pas d'en rire : ce qui vaut mieux que la longueur.



D. fa
1781.





De Langue d'Or



D.

1781.

LIV. NOUVELLE.

D'une demoiselle qui rioit de voir son mari baisant sa
servante , & qui dit quand on lui en demanda la
cause , qu'elle rioit de son ombre.

IL y avoit entre les monts Pyrénées & les Al-
pes un gentilhomme nommé Thogas , qui avoit
femme & enfans , une fort belle maison & tant
de biens & de plaisir , qu'il avoit tout sujet d'être
content. Tant d'agrémens étoient seulement tra-
versé par une si violente douleur de tête , que les
les médecins lui conseillèrent de ne plus coucher
avec sa femme ; à quoi elle consentit très-volon-

tiers , parce qu'elle aimoit préférablement à toutes choses , la fanté & la vie de son mari. Elle fit mettre son lit à l'autre coin de la chambre , vis-à-vis de celui de son mari , & en ligne si droite , que l'un ni l'autre n'auroit su mettre la tête dehors sans se voir. Cette demoiselle avoit deux servantes. Le mari & la femme étant couchés lisoient souvent des livres de récréation. Les servantes tenoient la chandelle , la jeune au mari , & l'autre à la femme. Le gentilhomme trouvant sa servante plus jeune & plus belle que sa femme , prenoit tant de plaisir à la considérer , qu'il discontinuoit sa lecture pour l'entretenir. Sa femme entendoit tout cela & n'étoit pas fâchée que ses valets & ses servantes divertissent son mari , persuadée qu'il n'aimoit qu'elle seule. Un soir après avoir lu plus long-temps qu'à l'ordinaire , la demoiselle regarda le long du lit de son mari , où étoit la jeune servante qui lui tenoit la chandelle , & ne la voyoit que par derriere ; mais elle ne pouvoit voir son mari que du côté de la cheminée qui retournoit devant son lit , & contre une muraille blanche où donnoit la reverbération de la chandelle. Elle reconnut fort bien le visage de son mari , & celui de sa servante , & à la faveur

de cette reverbération elle voyoit aussi clairement que si elle les eût vus effectivement, s'ils s'éloignoient, s'ils s'approchoient, ou s'ils rioient. Le gentilhomme qui ne s'en appercevoit pas, & qui comptoit que sa femme ne pouvoit les voir, baïsa sa servante. Pour cette fois la femme ne dit mot; mais voyant que ces ombres faisoient souvent le même mouvement, elle eut peur que la réalité ne fût sous ces ombres, & fit un si grand éclat de rire, que les ombres en étant alarmées, se séparèrent. Le gentilhomme lui demanda pourquoi elle rioit si fort, & la pria de lui faire part de sa joie. Je suis si sotte, mon mari, lui répondit-elle, que je ris de mon ombre. Quelques questions qu'il pût lui faire, il n'y eut pas moyen de lui faire dire autre chose. Cependant il avoit baïsé cette ombre.

Je me suis souvenu de cette aventure sur ce que vous avez dit de la dame qui aimoit la maîtresse de son mari. De bonne foi, dit Emar suite, si ma servante m'en eût fait autant, je me fusse levée, & lui eusse tué la chandelle sur le nez. Vous êtes bien terrible, dit Hircan, mais c'eût été pour vous si votre mari & la servante se fus-

sont mis contre vous, & vous eussent bien battue. Faut-il faire tant de mal pour un baiser ? la femme auroit encore mieux fait de ne dire mot, & de laisser divertir son mari. Cela l'auroit peut-être guéri. Mais, dit Parlamente, elle craignoit que la fin du divertissement ne le rendit encore plus malade. Elle n'est pas, dit Oyssille, du nombre de ceux dont parle notre Seigneur, quand il dit, Nous avons lamenté & vous n'avez point pleuré, nous avons chanté & vous n'avez point dansé ; car quand son mari étoit malade, elle pleuroit, & quand il étoit joyeux, elle rioit. Toutes les femmes de bien devraient ainsi partager avec leurs maris le bien & le mal, la joie & la tristesse, les aimer, les servir & leur obéir comme l'église à Jesus-Christ. Il faudroit donc, madame, dit Parlamente, que nos maris agissent envers nous comme Jesus-Christ fait envers l'église. Aussi faisons-nous, dit Saffredant, & nous ferions quelque chose de plus s'il étoit possible : car Jesus-Christ n'est mort qu'une fois pour son église, & nous mourons tous les jours pour nos femmes. Mourir ! dit Longarine, il me semble que vous & les autres qui sont ici, valez mieux écus, que vous ne valiez sous avant que d'être mariés. Je fais bien pourquoi, dit Saf-

fredant , c'est parce qu'on éprouve souvent notre valeur. Cependant nos épaules se sentent d'avoir si long-temps porté le harnois. Si vous aviez été contraints , reprit Emarfuite , de porter le harnois un mois durant , & de coucher sur la dure , vous auriez grande envie de regagner le lit de votre bonne femme , & de porter le harnois dont vous vous plaignez à présent. Mais on dit qu'on souffre tout si ce n'est l'aise. On ne connoît ce que vaut le repos qu'après l'avoir perdu. Cette bonne femme , dit Oyfille , qui rioit quand son mari étoit joyeux , avoit beaucoup à faire à trouver son repos par-tout. Je crois , dit Longarine , qu'elle aimoit mieux son repos que son mari , puisque rien ne lui étoit sensible quelque chose qu'il pût faire. Elle prenoit de bon cœur , dit Parlemente , ce qui pouvoit nuire à sa conscience & à sa santé ; mais aussi elle n'étoit pas femme à se chagriner pour peu de chose. Quand vous parlez de la conscience , vous me faites rire , dit Simontault. C'est une chose dont je ne voudrois jamais qu'une femme s'inquiétât qu'à juste titre. Vous mériteriez bien , dit Nomerfide , avoir une femme comme celle qui fit bien voir après la mort de son mari , qu'elle aimoit mieux son argent que sa conscience. Je vous prie ,

dit Saffredant , contez - nous cette nouvelle. Je vous donne ma voix. Je n'avois pas résolu , répliqua Nomerfide , de conter une histoire si courte ; mais puisqu'elle vient à propos , je la dirai.







J. F. Goussier del.

L. J. Goussier sculp.



D.

1781.

LV. NOUVELLE.

Finesse d'une Espagnole pour frauder les cordeliers du
legs testamentaire de son mari.

IL y avoit a Saragosse un marchand, qui sentant approcher l'heure de sa mort, & voyant qu'il falloit quitter ses biens, qu'il avoit peut-être acquis avec mauvaise foi, crut expier son péché s'il donnoit tout aux mendiants, sans considérer que sa femme & ses enfans mourroient de faim après sa mort. Après avoir donné ses ordres au sujet de sa maison, il dit qu'il vouloit qu'un beau cheval d'Espagne, qui faisoit presque tout son bien, fût vendu, & l'argent distribué aux pauvres men-

dians. Il pria sa femme de ne pas manquer incontinent après sa mort de vendre le cheval , & de disposer suivant ses intentions de l'argent qui en proviendrait. L'enterrement étant fait , & les premières larmes jettées , la femme qui n'étoit pas plus bête que les Espagnoles ont accoutumé de l'être , s'en vint au valet qui avoit entendu comme elle la dernière volonté de son mari , & lui dit : il me semble que je perds assez en perdant mon mari que j'aimois avec tant de tendresse , sans perdre encore le reste de mes biens. Cependant je ne voudrois point contrevenir à ce qu'il m'a ordonné ; mais mon dessein seroit d'améliorer son intention. Le pauvre homme a cru faire un sacrifice à Dieu , de donner après sa mort une somme dont de son vivant il n'eût pas voulu donner un écu , quelque pressante qu'eût été la nécessité , comme vous le savez fort bien. Ainsi j'ai songé que nous ferons ce qu'il nous a ordonné de faire après sa mort , bien mieux qu'il ne l'auroit fait lui-même , s'il avoit vécu quelques jours de plus ; car je pourvoirai à la nécessité de mes enfans : mais il faut que personne du monde n'en sache rien. Le valet ayant promis de garder le secret , elle lui dit : vous irez vendre son cheval & à ceux qui vous demanderont combien , vous répondrez un ducat. Mais j'ai un fort bon chat

que je veux aussi vendre, & que vous vendrez en même temps que le cheval, quatre-vingt dix-neuf ducats, & ferez de l'un & de l'autre cent ducats, qui est le prix que mon mari vouloit vendre son cheval seul. Le valet fit promptement ce que sa maîtresse souhaitoit. Comme il promenoit le cheval dans la place, tenant le chat entre ses bras, un gentilhomme qui connoissoit le cheval, & qui en avoit eu autrefois envie, lui demanda combien il en vouloit en un mot. Il lui répondit un ducat. Je te prie de ne point te moquer de moi, dit le gentilhomme. Je vous assure, monsieur, répondit le valet, qu'il ne vous coûtera pas d'avantage. Il est vrai qu'il faut acheter le chat en même temps, & j'en veux quatre vingt-dix-neuf ducats. Le gentilhomme qui crut avoir assez bon marché, lui donna d'abord un ducat pour le cheval, & le reste pour le chat, & fit emmener ses deux bêtes. Le valet de son côté emporta son argent. Sa maîtresse en fut fort joyeuse, & ne manqua pas de donner aux pauvres mendiants suivant les intentions de son mari, le ducat que le cheval avoit été vendu, & garda le reste pour fournir à ses besoins & à ceux de sa famille.

N'étoit-elle pas à votre avis plus sage que son mari, & n'avoit-elle pas plus de soin du bien de

sa famille , que de sa conscience ? Je crois , dit Parlamente , qu'elle aimoit son mari : mais voyant qu'à la mort il avoit mal envisagé l'état de ses affaires , connoissant ses intentions , elle les expliqua au profit de ses enfans : & en cela je loue sa sagesse. Ne croyez-vous pas , dit Guebron , que ce soit une grande faute de contrevenir à la dernière volonté de nos amis morts ? Très-grande , répondit Parlamente , lorsque nos amis ont fait leur testament , étant de bon sens. Appelez-vous n'être pas de bon sens , répliqua Guebron , de donner son bien à l'église & aux pauvres mendiants ? Ce n'est point une faute , répartit Parlamente , de donner aux pauvres ce que Dieu nous a donné : mais de donner tout , & laisser sa famille dans une extrême misère , c'est une conduite que je ne saurois approuver. Il me semble que ce seroit une action aussi agréable que Dieu , d'avoir soin des pauvres orphelins qu'on laisse , qui se voyant sans pain , accablés de misère , & pressés de la faim , maudissent quelquefois leurs parents au lieu de les bénir. On ne peut tromper celui qui connoît les cœurs , & il jugera non-seulement selon les œuvres , mais aussi selon la foi & la charité qu'on aura eue. D'où vient donc , ajouta Guebron , que l'avarice est aujourd'hui si profondément enracinée , que la plupart des gens ne font du bien que
quand

quand ils sentent approcher la mort , & qu'ils voient que Dieu va leur demander compte ? Je crois qu'ils aiment tant leurs richesses , que s'ils pouvoient les emporter , ils le feroient volontiers. Mais c'est alors que le Seigneur leur fait sentir le plus vivement la sévérité de son jugement ; parce que tout ce qu'ils ont fait durant leur vie de bien ou de mal , se présente à leurs yeux à l'heure de la mort. C'est alors que le livre de la conscience est ouvert ; & que chacun y voit le bien & le mal qu'il a fait : en effet le malin expose toutes choses aux yeux du pécheur , ou pour lui faire accroire qu'il a bien vécu , ou pour le porter à la défiance de la miséricorde de Dieu ; & tout cela pour le dévoyer du droit chemin. Il me semble ; Hircan , dit Nomerfide , que vous savez quelque histoire sur ce sujet. Je vous prie de la dire si vous la jugez digne de la compagnie. Très-volontiers , répondit Hircan. Quelque répugnance que j'aie de dire quelque chose au désavantage des moines , cependant comme nous n'avons épargné ni rois , ni ducs , ni comtes , ni barons , ils ne doivent pas trouver mauvais qu'on les mette au rang de tant de personnes illustres , attendu même que nous ne parlons ici que des vi-

cieux. Nous favons que dans toutes fortes d'états il y a des gens de bien , & que les bons ne doivent pas souffrir pour les mauvais. Après ce préambule venons à notre histoire.







P. Fradenberg. Inv.

L. Galle. Sculp.



LVI. NOUVELLE.

Un cordelier marie un autre cordelier à une belle & jeune demoiselle, & ils font ensuite tous deux punis.

IL passa à Padoue une dame Françoisse, à laquelle on rapporta qu'il y avoit un cordelier dans les prisons de l'évêché. Voyant que chacun en parloit & en plaifantoit, elle en demanda le sujet, & apprit que le cordelier qui étoit un vieillard, étoit confesseur d'une fort honnête & dévote dame, veuve depuis quelques années, & qui n'avoit qu'une fille unique, qu'elle aimoit avec tant de passion, qu'il n'y avoit peine qu'elle ne se donnât pour lui amasser du bien, & lui trouver un bon parti. Comme elle

voyoit que sa fille grandissoit , elle étoit dans un continuel souci pour lui trouver un mari qui pût vivre paisiblement avec elles deux ; c'est-à-dire , qui eût de la piété & de la conscience , comme elle croyoit en avoir. Comme elle avoit entendu dire à quelque ridicule prédicateur qu'il valoit mieux faire le mal par le conseil des docteurs , que de faire le bien contre l'inspiration du Saint-Esprit , elle s'adressa à son confesseur , docteur en théologie , moins âgé & en réputation de bonnes mœurs par toute la ville ; persuadée qu'elle ne pouvoit manquer de trouver son repos & celui de sa fille par le conseil & les bonnes prières du bon pere , elle le pria instamment de choisir un mari à sa fille , tel qu'il connoissoit qu'une fille qui aimoit Dieu & son honneur devoit le souhaiter. Il répondit qu'il falloit avant toutes choses implorer la grace du S. Esprit par jeûnes & par prières , & qu'ensuite Dieu lui prêtant ses lumieres , il espéroit de trouver ce qu'elle demandoit. Là-dessus il s'en alla penser à son affaire. Comme la mere lui avoit dit qu'elle avoit cinq cents ducats prêts à donner au mari de sa fille , & qu'elle nourrirait & entretiendrait le mari & la femme , les logerait & leur fournirait des meubles , il jeta les yeux sur un jeune compagnon de belle taille & de bonne mine , qu'il avoit en main , se promettant de lui donner la belle fille , la maison , les meubles ,

la nourriture & les habits, & de garder pour lui les cinq cents ducats pour soulager un peu son ardeur avare. Après qu'il eut parlé à l'homme & arrêté toutes choses, il alla trouver la mere, & lui dit: Je crois, madame, que Dieu m'a envoyé son ange pour trouver un époux à votre fille, comme il fit autrefois au fils de Tobie. J'ai en main le plus honnête jeune gentilhomme qui soit en Italie. Il a même vu votre fille, & en est amoureux. Etant aujourd'hui en oraison, Dieu me l'a envoyé, & m'a déclaré avec combien de passion il souhaite ce mariage. Comme je connois sa maison & ses parents, qu'il a d'ailleurs de la vertu, je lui ai promis de vous en parler. Je n'y fais qu'un inconvénient, c'est que voulant secourir un de ses amis qu'un autre vouloit tuer, il mit l'épée à la main pour les séparer; mais il arriva que celui qui vouloit tuer, fut tué. Quoiqu'il n'ait point frappé, il est néanmoins en fuite pour s'être trouvé au meurtre. Ses parents lui ont conseillé de se retirer en cette ville, où il est en habit d'écolier, & où il demeurera inconnu jusques à ce que son affaire soit acommodée; ce qui ne tardera pas, à ce qu'on espere. Vous voyez bien par là, qu'il faudroit que le mariage se fit secrètement, & que vous trouvassiez bon que le jour il allât aux leçons publiques, & vînt tous les soirs souper & coucher chez vous. Je trouve un grand avantage

en ce que vous me dites, mon révérend pere, répondit la mere; car au moins j'aurai près de moi ce que je désire le plus au monde.

Le cordelier produisit le galant en fort bon équipage, & avec un beau pourpoint de fatin cramois. Il fut si bien reçu, que sans autre retardement les fiançailles furent faites; & minuit ne fut pas plutôt passé, qu'ils firent dire une messe & épouserent, & puis allerent coucher ensemble jusques au point du jour, que le marié dit à sa femme, que pour n'être pas connu, il étoit contraint s'en aller au college. Après avoir pris son pourpoint de fatin cramois, & sa robe longue, sans oublier sa coiffe noire, il vint dire adieu à sa femme, qui étoit encore au lit, & l'assûra que tous les soirs il viendrait souper avec elle, mais que pour le diné elle ne devoit pas l'attendre. Là-dessus il s'en alla, & laissa sa femme qui s'estimoit la plus heureuse du monde d'avoir rencontré un si bon parti. Le jeune cordelier s'en retourna trouver le vieux, & lui porta les cinq cents ducats dont il étoient convenus en concluant le mariage, & ne manqua pas le soir d'aller retrouver celle qui le prenoit pour son mari. Il fut si bien se faire aimer de sa femme & de sa belle-mere qu'elles ne l'auroient pas changé pour le plus grand prince du monde. Ce manège dura quelque temps :

mais comme Dieu a pitié de ceux qui sont dans l'erreur de bonne foi, il arriva que la mere & la fille eurent envie d'aller à la messe aux cordeliers, & de rendre visite en même-temps au bon pere confesseur, par le moyen duquel elles se croyoient si bien pourvues, l'une de beau-fils, & l'autre de mari. Le hasard voulut que ne trouvant point leur confesseur, ni autre moine de leur connoissance, elles furent contraintes d'entendre la grande messe qui se commençoit en attendant que le confesseur vint. La nouvelle mariée fort attentive au service divin & au mystere, fut fort surprise quand le prêtre se tourna pour dire *Dominus vobiscum*, car elle crut voir son mari, ou quelqu'autre qui lui ressembloit fort. Cependant elle ne dit mot, & attendit qu'il revint encore une fois. Elle le vit beaucoup mieux qu'elle n'avoit fait, & ne doutant point que ce ne fût lui, elle dit à sa mere qui étoit en grande contemplation : Hélas, ma mere ! qu'est-ce que je vois, s'écria-t-elle ? Qu'est-ce que vous voyez, dit la mere ? mon mari qui dit la messe, répondit la fille, ou la personne du monde qui lui ressemble le mieux. La mere qui ne l'avoit point bien envisagé, lui dit : Je vous prie ma fille de ne point vous mettre cela dans l'esprit. Il est absolument impossible que des hommes si saints fissent une pareille fourbe. Vous feriez

un grand péché de croire cela. Cependant la mere ne laissa pas d'y regarder. Quand ce vint à dire *Ite Missu est*, elle connut véritablement que deux freres jumeaux ne furent jamais si semblables. Elle étoit néanmoins si simple qu'elle eût dit volontiers : mon Dieu, gardez-moi de croire ce que je vois. Cependant comme sa fille y avoit un très-grand intérêt, elle voulut approfondir la chose, & savoir au vrai ce qui en étoit. Le mari qui ne les avoient point apperçues, étant revenu, la mere vint dire à sa fille : Nous saurons, si vous voulez maintenant, la vérité de votre mari. Quand il sera au lit j'irai le trouver, & vous lui ôterez son bonnet par derriere sans qu'il y pense. Nous verrons alors s'il a une telle couronne que celui qui a dit messe. Ainsi résolu, ainsi fut fait. Le mari ne fut pas plutôt couché, que la belle mere arriva. Elle lui prit les deux mains comme par caresse, pendant que la fille lui ôtoit le bonnet par derriere, & découvroit sa belle couronne. La mere & la fille aussi surprises qu'on le peut être, appellerent sur le champ les domestiques qui le prirent & le lierent jusqu'au matin, sans que ses excuses & ses belles paroles pussent toucher personne. Le jour étant venu, la mere envoya quérir son confesseur, feignant d'avoir quelque grand secret à lui communiquer. Il vint en diligence, & ne fut pas plutôt entré, qu'elle

le fit prendre comme l'autre, en lui reprochant la tromperie qu'il lui avoit faite. Après cela elle envoya quérir la justice entre les mains de laquelle elle les mit tous deux. Si les juges étoient gens de bien, il y a apparence que ce crime ne demeura pas impuni.

Vous voyez par-là, mesdames, que tous ceux qui font vœu de pauvreté, ne laissent pas d'être tentés de l'avarice; & c'est ce qui leur fait faire tant de maux. Ou, pour mieux dire, tant de biens, dit Saffredant; car combien de bonnes chères ne fit point le moine des cinq cents ducats, que la bonne femme vouloit encoffrer? D'ailleurs la pauvre fille qui avoit attendu un mari avec tant d'impatience, étoit par ce moyen en état d'en avoir deux, & de pouvoir mieux juger de toutes les hiérarchies. Vous êtes l'homme du monde, dit Oyfille, qui jugez le plus faux. Cela vient de la prévention, où vous êtes que toutes les femmes ont le cœur fait comme vous. Avec votre permission, madame, ce n'est point cela, répondit Saffredant; & je souhaiterois de bon cœur qu'il fût aussi aisé de contenter les femmes que les hommes. On ne sauroit rien dire de moins raisonnable, répliqua Oyfille. Il n'y a personne ici qui ne sache le contraire. Et qu'ainsi ne soit, le conte qu'on vient de faire est une preu-

ve convaincante de l'ignorance des pauvres femmes , & de la méchanceté de ceux que nous regardons comme meilleurs que le commun des hommes. En effet ni la mere ni la fille ne vouloient rien faire d'elles-mêmes , mais se fouroient aux conseils de ceux qu'elles croyoient sages & gens de bien. Il y a des femmes si difficiles , dit Longarine , qu'il semble qu'elles doivent avoir des anges. De là vient , dit Simontault , qu'elles trouvent souvent des diables ; & sur-tout celles qui ne se fiant pas à la providence , s'imaginent par leur bon sens ou par celui d'autrui , qu'elles trouveront en ce monde la félicité qui n'est donnée & ne peut venir que de Dieu. Comment , Simontault , dit Oy-fille , je ne croyois pas que vous fussiez tant de belles choses. Madame , répondit Simontault , il est dommage que je n'aie beaucoup d'expérience. Comme je n'ai pas l'honneur d'être connu de vous , je vois bien que vous faites un mauvais jugement de moi. Je puis pourtant bien faire le métier d'un cordelier , puisqu'un cordelier s'est mêlé de faire le mien. Si vous appelez tromper les femmes un métier , dit Parlamente , vous vous condamnez vous-même. Quand j'en aurois trompé cent , répliqua Simontault , je ne ferois pas encore vengé des peines qu'une seule m'a fait souffrir. Je fais , reprit Parlamente , que vous vous plaignez per-

pétuellement des femmes ; cependant nous vous voyons si joyeux & en si bon point , qu'il n'y a pas d'apparence que vous ayez autant souffert que vous le dites. La belle inhumaine répond sans doute , qu'il sied bien de le dédier pour en tirer quelque consolation. Vous citez-là , reprit Simontault , un notable docteur , qui non-seulement est fâcheux , mais aussi rend fâcheuses celles qui le lisent & qui suivent ses préceptes. Cependant , répliqua Parlamente , je ne fais point de doctrine qui soit plus nécessaire aux jeunes dames. S'il est vrai , répondit Simontault , que les dames soient sans compassion , nous pourrions bien laisser reposer nos chevaux , & rouiller nos harnois jusqu'à la première guerre , & borner toutes nos pensées aux affaires du manège. Dites-moi , je vous prie , s'il est honnête à une dame de passer pour être sans pitié , sans charité & sans amour ? Sans charité & sans amour , repartit Parlamente , il ne faut pas cela ; mais ce mot de compassion sonne si mal parmi les femmes , qu'elles ne peuvent s'en servir sans offenser leurs maris. Car qu'est-ce que cette pitié ou compassion ? c'est proprement accorder ce qu'on demande. Or on fait bien ce que les hommes demandent ordinairement. Ne vous en déplaît , madame , dit Simontault , il y en a de si raisonnables , qu'ils ne demandent pour toute grace que la

93 LES NOUVELLES, &c.

liberté de parler. Vous me faites souvenir, répondit Parlamente, de celui qui se contentoit d'un gant. Sachons un peu, dit Hircan, qui est un amant de si bonne affaire : & pour cet effet je vous donne ma voix. J'en ferai le conte avec plaisir, répliqua Parlamente ; car il est plein d'honnêteté.









LVII. NOUVELLE.

D'un milord ridicule qui portoit un gant de femme
sur son habit par parade.

LE roi Louis XI envoya en Angleterre monsieur de Montmorenci, avec la qualité d'ambassadeur. Il se conduisit si bien que le roi & tous les autres princes eurent de l'amitié pour lui, & l'estimerent si fort qu'ils lui communiquèrent même plusieurs affaires secrètes ; sur lesquelles ils voulurent avoir son conseil. Etant un jour à un régal que le roi donnoit , il se trouva assis auprès d'un milord de grande maison , qui por-

toit attaché sur son pourpoint un petit gant comme pour femme. Ce gant étoit attaché avec des crochets d'or. A l'endroit des jointures des doigts il y avoit quantité de diamants , de rubis , d'émeraudes & de perles , le tout en si grand nombre , que ce gant étoit estimé de grand prix. Monsieur de Montmorenci le regardoit si souvent , que le milord s'aperçut qu'il avoit envie de lui demander la raison de sa magnificence. Le milord croyant que le détail lui en étoit fort glorieux , dit : Je vois bien , monsieur , que vous êtes surpris de ce que j'ai si fort enrichi ce pauvre gant ; mais je vais vous en apprendre le sujet. Je vous regarde comme un galant homme , & je suis persuadé que vous savez ce que c'est que l'amour. Si j'ai bien fait , vous me louerez ; sinon , vous excuserez l'amour qui domine dans les cœurs qui ont de la vertu. Vous saurez que j'ai aimé toute ma vie une dame , que je l'aime encore , & que je l'aimerai même après ma mort. Comme mon cœur eut plus de hardiesse à faire un digne choix , que ma langue n'en eut à parler , je demeurai sept ans dans un respectueux silence , sans oser seulement faire semblant de l'aimer , craignant si elle s'en apperce-

voit , de perdre le moyen que j'avois d'être souvent avec elle ; ce qui me faisoit plus de peur que la mort. Mais étant un jour dans un pré , & la regardant , il me prit une si grande palpitation de cœur , que je perdis toute couleur & toute contenance. Elle s'en étant apperçue , & m'ayant demandé ce que j'avois , je lui répondis que je sentoais un mal de cœur insupportable. Elle qui croyoit que ce fût une maladie où l'amour n'avoit point de part , me fit connoître qu'elle me plaignoit. Ce mouvement de compassion m'obligea de la supplier de mettre la main sur mon cœur pour juger de l'agitation où il étoit ; ce qu'elle fit plus par charité que par amitié. Comme je lui tenois sa main gantée sur mon cœur , il se mit en si grand mouvement , qu'elle sentit que j'avois dit la vérité. Alors je lui ferai la main sur mon estomac , & lui dis , recevez ce cœur , madame , qui veut sortir de mon estomac pour s'aller mettre entre les mains de celle dont j'espère grace , vie & miséricorde. C'est ce cœur , madame , qui me contraint maintenant de vous déclarer l'amour que j'ai pour vous , & que je vous cache depuis si long-temps. Ni mon cœur , ni moi , madame , ne pouvons plus tenir contre

un dieu si puissant. Surprise d'une déclaration si peu attendue, elle voulut retirer sa main, mais je la retins si bien que son gant me demeura au lieu de la cruelle main. Comme je n'avois jamais eu, ni n'ai eu depuis d'autre privauté avec elle, je mis ce gant comme l'emplâtre le plus propre que je puisse donner à mon cœur. Je l'ai enrichi de tous les plus beaux bijoux que j'avois; mais ce qui m'est le plus précieux, c'est le gant, que je ne donnerois pas pour le royaume d'Angleterre. Je n'ai rien au monde que j'estime au prix de ce gant; & rien de plus doux pour moi que de le sentir sur mon estomac. Monsieur de Montmorenci, qui eût mieux aimé la main que le gant d'une dame, loua fort son honnêteté, & lui dit qu'il étoit le plus véritable amant qu'il eût jamais vu, puisqu'il faisoit tant de cas de si peu de chose. Mais, ajouta-t-il, à quelque chose malheur est bon, comme dit le proverbe. Vous étiez si amoureux, que si vous aviez eu quelque chose de meilleur que le gant, vous seriez peut-être mort de joie: ce qu'il accorda à monsieur de Montmorenci, sans s'appercevoir qu'il se moquoit de lui.

Si tous les hommes du monde étoit de ce caractère, les dames pourroient s'y fier, puisqu'il ne leur en coûteroit que le gant. J'ai si bien connu monsieur de Montmorenci, dont vous parlez, dit Guebron, que je suis sûr qu'un tel tourment ne l'auroit pas accomodé; & s'il avoit été homme à se contenter de si peu de chose, il n'auroit pas eu en amour les bonnes fortunes qu'il a eues; car comme dit la vieille chanson, jamais on n'entend dire du bien d'un amant poltron. Vous pouvez croire, dit Saffredant, que cette pauvre dame retira sa main en grande hâte, quand elle sentit la grande agitation de ce cœur. Elle crut sans doute qu'il alloit expirer, & l'on dit qu'il n'y a rien que les femmes haïssent plus que de toucher les morts. Si vous aviez autant fréquenté les hopitaux que les auberges, dit Emarquite, vous ne diriez pas cela; car vous les verriez ensevelir des morts, dont les hommes, quelque hardis qu'ils soient, craignent souvent d'approcher. Il est vrai, dit Simon-tault, qu'il n'y a personne à qui on ait donné pénitence, qui n'ait fait le rebours de ce qui lui

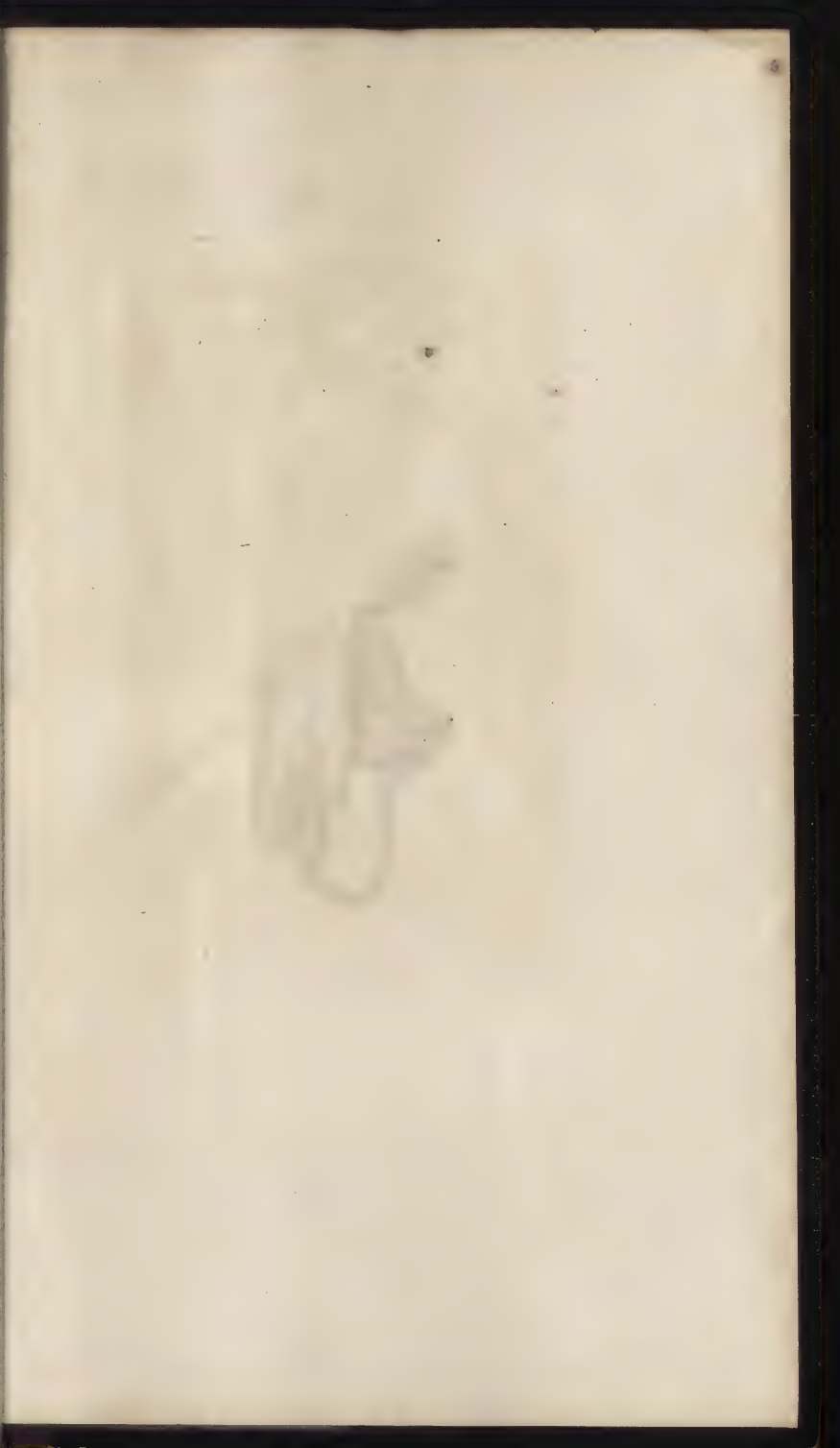
a fait plaisir. Témoin une demoiselle que je vis dans une maison de considération, qui pour satisfaire au plaisir qu'elle avoit eu de baiser un homme qu'elle aimoit, fut trouvée à quatre heures du matin baissant le corps mort d'un gentilhomme qui avoit été tué le jour précédent, & qu'elle n'avoit pas moins aimé que l'autre. Chacun connut alors qu'elle faisoit pénitence des plaisirs passés. Voilà, dit Oyfile, comme les hommes empoisonnent toutes les bonnes actions que les femmes font. Mon sentiment est qu'on ne doit baiser ni les vivans ni les morts, si ce n'est de la maniere que Dieu le commande. Pour moi dit Hircan, je me soucie si peu de baiser d'autres femmes que la mienne, que je donne volontiers les mains à toutes les loix qu'on voudra faire; mais j'ai pitié des jeunes gens à qui vous voulez ôter un si petit contentement, & annuler le precepte de saint Paul, qui ordonne qu'on baise *in osculo sancto*. Si saint Paul eût été un homme comme vous, dit Nomerfide, nous eussions demandé l'expérience de l'esprit de Dieu qui nous parloit en lui. A la fin, dit Guebron,

vous aimerez mieux douter de la sainte écriture, que de démordre d'une de vos petites cérémonies. A Dieu ne plaife, repartit Oyſille, que nous doutions de la ſainte écriture, quoique nous ajoutions peu de foi à vos menſonges. Il n'y a point de femme qui ne ſache ce qu'elle doit croire, c'eſt de ne révoquer jamais en doute la parole de Dieu, & de ſe défier toujours de celle des hommes qui s'écartent de la vérité. Je crois, répliqua Simontault, qu'il y a plus d'hommes trompés par les femmes, que de femmes trompées par les hommes. Le peu d'amour qu'elles ont pour nous les empêche de croire la vérité; & au contraire nous les aimons avec tant d'excès, que nous donnons aiſément dans leurs menſonges, & que nous nous trouvons leurs dupes avant que de nous être défiés de pouvoir en être dupés. Il me ſemble, dit Parlamente, que vous avez entendu plaindre quelque fût dupé par quelque femme peu ſage: en effet, ce que vous dites a ſi peu d'autorité, que vous avez beſoin d'amener quelque exemple au ſecours. Ainſi ſi vous en ſavez quelqu'un je vous donne ma voix. Je ne

100 LES NOUVELLES , &c.

prétends pas que pour un mot nous soyons obligés de vous en croire ; mais vous entendre médire de nous, nos nouvelles n'en souffriront point. Nous savons ce qui en est. Puisqu'ainfi est , dit Simontault, je vais vous satisfaire.







1. Bräutigam der Braut.

2. Braut. 3. Brautjungfer.



LVIII. NOUVELLE.

D'une dame de la cour qui se vengea plaifamment de
fon amant.

IL y avoit à la cour de François I une dame de fort bon esprit, qui par fa beauté, par fon honnêteté & par fon beau parler, avoit gagné le cœur de plusieurs cavaliers, avec lesquels elle fa-voit fort bien passer le temps fans exposer fon honneur, les entretenant fi plaifamment qu'ils ne favoient fur quoi compter ; car les plus assurés

étoient au désespoir , & les plus désespérés n'étoient pas fans espérance. Cependant en se moquant de la plupart d'eux , elle ne put s'empêcher d'en aimer fort un qu'elle nommoit son cousin , nom qui servoit de prétexte à une plus longue liaison. Mais comme il n'y a rien de solide dans le monde , leur amitié dégénéroit souvent en colere ; ensuite ils se raccommodoient de maniere que toute la cour en étoit informée. Pour montrer que cette dame n'aimoit rien qu'à donner beaucoup de peine à celui qui lui en avoit beaucoup donné , elle lui fit un jour meilleure mine qu'elle n'avoit jamais fait. Lui qui ne manquoit de hardiesse ni pour les armes , ni pour l'amour , commença à poursuivre vivement celle qu'il avoit priée diverses fois. Elle faisant semblant de ne pouvoir plus tenir , lui accorda ce qu'il demandoit , & lui dit que pour cet effet elle s'en alloit à sa chambre qui étoit sur un galetas , où elle savoit bien qu'il n'y avoit personne , & qu'aussi-

tôt qu'il la verroit partir, il ne manquât point de la suivre, ajoutant qu'elle avoit tant de bonne volonté pour lui, qu'il la trouveroit seule. Le gentilhomme la crut, & fut si content, qu'il se mit à jouer avec les autres dames en attendant qu'il la vît partir pour aller après elle. La belle qui ne manquoit d'aucune finesse des femmes, aborda deux grandes princesses avec lesquelles elle étoit fort familière, & leur dit: Je vous ferai voir, si vous voulez, le plus agréable divertissement que vous ayez jamais vu. Elles qui ne vouloient point de mélancolie, la prièrent de leur dire ce que c'étoit. C'est, dit-elle, un tel que vous connoissez, honnête homme s'il en fut jamais, mais le plus entreprenant qu'il y ait au monde. Vous savez combien il m'a fait de pieces, & vous n'ignorez pas que dans le temps que je l'aimois le plus, il m'a quittée pour d'autres; ce qui m'a plus chagrinée que je n'en ai fait semblant. J'ai maintenant occasion de m'en venger.

Je m'en vais à ma chambre qui est au-dessus de celle-ci , & s'il vous plaît d'y prendre garde , vous le verrez incontinent monter après moi. Quand il aura passé les galeries , & qu'il voudra monter le degré , mettez-vous , je vous prie , toutes deux à la fenêtre pour m'aider à crier au voleur , & vous verrez quel sera son emportement. Je crois qu'il n'aura pas mauvaise grace dans sa colère , & s'il ne me dit pas des injures tout haut , je n'y perdrai rien dans son cœur. Cette résolution ne se prit pas sans rire à l'avance ; car il n'y avoit point de courtisan qui fit plus la guerre aux dames , & chacune l'aimoit & l'estimoit si fort , qu'on n'eût voulu pour rien du monde s'exposer à s'en faire railler , de manière que toutes croyoient avoir bonne part à la gloire qu'une seule espéroit de remporter sur le cavalier. Aussitôt donc que les princesses virent partir celle qui avoit concerté l'entreprise , elles commencerent à observer le gentilhomme , qui ne

demeura guere à changer de place. Il ne fut pas plutôt forti, qu'elles entrèrent dans la galerie pour ne le pas perdre de vue. Lui qui ne se doutoit de rien mit sa cape autour de son col pour se cacher le visage, & descendit jusques dans la cour, & remonta ensuite. Mais trouvant quelqu'un qu'il étoit bien aisé de n'avoir pas pour témoin, il descendit encore dans la cour & revint par un autre chemin; le tout sans appercevoir les princesses qui virent tous ces mouvements. Quand il fut au degré par lequel il pouvoit monter sûrement à la chambre de la belle, les princesses allerent se poster à la fenêtre, & virent incontinent la dame en haut, qui se mit à crier au voleur tant que sa tête put tenir. Les deux princesses crioient du bas au voleur avec tant de force, qu'on les entendit dans tout le château. Je vous laisse à penser avec quel dépit le cavalier s'enfuit, non si bien envelopé qu'il ne fût reconnu de celles qui savoient le mystere. Elles l'en ont souvent raillé

depuis. Celle qui lui avoit joué le tour ne l'a pas même épargné , & lui a dit en face qu'elle s'étoit bien vengée. Mais il avoit la réponse fi à la main , & se défendoit fi spirituellement , qu'il leur fit accroire qu'il s'étoit défié de leur dessein , & qu'il n'avoit promis à la belle de l'aller voir que pour lui donner quelque divertissement , disant qu'il ne se feroit pas donné cette peine pour l'amour d'elle , qu'il y avoit long-temps qu'il n'aimoit plus. Mais les dames ne vouloient pas recevoir cette défaite , & la chose est encore indécise.

S'il est vrai qu'il ait cru cette dame , ce qui n'est pas vraisemblable , puisqu'il étoit si sage & si hardi , que de son âge & de son temps il y a eu peu ou point d'hommes qui l'aient surpassé , comme sa glorieuse mort nous en est une bonne preuve , il me semble qu'on ne peut s'empêcher de convenir que les honnêtes gens qui aiment , sont souvent la dupe des dames par un excès de crédulité. En bonne foi , dit Emaruite , je loue cette dame d'avoir fait un pareil

tour ; car quand un homme est aimé d'une dame, & qu'il la quitte pour une autre, elle ne peut jamais trop se venger. Bon , si elle est aimée , dit Parla-
mente ; mais il y en a qui aiment sans être assurées
d'être aimées ; & quand elles s'apperçoivent que
leurs amants aiment ailleurs, elles les accusent d'in-
constance. Ainsi celles qui sont sages , ne s'y laissent
jamais tromper. Elles ne s'arrêtent & n'ajoutent ja-
mais foi qu'à la vérité , pour ne pas s'exposer aux
fâcheuses conséquences du mensonge , parce que le
vrai & le faux parlent le même langage. Si toutes
étoient de votre sentiment , dit Simontault , les
hommes pourroient bien mettre leurs supplications
dans leurs coffres. Mais quoique vous & vos sembla-
bles en puissiez dire , nous ne croirons jamais que
les femmes ne soient aussi incrédules qu'elles sont
belles. A la faveur de cette persuasion nous vivrons
aussi contents que vous voudriez nous rendre in-
quiets par vos oraisons. Comme je fais fort bien ,
dit Longarine , la dame qui a fait ce bon tour , je
ne trouve aucune impossibilité à croire toutes les
fineesses qu'on pourroit lui attribuer ; puisqu'elle n'a

pas épargné son propre mari , elle ne devoit pas épargner son amant. Vous en savez donc plus que moi , répondit Simontault , ainsi je vous donne ma voix , pour dire ce que vous en savez. Puisque vous le voulez , & moi aussi , répliqua Longarine.







S. Tardieu del.

L. Ponceau sculp.



1781.

LIX. NOUVELLE.

Un gentilhomme est surpris par sa femme dans le temps
qu'il croyoit baïser une de ses demoiselles.

LA dame dont vous venez de faire le conte, avoit épousé un mari de bonne & ancienne maison, & qui n'avoit pas moins de bien que de naissance. L'amitié réciproque qu'ils eurent l'un pour l'autre fit seule ce mariage. Elle qui étoit la femme du monde la plus naïve, ne dissimuloit point à son mari qu'elle n'eût des amants, dont elle se moquoit, & ne se servoit qu'à passer le temps ; son mari avoit sa part du plaisir ; mais à la lon-

gue ce manège le chagrina, D'un coté il trouvoit mauvais qu'elle entretint long - temps des gens qu'il ne tenoit ni pour parents ni pour amis, & de l'autre il ne s'accommodoit pas de la dépense qu'il étoit contraint de faire à la suite de la cour, C'est pourquoi il se retiroit chez lui le plus souvent qu'il pouvoit ; mais il recevoit tant de visites , que sa dépense n'en étoit guere moins grande. En quelque lieu que sa femme fût , elle trouvoit toujours moyen de se divertir , soit au jeu , soit à la danse , ou à quelqu'autre exercice auquel les jeunes dames peuvent honnêtement s'occuper. Quand son mari lui disoit quelquefois qu'ils faisoient trop de dépense , elle répondoit qu'il devoit être assuré qu'elle ne le feroit jamais cocu , mais bien coquin. En effet elle aimoit si fort la magnificence des habits, qu'il falloit qu'elle en eût des plus beaux & des plus riches qui parussent à la cour , où son mari ne la menoit que le moins qu'il pouvoit , quelque envie qu'elle eût d'y aller. C'est pourquoi elle se rendit si complaisante à son mari , que c'étoit avec peine qu'il lui refusoit des choses plus difficiles. Voyant un jour que toutes ses inventions ne pouvoient le porter à aller à la cour , elle s'aperçut qu'il faisoit fort bonne mine à une

DE LA REINE DE NAVARRE. III

femme de chambre qu'elle avoit , & crut qu'elle en pourroit tirer quelque avantage. Elle tira un soir cette fille en particulier , & la questionna si finement , tant par promesses que par menaces , qu'elle lui fit confesser , que depuis qu'elle étoit à son service , il ne s'étoit point passé de jour , que son mari ne l'eût sollicitée à l'aimer ; mais qu'elle aimoit mieux mourir que de rien faire contre Dieu & son honneur , attendu même qu'elle lui avoit fait l'honneur de la recevoir à son service ; ce qui feroit un double crime.

Cette dame apprenant l'infidélité de son époux eut d'abord du dépit & de la joie. Du dépit de voir que dans le temps qu'elle lui témoignoit tant d'amitié , il cherchoit sous main les moyens de lui faire un affront à ses yeux , & de la quitter pour une fille qu'elle regardoit comme beaucoup inférieure à elle pour la beauté & pour les agréments : de la joie parce qu'elle espéroit de le surprendre en flagrant délit , & le pousser de manière qu'il ne lui reprocheroit plus ni ses amants ni le séjour de la cour. Pour cet effet elle pria cette fille de consentir peu à peu à ce que son mari demandoit , aux conditions qu'elle lui prescrivit. La fille pensa

faire des difficultés : mais sa maîtresse s'étant rendue garante de sa vie & de son honneur , elle promit de faire tout ce qu'il lui plairoit. Le mari poussant sa pointe , trouva cette fille toute changée , & la pressa plus vivement que de coutume. Mais comme elle savoit son rôle par cœur , elle lui représenta qu'elle étoit pauvre , & qu'elle le seroit encore davantage en lui obéissant , parce qu'elle seroit chassée du service de sa maîtresse , avec laquelle elle espéroit gagner de quoi trouver un bon mari. Le gentilhomme répondit à cela , qu'elle ne devoit s'embarasser de rien , qu'il la marieroit mieux & plus richement que sa maîtresse ne feroit faire , & ménageroit son intrigue avec tant de secret que personne ne pourroit en mal parler. Sur cela le marché fut conclu. Comme on délibéroit du lieu où les conditions devoient être scellées , la fille dit qu'elle n'en savoit point de plus commode & de moins sujet aux soupçons , qu'une petite maison qui étoit dans le parc , où il y avoit fort à propos une chambre & un lit. Le gentilhomme qui n'eût jamais fait de difficulté sur le lieu , trouva celui-là fort à son gré , & attendit avec une extrême impatience le jour & l'heure dont on étoit convenu.

Cette

Cette fille tint parole à sa maîtresse, lui conta fort au long tout ce qui s'étoit passé entre elle & son maître, & lui dit que le rendez-vous étoit le lendemain après dîné : qu'elle ne manqueroit pas de lui faire signe lorsqu'il seroit temps de partir, à quoi elle la supplioit de bien prendre garde, & de ne manquer pas de son côté de s'y trouver à l'heure pour la délivrer du péril où elle se mettoit pour lui obéir. La dame lui jura qu'elle n'y manqueroit point, la pria de n'avoir point de peur, & l'assura qu'elle ne l'abandonneroit jamais, & qu'elle la mettroit à couvert de la fureur de son mari. Le lendemain après dîné le gentilhomme fit à sa femme meilleur visage qu'il n'avoit encore fait, ce qui ne lui étoit pas fort agréable ; mais elle fut si bien dissimuler qu'il ne s'apperçut de rien. Après le dîné elle lui demanda à quoi il passeroit le tems. Il lui dit qu'il ne favoit rien de meilleur que le jeu. On se mit donc en devoir de jouer ; mais elle ne voulut point être de la partie, & dit qu'elle auroit le même plaisir à voir jouer. Avant que de se mettre au jeu, il n'oublia pas de dire à cette fille de songer à sa promesse. On n'eut pas plutôt commencé de jouer, qu'elle passa dans la salle, & fit signe à sa maîtresse qu'elle partoît pour

le pèlerinage qu'elle avoit à faire. La femme vit fort bien le signe, mais le mari ne remarqua rien. Cependant au bout d'une heure un de ses valets lui ayant fait signe de loin, il dit à sa femme que la tête lui faisoit un peu mal, & qu'il étoit contraint d'aller prendre l'air, & de reposer un peu. Elle qui favoit son mal aussi bien que lui-même, lui demanda s'il vouloit qu'elle prît son jeu. Il lui dit qu'oui, & qu'il reviendrait bientôt. Elle répondit qu'il ne devoit point se presser, & qu'elle joueroit bien deux heures sans s'ennuyer. Le mari se retira donc à sa chambre, & de-là au parc. Sa femme qui favoit un chemin plus court, attendit un peu, & puis faisant tout à coup semblant d'avoir la colique, elle donna son jeu à un autre. Elle ne fut pas plutôt sortie de la salle, qu'elle laissa ses hauts patins, & courut le plus promptement qu'il lui fut possible au lieu où elle n'étoit pas bien aise que le marché se fit sans elle, & arriva à la bonne heure presque aussitôt que son mari. Elle demeura derrière la porte pour écouter les beaux & honnêtes discours que son mari tenoit à sa servante. Quand elle vit qu'il s'approchoit du criminel, elle le prit par derrière, & lui dit : Je suis trop près de vous pour en

prendre un autre. Il ne faut pas demander si le mari fut alors dans une colere extrême, tant d'être fustté du plaisir qu'il s'étoit promis, que de voir que sa femme, dont il craignoit de perdre pour jamais l'amitié, le connoissoit plus qu'il n'auroit voulu. Mais pensant que c'étoit un jeu que la fille avoit fait jouer, sans parler à sa femme il courut après la servante avec tant de fureur, qu'il l'auroit tuée si sa femme ne la lui eût ôtée d'entre les mains. Il disoit avec un transport extrême que c'étoit la plus méchante coquine qu'il eût jamais vue, & que si sa femme avoit attendu, elle auroit bien vu que ce n'étoit que pour l'éprouver & pour se moquer d'elle, & qu'au lieu de lui faire ce qu'elle croyoit, il lui auroit donné des verges pour la châtier; mais elle qui se connoissoit à pareil métal, ne prit pas cela pour argent comptant, & lui fit de si bonnes remontrances, qu'il eut grande peur qu'elle ne voulût le quitter. Il lui fit toutes les promesses qu'elle voulut, & touché des sages remontrances de sa femme, il confessa qu'il avoit tort de trouver mauvais qu'elle eût des amants. Il convint qu'une femme belle & honnête n'en est pas moins vertueuse pour être aimée, pourvu qu'elle ne fasse & ne dise rien contre son

honneur ; mais qu'un homme est fort condamnable de se donner la peine de poursuivre une fille qui ne l'aime point, & faire tort à sa femme & à sa conscience. Il finit en lui promettant de ne plus l'empêcher d'aller à la cour, & de ne jamais trouver mauvais qu'elle eût des amants, persuadé qu'il étoit qu'elle les gardoit plus pour s'en divertir, que pour l'amitié qu'elle avoit pour eux. Ce discours ne déplut point à la dame, qui crut avoir gagné un grand point. Cependant elle témoigna tout le contraire, disant qu'elle ne se foucioit point d'aller à la cour, & qu'il n'y avoit rien qui lui fût plus cher que son amitié, sans laquelle toutes les compagnies lui étoient facheuses. Elle ajouta qu'une femme aimée de son mari, & l'aimant de son côté comme elle faisoit, portoit avec elle un fauf-conduit pour parler à tout le monde, & n'être blâmée de personne. Le pauvre gentilhomme se donna tant de peine pour l'assûrer de l'amour qu'il avoit pour elle, qu'ils s'en retournerent enfin bons amis. Pour ne retomber plus en pareil inconvénient, il la pria de chasser la fille qui avoit été cause de tout le grabuge. Elle le fit, mais ce fut en la mariant bien & honorablement aux dépens de son mari, qui pour faire

oublier à sa femme la fredaine qu'il avoit faite , la mena bientôt à la cour avec tant de pompe & de magnificence , qu'elle avoit sujet d'en être contente.

Voilà ce qui m'a fait dire , mesdames , que je n'étois point surprise de la piece qu'elle avoit faite à un de ses amants , après celle que je savois qu'elle avoit faite à son mari. Vous nous avez dépeint , dit Hircan , une femme bien fine , & un mari bien sot. Puisqu'il étoit venu jusques-là , il ne devoit pas s'arrêter en si beau chemin. Et qu'eût-il fait , dit Longarine ? Ce qu'il vouloit faire , répondit Hircan. Aussi sa femme n'étoit-elle pas moins fâchée de savoir le mal qu'il vouloit faire , que s'il l'avoit fait effectivement. Peut-être sa femme l'auroit-elle plus estimé , si elle l'avoit connu plus hardi & meilleur compagnon ? C'est bien dit , reprit Emar suite ; mais où trouverez-vous des hommes qui forcent deux femmes à la fois ? car la femme eût défendu ses droits , & la fille son pucelage. Il est vrai , reparut Hircan , mais un homme vigoureux & hardi

ne craint point d'en attaquer deux foibles , & ne manque pas d'en venir à bout. Je vous avoue, reprit Emarfuite, que s'il avoit tiré l'épée il auroit pu les tuer toutes deux, mais je ne vois pas qu'il eût pu leur échapper autrement. Dites-nous, je vous prie, ce que vous auriez fait, si vous eussiez été à sa place ? J'eusse embrassé ma femme, dit Hircan, & l'aurois emportée dehors ; j'aurois fait ensuite de la servante ce qu'il m'auroit plu, ou par amour, ou par force. Il suffit, Hircan, dit Parlamente, que vous sachiez faire le mal. Je suis sûr, Parlamente, répondit Hircan, que je ne scandalise point l'innocent devant qui je parle, ni ne veux point soutenir un mauvais parti. Je ne loue ni l'entreprise qui ne vaut rien d'elle même, ni l'entrepreneur qui est demeuré à moitié chemin plus par crainte que par amour. Je loue un homme qui aime sa femme comme Dieu l'ordonne, mais quand il ne l'aime point, je ne l'estime guere de la craindre. A la vérité, répondit Parlamente, si l'amour ne vous rendoit bon mari, ce que vous feriez par la crainte seroit bien peu de chose, & je l'esti-

merois bien peu. L'amour que j'ai pour vous, Parlamente, repartit Hircan, me soumet autant à vos volontés que la crainte de la mort & de l'enfer. Vous en direz ce qu'il vous plaira, reprit Parlamente, mais j'ai sujet d'être contente de ce que j'ai vu & connu de vous. Quand à ce que je n'ai point su, je n'en veux point douter, & beaucoup moins m'en enquérir. C'est à mon avis une grande folie à des femmes, dit Nomerfide, de s'enquérir si scrupuleusement de ce que font leurs maris ; mais ce n'est pas une moins grande aux maris de vouloir être informés de toutes les démarches de leurs femmes. A chaque jour suffit sa malice, sans avoir tant de souci du lendemain. Il est pourtant quelquefois nécessaire, dit Oyfille, de s'enquérir des choses où l'honneur d'une maison est intéressé, & cela pour y mettre ordre, & non pour juger mal des personnes, car tout le monde manque. Plusieurs, dit Guebron, sont tombés dans des inconvénients, faute de s'informer soigneusement des fredaines de leurs femmes. Si vous en savez quelque chose, dit Longarine, je vous

120 LES NOUVELLES , &c.

prie de nous le conter. Puisque vous le voulez ,
répondit Guebron , je vous dirai volontiers ce que
j'en fais.







S. Freudenberg Sculp.

L. Dillier Sculp.



LX. NOUVELLE.

Une Parisienne abandonne son mari pour suivre un chantre , puis contrefait la morte & se fait enterrer.

IL y avoit à Paris un homme de si bon naturel, qu'il eût fait conscience de croire qu'un homme eût couché avec sa femme , quand même il l'auroit vu. Ce pauvre homme épousa la femme du monde de la plus mauvaise vie. Il ne s'aperçut jamais de ses dérèglements, & la traitoit comme la plus honnête femme du monde. Le roi Louis XII étant un jour à Paris , cette femme alla s'abandonner à un des chantres de ce prince. Quand elle vit que le roi quittoit Paris , &

qu'elle alloit perdre son chantre, elle résolut d'abandonner son mari pour suivre son amant. Le chantre ne s'y opposa point, & la mena à une maison qu'il avoit près de Blois, où ils demeurèrent long-temps. Le pauvre mari ne trouvant point sa femme, la chercha de tous cotés & apprit enfin qu'elle s'en étoit allée avec le chantre. Lui qui vouloit recouvrer sa brebis perdue qu'il avoit mal gardée, lui écrivit plusieurs lettres, la priant de revenir, & qu'il la recevroit pourvu qu'elle voulût bien vivre à l'avenir. Mais elle qui prenoit tant de plaisir à entendre chanter le chantre, qu'elle avoit oublié la voix de son mari, ne fit aucun compte de ses belles paroles & s'en moqua. Le mari en colere lui fit savoir qu'il la demanderoit en justice à l'église puisqu'elle ne vouloit pas revenir à lui de gré à gré. Cette femme craignant que si la justice s'en mêloit, son chantre & elle se feroient une fâcheuse affaire, s'avisâ d'une ruse digne d'une telle femme. Elle fit semblant d'être malade, fit venir quelques femmes de bien de la ville par forme de visite, qui vinrent d'autant plus volontiers qu'elles espéroient la ramener de ses débordements à la faveur de cette maladie. Pour cet effet chacune lui fit les plus belles remontrances qu'elle put. Elle qui faisoit la mourante, fit alors semblant de pleurer & de reconnoître son

péché, & s'en acquitta si bien, que toute la compagnie qui croyoit ses larmes & sa repentance sinceres, en eut pitié. La voyant ainsi repentante, elles se mirent à la consoler, & à lui dire que Dieu n'étoit pas à beaucoup près si terrible que plusieurs prédicateurs indiscrets le représentoient, & l'assurèrent qu'il ne lui refuseroit jamais sa miséricorde; & sur cela on envoya querir un homme de bien pour la confesser. Le lendemain le curé de la paroisse vint lui administrer le saint sacrement. Elle le reçut avec tant de dévotion apparente, que toute les femmes de bien de la ville, qui étoient présentes, pleuroient de voir sa dévotion, & louoient la bonté divine d'avoir eu pitié de cette pauvre créature. Feignant ensuite de ne pouvoir plus manger, le curé lui apporta l'extrême onction qu'elle reçut avec plusieurs beaux signes de dévotion; car à peine pouvoit-elle parler, au moins on le croyoit. Elle fut long-temps dans le même état, mais enfin on s'imagina qu'elle perdroit peu à peu la vue, l'ouïe & les autres sens, sur quoi chacun se mit à crier: Jésus mon Dieu, miséricorde! Comme la nuit n'étoit pas éloignée & que les dames avoient du chemin à faire, elles se retirèrent toutes. En sortant on leur vint dire qu'elle venoit d'expirer. Elles dirent un *de profundis* pour elle, & continuèrent leur chemin.

Le curé demanda au chantre où il vouloit qu'elle fût enterrée. Il répondit qu'elle avoit souhaité qu'on l'enterrât au cimetière, & qu'il étoit à propos que l'enterrement se fit la nuit. La malheureuse fut ensevelie par une servante qui se donnoit bien de garde de lui faire de mal ; ensuite on la porta aux flambeaux à la fosse que le chantre avoit fait faire. Quand le corps passa devant les maisons de celles qui lui avoient vu donner l'extrême-onction, elles sortirent toutes, & l'accompagnèrent jusqu'à la fosse, où les prêtres & les femmes la laissèrent ; mais le chantre demeura après eux. Incontinent qu'il vit que la compagnie étoit assez éloignée, lui & sa servante tirèrent la prétendue morte de sa fosse plus vive que jamais. Il la ramena chez lui, où elle fut long-temps cachée. Le mari qui vouloit la ravoir, vint jusqu'à Blois demander justice, & trouva qu'elle étoit morte & enterrée. Ce fait lui fut certifié par toutes les dames de Blois, qui lui conterent la belle mort qu'elle avoit faite ; de quoi le bon-homme fut bien joyeux, croyant que l'ame de sa femme étoit allé droit en paradis. Débarrassé de cette méchante créature, il s'en revint à Paris avec ce contentement, & se remaria avec une honnête femme, jeune & bonne ménagère, de laquelle il eut plusieurs enfans, & avec laquelle il vécut quatorze à quinze ans. Mais enfin la re-

nommée qui ne peut rien cacher, vint avertir le bon-homme que sa première femme n'étoit pas morte, & qu'elle étoit encore avec son chantre. Le pauvre homme dissimula tant qu'il put, feignant de ne rien savoir, & souhaitant que ce bruit fût faux. Mais sa femme qui étoit sage, en fut avertie, & en eut tant de chagrin, qu'elle pensa mourir de déplaisir. Si elle avoit pu dissimuler son aventure sans blesser sa conscience, elle l'auroit fait volontiers ; mais il lui fut impossible. L'église voulut d'abord s'en mêler, & commença par les séparer, jusqu'à ce qu'on fût bien assuré de la vérité du fait. La chose ayant été avérée, le pauvre homme fut contraint de quitter sa bonne femme pour courre après la méchante. Il vint à Blois un peu après que François I eût été fait roi. Il y trouva la reine Claude & madame la régente. Il vint leur faire ses plaintes, & leur demander celle qu'il eût bien voulu ne point trouver ; mais il étoit forcé de la chercher, & faisoit pitié à tout le monde. Sa femme lui ayant été présentée, elle soutint longtemps qu'il n'étoit point son mari ; ce qu'il eût cru bien volontiers, s'il eût pu. Elle plus fâchée que honteuse, lui dit qu'elle aimoit mieux mourir que de retourner avec lui. Le bon-homme ne fut pas content de cette déclaration ; mais les dames, devant qui elle parloit tant honnêtement, la condam-

nerent à retourner avec son mari , & sermonerent si bien le chantre avec censures & menaces, qu'il fut contraint de dire à sa laide maîtresse , qu'il ne vouloit plus d'elle , & qu'elle n'avoit qu'à reprendre son mari. Ainsi chassée de toutes parts , la malheureuse se retira avec son mari , & en fut mieux traitée qu'elle ne méritoit.

C'est ce qui me fait dire, mesdames, que si le pauvre mari eût bien pris garde à sa femme , il ne l'eût pas ainsi perdue ; car une chose bien gardée se perd difficilement, & l'occasion fait sans doute le larron, comme le dit le proverbe C'est étrange, dit Hircan , que l'amour soit si fort dans les sujets où il paroît le moins raisonnable. J'ai entendu dire, dit Simontault , qu'on romproit plutôt cent mariages, que l'amour d'un prêtre & de sa servante. Je le crois , dit Emarfuite ; car ceux qui lient les autres par le mariage, savent si bien faire le nœud , qu'il ne peut se rompre que par la mort ; & les docteurs soutiennent que le langage spirituel est plus persuasif qu'aucun autre , & par conséquent l'amour spirituel surpasse l'autre. Je ne saurois pardonner aux dames, dit Dagoucin, d'abandonner pour un prêtre , quelque bienfait qu'il puisse être , un mari ou un amant honnête homme. Ne vous mêlez point , je vous prie, dit Hir-

can, de parler de notre mere la sainte église, & comptez que c'est un grand plaisir pour les pauvres femmes craintives & secretes, de pécher avec ceux qui peuvent les absoudre : car il y en a qui ont bien plus de honte de confesser un péché, que de le commettre. Vous parlez donc, dit Oyfile, de celles qui ne connoissent point Dieu, & qui s'imaginent que les choses secretes ne seront point révélées devant le chœur céleste. Mais je crois que ce n'est pas pour la confession qu'elles cherchent les confesseurs. L'ennemi les a si bien aveuglées, qu'elles songent bien plus à s'arrêter au lieu qui leur semble le plus caché & le plus sûr, qu'à avoir l'absolution du mal dont elles ne se repentent point. Comment repentir, dit Saffredant ? elles se croient bien plus saintes que les autres : & je suis assuré qu'il y en a qui se tiennent fort honorées de persévérer dans ces sortes d'amourettes. De la maniere dont vous en parlez, répondit Oyfile, on diroit que vous en savez quelque chose. Je vous prie, cela étant, de nous dire demain ce que vous en savez pour commencer la journée. Voilà vêpres qui sonnent ; les religieux se sont retirés après la sixieme nouvelle, & nous ont laissé décider nos disputes. En disant cela, elle se leva ; la compagnie en fit de même, s'en alla à l'église, & trouva qu'elle se faisoit attendre. Après avoir

entendu vèpres , on soupa , & ce ne fut pas sans parler de plusieurs beaux contes. Après le soupé , chacun suivant la coutume alla se divertir au pré , & puis se coucher , pour avoir le lendemain la mémoire plus libre.



SEPTIEME JOURNÉE.

MADAME Oyfille n'eut pas le matin de leur administrer la salutaire pâture, qu'elle tira de la lecture des actes des saints & glorieux apôtres de Jesus-Christ. Elle leur dit que ces nouvelles suffisoient pour faire souhaiter d'avoir vu le temps des apôtres, & pour obliger à déplorer la misere du temps présent. Après avoir lu & expliqué le commencement de ce digne livre, elle les pria d'aller à l'église dans l'union avec laquelle les apôtres faisoient leurs oraisons, & de demander à Dieu sa grace qu'il ne refuse jamais à ceux qui la demandent avec foi. Chacun trouva le conseil fort bon, & l'on arriva à l'église dans le

temps qu'on alloit commencer la messe du St. Esprit. Cela venoit si à propos, qu'ils entendirent le service avec beaucoup de dévotion. On parla encore durant le dîné de la vie des bienheureux apôtres, & on en parla avec tant de plaisir, qu'on avoit presque oublié de retourner au rendez-vous des nouvelles. Nomerfide qui étoit la plus jeune, s'en étant avisée, leur dit : madame Oyfille nous a tant parlé de dévotion, que l'heure de conter des nouvelles se passe sans que nous songions à nous rendre au lieu accoutumé. Sur cela la compagnie se leva, chacun fit peu de séjour dans sa chambre, & tout le monde se rendit au lieu où les assemblées précédentes s'étoient faites. Chacun étant assis à son aise,

madame Oyſille dit à Saffredant : quoique je ſois bien aſſurée que vous ne direz rien à l'avantage des femmes , je ne laifſerai pas de vous faire ſouvenir que vous promîtes hier au ſoir une nouvelle. Je vous aſſure , madame , dit Saffredant , que je ne paſſerai point pour médifant en diſant la vérité , & ne perdrai point la bienveillance des dames ſages en contant ce que les folles font. L'expérience m'a appris ce que c'eſt qu'être privé de leur vue , & ſi je l'étois autant de leurs bonnes grâces , je ne ferois pas en vie de l'heure qu'il eſt. En diſant cela il tourna les yeux du côté oppoſé , où étoit celle qui étoit cauſe de ſon mal ; mais en même temps il regarda Emarſuite , & la fit rougir comme ſi

ce qu'il venoit de dire se fût adressé à elle : cependant il ne fut pas moins bien entendu de celle à qui il en vouloit. Madame Oy-fille l'ayant alors assuré qu'il pouvoit librement dire la vérité aux depens de qui il appartien droit , il commença comme vous allez voir.





J. F. Goussier, Inv.

J. D. Goussier, Sculp.



LXI. NOUVELLE.

Prodigieuse opiniâtreté d'une Bourguignonne qui aima un chanoine jusqu'à l'effronterie.

IL y avoit près de la ville d'Autun une fort belle femme, blanche, de grande taille & d'aussi bon air que femme que j'aie jamais vue. Elle avoit épousé un honnête homme qui paroissoit plus jeune qu'elle, & duquel elle avoit sujet de se contenter. Peu de temps après leur mariage il la mena à Autun où il avoit des affaires. Pendant que le mari sollicitoit la justice, la femme alloit à l'église, & prioit Dieu pour lui. Elle visita tant les lieux saints, qu'un chanoine fort riche devint

amoureux d'elle , & fit si bien que la pauvre maîtresse lui accorda tout. Le mari n'en eut aucun soupçon , & pensoit plus à garder son bien que sa femme. Quand il fut question de retourner à sa maison , qui étoit éloignée de la ville de sept bonnes lieues , cela ne se fit pas sans beaucoup de regret. La chanoine lui promit de l'aller voir souvent ; ce qu'il fit aussi , prétextant un voyage , & passant toujours chez cet homme. Il ne fut pas assez sot pour ne pas s'appercevoir du dessein du chanoine , & il y donna si bon ordre que quand il venoit il n'y trouvoit plus sa femme , qu'il faisoit si bien cacher qu'il n'y avoit pas moyen de lui parler. La femme connoissant la jalousie de son mari , ne fit semblant de rien , & songea aux moyens d'y donner ordre , estimant un enfer d'être privée de la vue de son idole. Un jour que son mari n'étoit pas au logis , elle donna tant d'occupation à ses valets & servantes , qu'elle demeura seule à la maison. Elle prit incontinent ce qui lui étoit nécessaire , & sans autre compagnie que son extravagant amour , s'en alla à beaux pieds à Autun , où elle n'arriva pas si tard qu'elle ne fût reconnue de son chanoine , qui la tint enfermée & cachée plus d'un an , quelques monitions & excommunications que fit jeter son mari. Faute de meilleur expédient , il s'en plaignit à l'évêque qui

avoit un archidiacre autant homme de bien qu'il y en eût en France. Il visita lui-même avec tant de soin toutes les maisons des chanoines, qu'il trouva la femme qu'on croyoit perdue. Il la fit mettre en prison, & condamna le chanoine à une grosse pénitence. Le mari apprenant que sa femme avoit été retrouvée par la diligence du bon archidiacre, & de plusieurs autres gens de bien, voulut bien la reprendre sous serment qu'elle lui fit de vivre à l'avenir en femme de bien. Le bon mari qui l'aimoit beaucoup, croyant volontiers qu'elle tiendrait parole, la ramena chez lui, & la traita comme ci-devant, si ce n'est qu'il lui donna deux vieilles servantes, dont l'une étoit toujours avec elle quand l'autre étoit occupée ailleurs. Mais quelque bon traitement que lui fit son mari, l'amour extravagant qu'elle avoit pour le chanoine lui faisoit regarder le repos comme un tourment perpétuel. Quoiqu'elle fut très-belle femme & lui d'un tempérament fort & vigoureux, cependant elle n'eut point d'enfants de lui; car son cœur étoit toujours à sept lieues de son corps. Elle dissimuloit néanmoins si bien, que son mari croyoit qu'elle avoit oublié le passé, comme il avoit fait de son côté. Mais elle avoit le cœur trop méchant pour être capable d'un si heureux & si louable retour. Dans le temps qu'elle vit que son mari

l'aimoit le plus & qu'il s'en désoit le moins, elle feignit d'être malade, & poussa si bien la feinte, que le pauvre mari étoit en fort grande peine, & n'épargnoit rien pour sa guérison. Elle joua si bien son rôle, que son mari & tous ceux de la maison la crurent effectivement malade à l'extrémité. Voyant donc que son mari en étoit autant affligé qu'il avoit sujet d'en être joyeux, elle le pria de l'autoriser pour faire son testament; ce qu'il fit volontiers les larmes aux yeux. Elle étant en pouvoir de tester, quoiqu'elle n'eût point d'enfants, donna à son mari tout ce qu'elle pouvoit lui donner, lui demandant pardon des affronts qu'elle lui avoit faits. Ensuite elle envoya quérir le curé, se confessa, reçut le saint sacrement de l'autel avec tant de dévotion, que chacun pleuroit de voir une si belle & si glorieuse fin. Le soir elle pria son mari de lui faire porter l'extrême onction, & lui dit qu'elle s'affoiblissoit si fort, qu'elle avoit peur que sa vie ne fût pas assez longue pour la recevoir. Son mari lui fit apporter en grande diligence ce qu'elle demandoit. Elle reçut l'extrême onction avec tant d'humilité, que chacun ne pouvoit s'empêcher de la louer. Après avoir fait tous ses beaux mystères, elle dit à son mari, que puisque Dieu lui avoit fait la grace d'avoir pris tout ce que l'église avoit ordonné, elle sentoit sa

conscience si tranquille , qu'elle avoit envie de reposer un peu , le priant d'en faire de même , attendu le grand besoin qu'il en avoit pour avoir tant pleuré & veillé auprès d'elle. Le mari & tous les valets étant endormis , les deux vieilles qui l'avoient si long-temps gardée pendant qu'elle avoit été en santé , ne craignant plus de la perdre que par la mort , allèrent aussi se coucher. Quand elle les entendit dormir & ronfler bien haut , elle se leva en chemise , & sortit de sa chambre écoutant si elle n'entendrait point de bruit dans la maison. Après qu'elle se fut assurée de son bâton , elle fut fort bien sortir par une petite porte du jardin qui ne fermoit point , & toute en chemise & nuds pieds marcha toute la nuit du côté d'Autun dans le dessein de se rendre auprès du saint qui l'avoit empêchée de mourir. Mais comme le chemin étoit long , le jour la surprit avant qu'elle pût y arriver. Regardant alors de tous les côtés , elle vit deux cavaliers qui couroient au grand galop , & ne doutant point que ce ne fût son mari qui la poursuivoit , elle se cacha tout le corps dans la boue d'un marais , & la tête entre les joncs , & entendit son mari qui disoit à son valet , en passant & en homme désespéré : O la méchante ! qui auroit jamais cru que sous le manteau des saints sacrements de l'église elle eût voulu couvrir une si sale

& si abominable action ? Puisque Judas , répondit le valet , prenant un pareil morceau ne fit point scrupule de trahir son maître , devez-vous trouver étrange qu'une femme trahisse son mari de la même manière ? Le mari passa outre , & la femme demeura entre les joncs plus joyeuse de l'avoir trompé , qu'elle ne l'étoit chez elle dans un bon lit où elle croyoit être en esclavage. Le mari chercha par-tout Autun ; mais ayant su bien certainement qu'elle n'y étoit point entrée , il s'en retourna sur ses pas , & durant le chemin ne fit que se plaindre d'elle & de sa grande perte , ne la menaçant pas de moins que de la mort , s'il la trouvoit : mais elle en avoit aussi peu de peur qu'elle sentoit de froid , quoique la saison & le lieu fussent capables de la faire repentir de son horrible voyage. Qui ne sauroit pas comme le feu de l'enfer échauffe ceux qui en sont pleins , seroit surpris que cette femme sortant d'un lit bien chaud ait pu souffrir un si extrême froid durant un jour entier. Cependant elle le fit sans perdre courage ; & reprit le chemin d'Autun dès que la nuit fut venue. Elle arriva précisément dans le temps qu'on alloit fermer les portes de la ville , & ne manqua pas d'aller droit chez son corps saint , qui fut si surpris de la voir en pareil équipage , qu'à peine pouvoit-il croire que ce fût elle. Après l'avoir

bien examinée & visitée de tous les cotés , il trouva qu'elle avoit de la chair & des os , ce qu'un esprit n'a pas. Il compta dès-lors que ce n'étoit pas un fantôme , & ils furent de si bon accord , qu'elle demeura quatorze à quinze ans avec lui. Elle fut cachée pendant quelque temps , mais enfin elle perdit toute crainte , & se fit , qui pis est , un si grand honneur d'avoir un tel amant , qu'elle se plaçoit à l'église devant la plupart des femmes de bien de la ville , tant femmes d'officiers , que d'autres. Elle eut des enfans du chanoine , & entr'autres une fille qui fut mariée à un riche marchand , avec tant de magnificence que toutes les femmes de la vil'e murmuroient de la somptuosité de cette noce , n'ayant pas assez de crédit pour y donner ordre.

Il arriva que la reine Claude , épouse du roi François , passa en ce temps-là par Autun , accompagnée de madame la régente mere du roi , & de la duchesse d'Alençon sa fille. Il vint alors une femme de chambre nommée Perrette , qui trouvant la duchesse , lui dit : Ecoutez-moi , madame , je vous en supplie , & vous ferez une action aussi bonne ou meilleure que si vous alliez entendre le service du jour. La duchesse s'arrêta volontiers , sachant que d'elle ne pouvoit venir que de bonnes

choses. Perrette lui conta comment elle avoit pris une petite fille pour lui aider à favonner le linge de la reine, & qu'en lui demandant des nouvelles de la ville, elle lui avoit dit le chagrin qu'avoient les honnêtes femmes d'être obligées d'aller après la femme de ce chanoine, de laquelle elle lui avoit conté une partie de là vie. La duchesse fut incontinent trouver la reine & madame la régente, & leur conta cette histoire. Sans autre forme de procès elles envoyerent quérir cette malheureuse, qui ne se cachoit point; car au lieu d'avoir honte, elle se faisoit honneur d'être maîtresse de la maison d'un si riche homme, aussi se présentait-elle effrontément devant ces princesses, qui furent si surprise de son impudence, qu'elles ne furent d'abord que lui dire. Mais après, madame la régente lui fit des remontrances qui auroient fait pleurer une femme de bon entendement. Cependant au lieu de pleurer, la chanoinesse leur dit avec une très-grande audace: je vous supplie, mesdames, d'empêcher qu'on ne touche point à mon honneur; car, Dieu merci, j'ai vécu avec monsieur le chanoine si bien & si vertueusement, qu'il n'y a personne qui pût me rien reprocher là-dessus. Il ne faut pas qu'on croie que j'offense Dieu; car il y a trois ans que monsieur le chanoine ne m'a touchée, & nous vivons aussi

chastement & avec autant d'amour que si nous étions deux beaux petits anges, sans qu'il y ait jamais eu entre nous qu'un même langage & la même volonté ; ainsi qui nous désunira fera un grand péché & le bon homme qui a bien près de quatre-vingt ans ne vivra pas long-temps sans moi qui en ai quarante-cinq. Vous pouvez penser ce que ces dames lui dirent, & les remontrances qu'elles lui firent voyant son obstination qui étoit toujours la même, quelque chose qu'on lui dît, quelque vieille qu'elle fût ; & quelques illustres & vénérables que fussent les personnes qui lui parloient. Pour l'humilier davantage, les princesses envoyèrent querir le bon archidiacre d'Autun, qui la condamna à un an de prison, au pain & à l'eau. Elles firent venir son mari, qui en faveur de leurs bonnes exhortations promit de la reprendre après qu'elle auroit fait pénitence. Mais se voyant prisonniere & sachant que le chanoine étoit résolu de ne jamais la reprendre, elle remercia les dames de lui avoir ôté un diable de dessus le corps, & eut une repentance si grande & si parfaite, que son mari au lieu d'attendre le bout de l'an à la reprendre, n'attendit pas quinze jours à la venir demander à l'archidiacre, & depuis ils ont vécu ensemble en repos & en amitié.

Voilà, mesdames, comme les méchants ministres convertissent les chaînes de saint Pierre en chaînes de satan, si fortes & si difficiles à rompre, que les sacrements qui chassent les diables des corps, sont des moyens pour les retenir plus longtemps dans la conscience de ceux-ci. Les meilleures choses deviennent les plus pernicieuses quand on en abuse. Il est vrai, dit Oyssille, que c'étoit une malheureuse femme; mais aussi fut-elle bien punie de comparoître devant de semblables juges; en effet le regard seul de madame la régente avoit une telle vertu, qu'il n'y avoit point de femme de bien qui ne craignît de se trouver devant elle, & qui ne s'estimât indigne de sa vue. Quand elle en étoit regardée avec douceur, elle croyoit mériter un grand honneur, sachant que cette dame ne pouvoit regarder de bon œil que les femmes vertueuses. Il vaudroit mieux, dit Hircan, que l'on eût plus de crainte du saint sacrement, qui n'étant pas reçu en foi & en charité, est en condamnation éternelle, que des yeux d'une femme. Je vous promets dit Parlamente, que ceux qui ne sont point inspirés, craignent plus la terre que le ciel. Je crois que cette malheureuse fut bien plus mortifiée par la prison & par la perte de son chanoine, que par toutes les remontrances qu'on eût pu lui faire. Mais, dit Simontault, vous avez oublié le

principal qui la détermina à retourner à son mari, c'est que le chanoine avoit quatre-vingt ans, & que son mari étoit plus jeune qu'elle. Ainsi cette bonne dame gagna à tous ses marchés. Mais si le chanoine eût été jeune, elle n'auroit pas voulu le quitter. Les remontrances des dames n'auroient pas eu plus d'effet que les sacrements. Je trouve qu'elle faisoit bien, dit Nomerfide, de ne pas confesser son péché si aisément; car on ne doit le dire qu'à Dieu, & il faut le nier constamment devant les hommes. Quoique la chose soit véritable, à force de mentir & de jurer on fait douter de la vérité. Cependant, dit Longarine, il est difficile qu'un péché soit si secret qu'il ne vienne à éclater, à moins que Dieu même ne le cache en faveur de ceux qui s'en repentent véritablement pour l'amour de lui. Et que diriez-vous, reprit Hircan, de celles qui n'ont pas plutôt fait une folie qu'elle en font confidence? Je le trouve surprenant, répondit Longarine, & c'est une marque que le péché ne leur déplaît pas. Je vous l'ai déjà dit, le péché que la grace de Dieu ne couvre point, ne sauroit se nier devant les hommes. Il y en a plusieurs qui prennent plaisir à parler de pareilles choses, & font gloire de publier leurs vices, & d'autres qui s'accusent en se contredisant. C'est se contredire bien lourdement, dit

144 LES NOUVELLES, &c

Saffredant ; mais si vous en savez quelque exemple , je vous donne ma voix & vous prie de nous le conter. Vous n'avez qu'à écouter , répondit Longarine.



D:
1781.

LXII. NOU-







LXII. NOUVELLE.

Une demoiselle racontant d'elle-même une aventure galante & parlant en troisieme personne, se nomma fans y penser.

DU temps du roi François I, il y avoit une dame du sang royal qui avoit de l'honneur, de la vertu & de la beauté, & qui favoit faire un conte avec grace, & en rire aussi quand elle entendoit faire un bon. Cette dame étant à une de ses maisons, fut visitée de tous ses sujets & voisins qui l'aimoient autant qu'il étoit possible.

K

Entr'autres visites elle reçut celle d'une certaine demoiselle , qui voyant que chacun faisoit des contes à la princesse pour la divertir , voulut faire comme les autres , & lui dit : j'ai un bon conte à faire , madame ; mais vous me promettez de n'en point parler. Le conte que je vais vous faire est très-véritable , & je puis en conscience vous le donner pour tel. Il y avoit une demoiselle mariée qui vivoit avec son mari très-honnêtement , quoiqu'il fût vieux & elle jeune. Un gentilhomme de ses voisins voyant qu'elle avoit épousé ce vieillard , devint amoureux d'elle & la pressa pendant plusieurs années ; mais elle ne lui répondit que ce qu'une femme de vertu devoit répondre. Le gentilhomme crut un jour que s'il pouvoit la trouver à son avantage , elle ne seroit peut-être pas si cruelle. Après avoir long-temps balancé le péril où il s'exposoit , l'amour qu'il avoit pour la demoiselle applanit toutes les difficultés , dissipa sa crainte , & le détermina à chercher le lieu & l'occasion. Il étoit si bien sur les avis , qu'ayant appris un matin que le mari de la demoiselle s'en alloit à quelqu'autre de ses maisons , & partoît dès le

point du jour pour éviter la chaleur, il vint chez la demoiselle qu'il trouva au lit endormie. Voyant que les servantes n'étoient pas dans la chambre, il alla se mettre botté & éperonné dans le lit de la demoiselle, sans avoir eu l'esprit de fermer la porte. Elle se réveilla, & fut bien fâchée de le voir là ; mais quelques remontrances qu'elle pût lui faire, il n'y eut pas moyen de le retenir. Il lui fit violence, & la menaça si elle branloit, de dire à tout le monde qu'elle l'avoit envoyé querir ; ce qui lui fit tant de peur qu'elle n'osa crier. Une des servantes revint quelques moments après dans la chambre. Le gentilhomme se leva avec tant de diligence qu'elle ne se seroit apperçue de rien, si l'éperon qui s'étoit attaché au drap de dessus, ne l'eût emporté tout entier, de maniere que la demoiselle demeura toute nue sur le lit. Quoiqu'elle parlât au nom d'une autre, elle ne put enfin s'empêcher de dire : jamais femme ne fut plus étonnée que moi, quand je me vis ainsi nue. La princesse qui avoit écouté tout le conte sans rire, ne put alors s'empêcher d'éclater, & lui dit : vous en pouvez, à ce que je vois, conter l'histoire. La pauvre demoiselle

selle fit tout ce qu'elle put pour raccommoder ; mais il n'y eut pas moyen d'y trouver une bonne emplâtre.

Je vous assure, mesdames, que si elle avoit eu bien de la douleur d'avoir fait une pareille action, elle auroit voulu en avoir perdu la mémoire. Mais comme je vous ai déjà dit, le péché se découvre lui-même, à moins qu'il ne soit couvert de la couverture qui rend selon David l'homme bienheureux. En bonne foi, dit Emar suite, voilà la plus grande fotte qui ait fait rire à ses dépens dont j'aie jamais entendu parler. Je ne suis point surprise, dit Parlamente, que la parole suive l'action, car il est plus aisé de dire que de faire. Ouais ! dit Guebron, quel péché avoit-elle fait ? Elle dormoit dans son lit, & il la menaçoit de la mort & de l'infamie. Lucrece qu'on a tant louée, en fit bien autant. Il est vrai, dit Parlamente, qu'il n'y a point de juste qui ne puisse tomber ; mais quand on a eu sur l'heure bien du déplaisir de sa chute, on ne s'en souvient qu'avec horreur : & ce fut pour en effacer la mémoire que Lucrece se tua. Mais cette folle vouloit en faire rire les autres. Il sem-

ble cependant , dit Nomerfide , qu'elle fut femme de bien , puisqu'elle avoit été pressée diverses fois sans vouloir rien accorder. Aussi le gentilhomme fut-il contraint de faire agir la violence & la fourbe pour en venir à bout. Quoi ! dit Parlamente , croyez-vous que l'honneur d'une femme soit à couvert , quand elle succombe après deux ou trois refus ? Il y auroit sur ce pied-là bien des femmes d'honneur qui passent pour n'en avoir point. On en a assez vu qui ont long-temps rebuté celui que leur cœur avoit déjà reçu. Les unes le font parce qu'elles craignent l'infamie , & les autres pour se faire d'autant plus aimer & estimer par une feinte résistance. Ainsi l'on ne doit point faire cas d'une femme , à moins qu'elle ne soit ferme jusqu'au bout. Si un jeune homme , dit Dagoucin , refusoit une belle fille , ne regarderiez-vous pas cela comme une grande vertu ? Assurément , dit Oyfille , si un jeune homme , se portant bien faisoit un semblable refus je le trouvois fort louable , mais fort difficile à croire. J'en connois , reprit Dagoucin , qui ont refusé des aventures que tous leurs camarades cherchoient avec soin. Je vous prie , dit Longarine , pre-

150 LES NOUVELLES , &c.

nez ma place , & nous dites ce que vous en savez ,
mais souvenez-vous que nous nous sommes engagés
de dire la vérité. Je vous promets de vous la dire ,
repartit Dagoucin , & si naturellement qu'il n'y
aura point d'enveloppe.







S. P. Prudenberg. Inv.

L. Balbon. Sculp.



D.

1791.

LXIII. NOUVELLE.

Notable chasteté d'un seigneur François.

IL se trouva à Paris quatre filles , dont deux étoient sœurs , si belles , si jeunes & si fraîches , qu'elles avoient la presse de tous les galants. Un gentilhomme , que le roi qui regnoit alors avoit fait prévôt de Paris , voyant son maître jeune & d'âge à desirer pareille compagnie , pratiqua si bien les quatre , chacune croyant qu'elle seroit pour le roi , qu'elles consentirent à ce que le prévôt voulut , qui fut de se trouver toutes à un festin où il convia

son maître , auquel il communiqua son dessein qui fut approuvé du roi & de deux grands seigneurs de la cour , qui ne furent pas fâchés d'avoir part au gâteau. Comme on étoit en peine d'un quatrième , il arriva un jeune seigneur , bien fait , honnête homme , & plus jeune de dix ans que les autres. Il fut d'abord convié au régal , & promit de bonne grace de s'y trouver , quoiqu'au fond il n'en eût pas beaucoup d'envie ; car d'un côté il avoit une femme dont il étoit fort content , & qui lui donnoit de beaux enfans. Ils vivoient ensemble avec tant de repos , qu'il n'eût voulu pour rien du monde lui donner occasion de le soupçonner. D'ailleurs il aimoit une des plus belles dames qui fût alors en France , & avoit tant d'estime pour elle , que toutes les autres lui paroissoient laides au prix d'elle ; de manière qu'au commencement de sa jeunesse , & avant qu'il fût marié , il n'y avoit pas moyen de lui faire voir & fréquenter d'autres femmes , quelques belles qu'elles fussent , ayant plus de plaisir à voir sa maîtresse & à l'aimer parfaitement , qu'il n'en auroit à tout ce qu'il pourroit

obtenir d'une autre. Ce seigneur s'en vint à sa femme , lui conta l'entreprise que le roi avoit faite , & lui dit qu'il aimoit autant mourir que de faire ce qu'il avoit promis. Comme il n'y a point d'homme , ajouta-t-il , que je n'osasse attaquer dans la colere , aussi aimerois-je mieux mourir que de faire un meurtre de guet-à-pens , à moins que l'honneur ne m'y contraignît. De même j'aimerois mieux mourir que de violer la fidélité conjugale suivant le caprice d'autrui , à moins qu'un amour extrême qui aveugle les honnêtes gens , ne m'arrachât une telle violation. Sa femme voyant tant de vertu avec tant de jeunesse , l'aima & l'estima plus que jamais , & lui demanda comment il pourroit s'en excuser , attendu que les princes trouvoient souvent mauvais qu'on ne loue pas ce qu'ils aiment. J'ai entendu dire , répondit-il , que le sage a toujours à point nommé une maladie , ou un voyage à faire. C'est pourquoi j'ai envie de faire le malade quatre à cinq jours à l'avance , & pourvu que vous fassiez la dolente , j'espère que je me tirerai d'affaire. Voilà , dit sa femme , une

bonne & sainte hypocrisie. Je ne manquerai pas de faire la plus triste mine que je pourrai ; car on est bienheureux quand on peut s'empêcher d'offenser Dieu , & d'irriter le prince. Ainsi résolu , ainsi fut fait ; & le roi fut bien marri d'apprendre par la femme la maladie du mari , qui ne fut pas de longue durée. Certaines affaires étant alors survenues au roi , il oublia son plaisir pour songer à son devoir , & partit brusquement de Paris. S'étant un jour souvenu de l'entreprise qui n'avoit pas été exécutée : Nous sommes bien fous , dit-il au jeune prince , d'être partis de Paris avec tant de précipitation , que de n'avoir pas vu les quatre filles qu'on nous avoit représentées comme les plus belles de mon royaume. Je suis bien-aïse , répondit le prince , que vous ne l'ayez pas fait ; car j'avois grande peur durant ma maladie de perdre une si bonne fortune. Le roi ne s'aperçut point de la dissimulation du jeune prince , qui fut depuis plus aimé de sa femme qu'il ne l'avoit jamais été.

Parlemente se mit alors à rire , & ne put

DE LA REINE DE NAVARRE. 155

s'empêcher de dire : elle l'auroit bien plus aimé, s'il l'avoit fait pour l'amour d'elle uniquement ; mais de quelque maniere que ce soit, il est toujours très-louable. Il me semble , dit Hircan , que ce n'est pas grande louange pour un homme d'être si chaste pour l'amour de sa femme. Tant de raisons l'y obligent , qu'il ne peut presque pas s'en dispenser. Premièrement , Dieu le lui commande ; son ferment l'y engage , & d'ailleurs la nature qui est rassasiée , n'est point sujette à tentation comme la nécessité. Mais l'amour libre qu'on a pour sa maîtresse , de laquelle on ne jouit pas , n'ayant d'autre plaisir que celui de la voir & de lui parler , & dont souvent on n'a que des réponses chagrinantes , je soutiens que quand elle est si fidelle & si constante qu'on ne la veut changer , quelque chose qui puisse arriver , je soutiens , dis-je , que la chasteté dans ces sortes d'occasions est non-seulement louable , mais miraculeuse. Ce n'est point miracle , dit Oyfille , car le corps suit toujours les mouvemens du cœur. Oui , les corps angéliques , répartit Hircan. Je ne prétends pas , dit Oyfille , parler feu-

lement de ceux qui par la grace de Dieu sont tous transmués en lui ; mais aussi des plus grossiers qui se trouvent parmi les hommes : & si vous y prenez garde , vous trouverez que ceux qui ont mis leur cœur & leur affection à chercher la perfection dans les sciences , ont non-seulement oublié la volupté de la chair , mais encore les choses qui sont les plus nécessaires à la nature , comme le boire & le manger. En effet tant que l'ame est dans le corps par affection , la chair demeure comme insensible. De-là vient que ceux qui aiment les femmes belles & vertueuses , prennent tant de plaisir à les voir ou à les entendre parler , que la chair suspend alors tous ses desirs. Ceux qui ne peuvent exprimer ces contentements , sont charnels ; & comme ils sont trop chargés de graisse , ils ne peuvent connoître s'ils ont aimé ou non ; mais quand le corps est soumis à l'esprit , il est presque insensible aux imperfections de la chair ; de manière que la forte persuasion des personnes de ce caractère peut les rendre insensibles. J'ai connu un gentilhomme qui pour faire voir qu'il avoit plus aimé sa maîtresse qu'au-

cun autre , voulut pour en donner des preuves tenir les doigts nuds sur la flamme d'une chandelle. Il avoit en même temps les yeux sur sa maîtresse , & souffrit le feu si constamment , qu'il qu'il se brûla jusqu'à l'os ; encore disoit-il qu'il n'avoit point senti le mal. Il me semble, dit Guebron , que le diable dont il étoit le martyr , devoit en faire un saint Laurent ; car il y en a peu qui aient un si grand feu d'amour, qu'ils ne craignent celui de la moindre bougie. Si une demoiselle m'avoit mis à une si rude épreuve, j'en demanderois grande récompense, ou je cesserois de l'aimer. Vous voudriez donc avoir votre heure, repliqua Parlamente , après que votre maîtresse auroit eu la sienne ? C'est ainsi qu'en usa un gentilhomme Espagnol d'auprès de Valence , dont un commendeur fort honnête homme m'a conté l'aventure. Je vous prie , madame , dit Dagoucin de prendre ma place , & de nous la conter aussi , car je crois que le conte en est bon. Cette histoire , mesdames , vous fera regarder deux fois lorsque vous voudrez refuser quelque chose ; & ne comptez pas que le présent soit toujours la

158 LES NOUVELLES, &c.

même chose; vous allez voir qu'il est sujet au changement, & cela vous obligera de prendre garde à l'avenir.







Le Prévôt de la ville.

De Longueuil & Co.



LXIV. NOUVELLE.

Un gentilhomme n'ayant pu épouser une personne qu'il aimoit , se fait cordelier de dépit. Cruel déplaisir de sa maîtresse.

IL y avoit à Valence un gentilhomme qui durant cinq à six ans avoit aimé une dame avec tant d'honnêteté , que l'honneur & la conscience de l'un ni de l'autre n'en avoient reçu aucune atteinte. L'intention du gentilhomme étoit de l'épouser , dessein d'autant plus raisonnable , qu'il étoit bien fait , riche & de bonne maison. Avant que de s'engager au service de la belle , il l'avoit fait expli-

quer au sujet du mariage, dont elle se rapporta à la volonté de ses parents. Ils s'assemblerent pour cet effet, & trouverent le mariage fort raisonnable pourvu que la fille le voulût bien. Mais la belle croyant trouver mieux, ou voulant dissimuler l'amour qu'elle avoit eu pour le gentilhomme, fit naître tant de difficultés que l'assemblée se sépara avec regret de n'avoir pu rien conclure, vu l'avantage qu'il y avoit de part & d'autre. Le plus fâché de tout ce fut le pauvre-amant, qui eût souffert sa disgrâce avec patience, s'il eût été persuadée que c'eût été la faute des parents & non de la fille. Mais comme la vérité lui étoit bien connue, son affliction fut si extrême, que sans parler ni à sa maîtresse, ni à personne, il se retira chez lui. Après avoir mis ordre à ses affaires, il se retira dans une solitude pour tâcher d'oublier son amour, & le tourner entièrement du côté de Jésus-Christ, auquel il étoit sans comparaison plus obligé qu'à sa maîtresse. Il n'eut durant ce temps-là aucunes nouvelles de la belle ni de ses parents, & résolut après avoir manqué la vie la plus heureuse qu'il eût pu espérer, de choisir la plus austère & la plus désagréable qu'il pouvoit s'imaginer. Dans cette triste pensée qu'on pouvoit nom-

mer

mer désespoir , il alla se faire religieux dans un monastere de saint François , qui n'étoit pas éloigné de plusieurs de ses parents. Aussitôt qu'ils furent avertis de sa résolution , ils firent tout ce qu'ils purent pour l'en détourner ; mais son parti étoit si bien pris , qu'il n'y eut pas moyen de le faire changer. Comme la cause du mal leur étoit connue , ils tournerent leurs soins du côté du remede , & allerent trouver celle qui avoit donné lieu à une dévotion si précipitée. La belle fut bien surprise & bien affligée de ce contre-temps. Comme son intention n'avoit été que d'éprouver par son refus pendant quelque temps la bonne volonté de son amant , & non de le perdre pour toujours , ainsi qu'elle voyoit évidemment qu'elle alloit faire , elle lui écrivit une lettre , qui mal traduite est conçue en ces termes :

Comme l'amour s'il n'est bien éprouvé ,
 Ferme & loyal ne peut être trouvé ,
 J'ai bien voulu par le temps éprouver
 Ce que j'ai tant désiré de trouver :
 C'est un mari rempli d'amour parfait ,
 Qui par le temps ne pût être défait.
 Cela m'a fait requérir mes parents
 De retarder pour un ou pour deux ans ,

Ce grand jeu qui jusqu'à mort dure,
Et produit bien souvent une peine très - dure,
De vous avoir je ne fais pas refus ;
Certes jamais de tel vouloir ne fus ;
Car oncque nul que vous ne fus aimer ,
Ni pour mari & seigneur estimer.
O ! quel malheur , ami , ai - je entendu ?
Que sans parler à nul tu t'es rendu
En un couvent , & vie trop austere ,
Dont le regret fait que ne m'en puis taire :
Et me contraint de changer mon office ,
Faisant celui dont as usé sans vice :
C'est requérir celui dont fus requise ,
Et d'acquérir celui dont fus acquise.
Or donc , ami , la vie de ma vie ,
Lequel perdant n'ai plus de vivre envie ,
Las ! plaise - toi vers moi tes yeux tourner ,
Et du chemin où tu es retourner.
Laisse le gris & son austérité ,
Viens recevoir cette félicité ,
Qui tant de fois par toi fut désirée :
Le temps ne l'a défaite ou empirée ;
C'est pour toi seule que gardée me suis ,
Et sans lequel plus vivre je ne puis.
Retourne donc , venille ta mie croire ,
Rafraîchissant l'agréable mémoire
Du temps passé par un saint mariage.
Crois - moi , ami , & non point ton couraga ,
Et sois certain qu'onques je n'ai pensé
De faire rien où tu fusse offensé ;

Mais j'espérois te rendre contenté ,
 Après t'avoir bien expérimenté.
 Or ai - je fait de toi expérience ;
 Ta fermeté , ta foi , ta patience ,
 Et ton amour font connus clairement ,
 Et m'ont acquise à toi entièrement.
 Viens donc , ami , prendre ce qui est tien ;
 Je suis à toi , fois donc du tout le mien.

Cette épître fut portée par un de ses amis ,
 chargé de l'accompagner de toutes les remontran-
 ces possibles. Le cordelier la reçut & la lut d'un
 air si triste , & avec tant de larmes & de soupirs
 qu'il sembloit qu'il voulût noyer & brûler cette
 pauvre épître. Toute la réponse qu'il y fit , fut de
 dire au porteur , que la mortification de son extrê-
 me passion lui avoit coûté si cher , qu'elle lui avoit
 ôté la volonté de vivre & la crainte de mourir.
 Qu'il prioit , cela étant , celle qui en étoit l'occa-
 sion & qui n'avoit pas voulu répondre à sa passion ,
 de ne plus le tourmenter dans le temps qu'il l'a-
 voit vaincue , & de se contenter du mal qu'elle
 lui avoit fait par le passé. Je n'y ai pu trouver au-
 cun remede , ajouta-t-il , que la vie austere que
 j'ai choisie. La pénitence continuelle me fait ou-
 blier ma douleur ; j'affoiblis tant mon corps à

force de jeûnes & de disciplines , que la mémoire de la mort est pour moi une consolation souveraine. Que celle qui vous envoie , m'épargne donc , je l'en supplie , le déplaisir d'entendre parler d'elle , parce que la mémoire de son nom seulement m'est un purgatoire insupportable.

Le porteur s'en retourna avec cette fâcheuse réponse , & en fit son rapport à celle qui l'avoit envoyé , qui ne put l'entendre sans un regret incroyable. Mais l'amour qui ne veut pas que l'esprit s'abatte jusqu'à l'extrémité , lui mit en tête que si elle pouvoit le voir , elle feroit plus par ses yeux & par sa langue , qu'elle n'avoit fait par sa plume. Elle alla donc au monastere accompagnée de son pere & de ses plus proches parents. Elle n'oublia rien de tout ce qu'elle crût pouvoir relever sa beauté , persuadée que s'il pouvoit une fois la regarder & l'entendre parler , il étoit impossible qu'un feu si long-temps fomenté ne se rallumât plus fort que devant. Elle entra dans le couvent sur la fin de vêpres , & le fit venir dans une chapelle du cloître. Lui qui ne savoit qui le demandoit , s'en alla au plus rude choc où il se fût jamais trouvé. Elle le vit si pâle & si défait , qu'elle

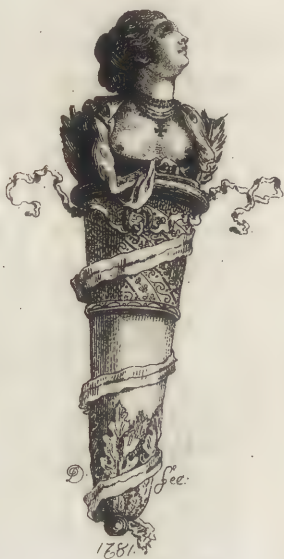
eut de la peine à le reconnoître ; cependant comme il lui parut d'aussi bon air & aussi aimable qu'auparavant , l'amour la contraignit d'avancer les bras croyant l'embrasser ; mais elle fut si touchée du triste état où il lui parut , & cette idée lui causa une si grande foiblesse de cœur , qu'elle tomba évanouie. Le bon religieux qui n'étoit pas destitué de la charité fraternelle , la releva , & la fit asseoir sur un siege de la chapelle. Quoiqu'il n'eût pas moins besoin de secours qu'elle , il fit néanmoins semblant d'ignorer sa passion , affermissant son cœur en l'amour de son Dieu contre l'occasion présente. Il y réussit si bien qu'il sembloit ignorer ce qu'il voyoit. Revenant de sa foiblesse , & tournant vers lui des yeux si beaux & si tristes qu'ils auroient été capables d'amollir un rocher , elle lui dit tout ce qu'elle crut le plus propre à le retirer du lieu où il étoit. Il répondit à tout du mieux qu'il lui fut possible ; mais sentant enfin que son cœur commençoit à s'attendrir aux larmes de sa maîtresse , & voyant que l'amour dont il avoit si long - temps éprouvé la cruauté , avoit en main une fleche dorée toute prête à lui

faire une plaie nouvelle & mortelle, il s'enfuit de devant l'amour & sa maîtresse, ne pouvant rien faire de mieux. S'étant donc enfermé dans sa cellule, & ne pouvant la laisser partir dans cette incertitude, il lui écrivit trois mots en espagnol, qui m'ont paru si bons que je n'ai pas voulu les traduire, de peur d'en diminuer la grace. *Voluete don venisti, anima mia, que en las tristas vides es la mia.* La belle voyant bien par-là qu'il n'y avoit rien à espérer, résolut de suivre son conseil & celui de ses amis, & s'en retourna chez elle, où elle mena une vie aussi mélancolique, que celle de son amant étoit austère dans son couvent.

Vous voyez, mesdames, de quelle maniere le gentilhomme se vengea de sa rigoureuse maîtresse, qui ne pensant que l'éprouver, le désespéra en sorte que quand elle voulut revenir il n'en fut plus temps. Je suis fâchée, dit Nomerfide, qu'il n'ait quitté le froc pour l'épouser; je crois que ç'auroit été un mariage parfait. En bonne foi, dit Simontault, je l'estime bien sage; car tous ceux qui ont bien pensé aux incommodités du

mariage , demeureront d'accord que la vie austere du couvent n'en a guere davantage. Comme il étoit déjà affoibli à force de jeûnes & d'abstinences , il craignoit de se charger d'un fardeau qu'il eût été contraint de traîner toute sa vie. Il me semble , dit Hircan , qu'elle faisoit tort à un homme si foible de le tenter par une proposition de mariage , puisque les plus vigoureux & les plus robustes ont de la peine à s'en bien tirer. Mais si elle lui avoit parlé d'amitié , sans autre obligation que volontaire , il n'y auroit point eu de cordon qui n'eût été rompu , ni de nœud qui ne se fût dénoué. Mais comme pour le tirer du purgatoire elle lui offroit l'enfer , je soutiens qu'il eut raison de refuser , & de lui faire sentir le chagrin qu'il avoit eu de son refus. Il y en a beaucoup , dit Emar suite , qui pensant faire mieux que les autres , font ou pis ou le rebours de ce qu'ils s'étoient promis. Ha vraiment , dit Guebron , vous me rappelez , quoique ce ne soit pas à propos , une femme qui faisoit le contraire de ce qu'elle vouloit faire ; ce qui fut cause d'un gros tumulte dans l'église de saint Jean de Lyon. Je vous prie , dit

Parlamente, de prendre ma place, & de nous en faire l'histoire. Mon conte, répliqua Guebron, ne fera ni si long ni si triste que celui de Parlamente.







Freudenberg del.

De Longueval sculp.



LXV. NOUVELLE.

Simplicité d'une vieille qui présenta une chandelle ardente à S. Jean de Lyon , & qui voulut l'attacher contre le front d'un foldat qui dormoit sur un tombeau. Ce qui en arriva.

IL y avoit une chapelle fort obscure dans l'église de saint Jean de Lyon , & devant la chapelle un tombeau fait de pierre à grands personnages représentés au naturel , & autour il y a plusieurs hommes d'armes couchés. Un foldat se promenant un jour dans l'église , (c'étoit dans les grandes chaleurs de l'été) il lui prit envie de dormir. Il jeta les yeux sur cette chapelle , & la voyant sombre & fraîche , il alla au

tombeau dormir comme les autres auprès desquels il se coucha. Au plus fort de son sommeil arrive une vieille dévote. Après qu'elle eut fait ses dévotions, elle voulut attacher au tombeau une chandelle qu'elle avoit à la main , & se trouvant plus à portée de l'homme endormi que des autres , elle se mit en devoir de la lui mettre au front , croyant qu'il étoit de pierre ; mais la cire ne put tenir contre cette pierre. La bonne femme qui crut que le froid de l'image empêchoit la chandelle de tenir , lui mit le feu contre le front pour y attacher sa bougie ; l'image qui n'étoit pas insensible , se mit à crier. La bonne femme eut peur , & comme si elle eût été hors de sens , commença à crier miracle , miracle ! & cria si fort , que tous ceux qui étoient dans l'église , accourent , les uns aux cloches , les autres au miracle. Elle les mena voir l'image qui s'étoit remuée , & en fit rire plusieurs ; mais certains prêtres ne se contentant pas d'en rire , résolurent de faire valoir ce tombeau , & d'en tirer de l'argent.

Prenez donc garde , mesdames , à quels saints vous donnerez vos chandelles. C'est étrange , dit Hircan , que de quelque manière que ce soit , il faille que les femmes fassent toujours mal. Est-ce mal fait dit Nomerfide , de porter des chandelles aux tombeaux ? Oui , reprit Hircan , quand on brûle le front aux hommes ; car ce n'est point un bien quand

il en résulte un mal. La pauvre femme croyoit avoir fait un grand présent à Dieu en lui donnant une petite chandelle. Dieu ne regarde pas, dit Oyfille, à la valeur du présent, mais au cœur qui le fait. Peut-être cette bonne femme avoit-elle plus d'amour pour Dieu, que ceux qui donnent de grandes torches ; car comme dit l'évangile, elle donnoit de sa nécessité. Je ne crois pourtant pas, dit Saffredant, que Dieu qui est la souveraine sagesse, puisse agréer la folie des femmes. La simplicité lui plaît, il est vrai ; mais l'écriture m'apprend qu'il méprise l'ignorant : Et s'il y est commandé d'être simples comme colombes, il y est enjoint aussi d'être prudents comme serpents. Pourquoi, repartit Oyfille, je ne tiens point pour ignorante celle qui porte devant Dieu son cierge ardent, comme faisant amende honorable, les genoux en terre, & la torche au poing, à son souverain seigneur pour lui confesser son crime, & lui demander avec une foi vive la grace & son salut. Plût à Dieu, dit Dagoucin, que tout le monde s'en acquittât aussi bien que vous ; mais je crois que les pauvres ignorantes ne le font pas dans cette intention. Celles qui parlent le moins bien, repartit Oyfille, sont souvent celles qui ont le sentiment le plus vif de l'amour & de la volonté de Dieu : Et par conséquent il est de la prudence de ne juger que de soi-même. Il n'est pas surprenant, dit Emarquite en riant, d'avoir fait peur à un valet qui

dormoit , puisque des femmes aussi médiocres ont fait peur à de grands princes sans leur mettre le feu au front. Je suis sûr , dit Dagoucin , que vous en savez quelque conte que vous voulez nous faire. Ainsi vous prendrez ma place , s'il vous plaît. Ce conte ne sera pas long , dit Emaruite , mais si je pouvois vous le conter tel qu'il est arrivé , vous n'auriez pas envie de pleurer,







C. Freudenberg inv.

De Longueval sculp.



LXVI. NOUVELLE.

Agréable aventure du roi & de la reine de
Navarre.

L'ANNÉE que monsieur de Vendôme épousa la princesse de Navarre, le roi & la reine leurs pere & mere après avoir été régalez à Vendôme, les accompagnerent en Guienne. Ils passerent chez un gentilhomme où se trouverent plusieurs belles & jeunes dames, où l'on dansa si long-temps, que les nouveaux mariés étant las, se retirerent dans leur chambre, & se

jetterent sur leur lit tous vêtus, où ils s'endormirent, les portes & les fenêtres étant fermées, sans que personne demeurât avec eux. Au fort de leur sommeil ils entendirent ouvrir leur porte par dehors. Monsieur de Vendôme tira le rideau, & regarda qui ce pouvoit être, croyant que ce fût quelqu'un de ses amis qui vouloit le surprendre. Mais au lieu de cela il vit entrer une grande vieille servante, qui fut tout droit à leur lit, & qui pour l'obscurité ne pouvoit pas les reconnoître. Les appercevant cependant fort proches l'un de l'autre, elle se mit à crier : O méchante & vilaine infâme que tu es ! il y a long-temps que je t'ai crue telle. Mais n'ayant point de preuves à produire, je n'ai osé le dire à madame. A présent que ton infamie est connue, je suis résolue de ne la pas cacher. Et toi, vilain apostat, qui as fait la honte à cette maison de mettre à mal cette pauvre garce, si ce n'étoit la crainte de Dieu, je t'affommeroie de coups là où tu es. Sus debout, de par tous les diables, debout. Il semble encore que tu n'en ayes point de honte. Monsieur de Vendôme.

me & madame la princesse pour allonger la comédie, se cachotent le visage l'un contre l'autre, & rioient si fort qu'ils ne pouvoient parler. La servante voyant donc qu'ils ne remuoient point pour ses menaces, ni ne faisoient semblant de se lever, s'approcha d'eux pour les tirer du lit par les bras ou par les jambes. Mais alors elle reconnut & aux visages & aux habits, que ce n'étoit point ce qu'elle pensoit. Elle ne les eut pas plutôt reconnus, qu'elle se jeta à leurs pieds, les suppliant de lui pardonner la faute qu'elle avoit faite de troubler leur repos. Monsieur de Vendôme voulant en savoir davantage, se leva d'abord, & pria la bonne vieille de lui dire pour qui elle les avoit pris : ce qu'elle ne voulut pas faire ; mais enfin après lui avoir fait promettre avec serment de n'en jamais rien dire, elle lui dit que la cause de son équivoque étoit une demoiselle de la maison, de laquelle un protonotaire étoit amoureux, & qu'elle observoit depuis long-temps, parce qu'elle avoit du chagrin que sa maîtresse se fiât à un homme qui lui faisoit un pareil affront. Ensuite elle se retira, & laissa le prince & la prin-

ceffe enfermés comme elle les avoit trouvés. Ils rurent long-temps de l'aventure : & quoiqu'ils en aient fait le conte , ils n'ont néanmoins jamais voulu nommer les personnes intéressées.

Voilà , mesdames , comme la bonne vieille pensant faire une action d'équité , instruisit les princes étrangers de choses dont les domestiques n'avoient jamais entendu parler. Je crois savoir , dit Parlamente , où l'aventure est arrivée , & qui est le protonotaire. Il a déjà gouverné des maisons de dames , & quand il ne peut pas gagner la bonne grace de la maîtresse , il ne manque jamais une des demoiselles ; à cela près il est honnête & homme de bien. Pourquoi dites - vous à cela près , dit Hirçan , puisque c'est par cela même qu'il s'estime homme de probité ? Je vois bien , répondit Parlamente , que vous connoissez la maladie & le malade , & que s'il avoit besoin d'apologie , vous ne manqueriez pas d'être son avocat. Cependant je ne voudrois pas confier une intrigue à un homme qui n'a pas su mener la sienne , qui a été fue des servantes mêmes. Croyez-vous ,
dit

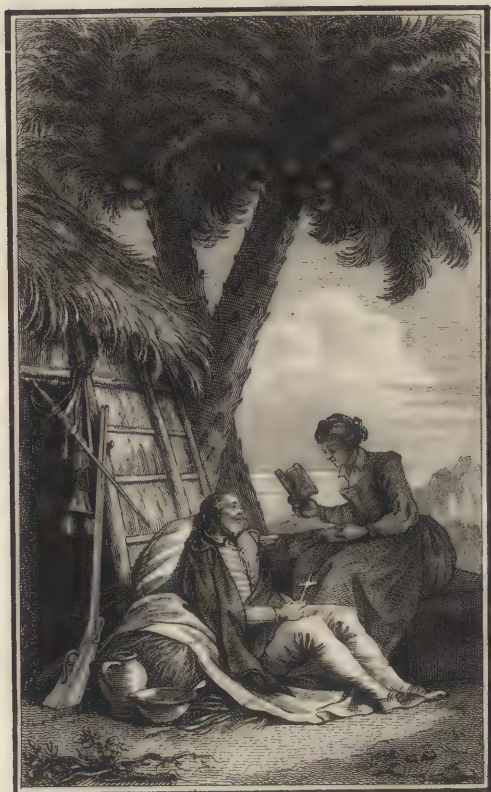
dit Nomerfide , que les hommes s'embarrassent qu'on le fache ou qu'on ne le fache pas ? pourvu qu'ils viennent à leur but , c'est assez. Soyez persuadée que quand personne n'en parleroit , ils le publieroient eux-mêmes. Il n'est pas besoin , leur dit Hircan en colere , que les hommes disent tout ce qu'ils savent. Peut-être , répliqua Nomerfide en rougissant , ne diroient-ils rien à leur avantage. A vous entendre parler , il semble , dit Simontault , que les hommes se fassent un plaisir d'entendre médire des femmes , & je suis persuadé que vous me croyez de ce nombre-là. C'est pourquoi j'ai envie d'en dire du bien , afin qu'on ne me regarde pas comme un médifant. Je vous donne ma voix , dit Emarfuite , & je vous prie de vous contraindre un peu , pour faire votre devoir à notre honneur. Il n'est pas nouveau , mesdames , dit alors Simontault , d'entendre parler de vos vertus. Il me semble que quand il se présente quelqu'une de vos belles actions , bien loin de devoir être cachée , elle devrait être écrite en lettres d'or , pour servir d'exemple aux femmes , & pour donner aux hommes sujet d'admiration , de

178 LES NOUVELLES, &c.

voir dans le sexe fragile ce que la fragilité refuse.
C'est cela même qui me fait conter ce que j'ai entendu dire au capitaine Roberval, & à plusieurs de sa compagnie.







J. Freudenberg inv.

DeLongued Sculp.



LXVII. NOUVELLE.

Amour & austerité extrême d'une femme en un pays étranger.

LE roi ayant donné le commandement d'une petite escadre à Roberval pour une expédition qu'il avoit résolu de faire dans l'isle de Canada , ce capitaine avoit dessein de s'habituer dans cette isle , en cas que l'air y fût bon , & d'y bâtir des villes & des châteaux. Chacun fait quels furent les commencements de ce projet. Pour peupler le pays de chrétiens , il y mena avec lui toutes sortes d'artisans , parmi lesquels il y en eut un qui fut assez lâche pour trahir son maître , qui pensa être pris par les naturels

du pays. Mais Dieu voulut que sa conspiration fût découverte : ainsi elle ne fut pas d'un grand préjudice au capitaine Roberval , qui fit prendre le traître , & vouloit le faire pendre comme il l'avoit mérité. Il l'auroit fait sans la femme de ce malheureux , laquelle après avoir partagé les périls de la mer avec son mari, voulut suivre jusqu'au bout sa mauvaise fortune. Elle fit si bien par ses larmes & par ses supplications que Roberval , soit pour les services qu'elle lui avoit rendus , ou par un motif de compassion , lui accorda ce qu'elle lui demandoit , qui étoit que son mari & elle feroient laissés dans une petite isle qui n'étoit habitée que par des bêtes sauvages , avec permission d'emporter avec eux ce qui leur seroit nécessaire. Les pauvres gens se trouvant seuls avec des bêtes féroces , n'eurent recours qu'à Dieu qui avoit toujours été le ferme espoir de cette pauvre femme. Comme elle n'avoit d'autre consolation qu'en son Dieu , elle emporta pour sa conservation , pour sa nourriture & pour sa consolation le nouveau Testament qu'elle lisoit sans cesse. Au reste elle travailloit avec son mari à bâtir un petit logement. Lorsque les lions & autres bêtes féroces en approchoient pour les dévorer , le mari avec son arquebuse & la femme avec des pierres se défendoient si bien , que non-seulement ni les bêtes ni les oiseaux n'osoient les approcher , mais même ils en tuoient souvent qui étoient bons à manger. Ils subsistèrent long-tems de ces chairs & d'her-

bes, après que leur pain fut fini. Toutefois à la longue le mari ne put résister à une si mauvaise nourriture : d'ailleurs ils buvoient des eaux d'une si mauvaise qualité, qu'il devint fort enflé, & mourut en peu de temps, n'ayant ni service, ni consolation que de sa femme, qui lui servoit de médecin & de confesseur ; de sorte qu'il passa avec joie de son désert à la patrie céleste. La pauvre femme l'enterra dans une fosse qu'elle fit la plus profonde qu'il lui fut possible. Cependant les bêtes en eurent incontinent le sentiment, & vinrent pour manger le cadavre, que la pauvre femme détendoit de sa maisonnette à coups d'arquebuse. Ainsi vivant comme les bêtes quant au corps, & comme les anges quant à l'esprit, elle passoit le temps en lectures, en contemplations, en prières & en oraisons, avec un esprit joyeux & content, quoique le corps fût maigre & demi-mort. Mais celui qui n'abandonne jamais les siens au besoin, & qui fait éclater sa puissance quand tout est désespéré, ne permit pas que la vertu dont il avoit doué cette femme, fût ignorée dans le monde, mais voulut l'y faire connoître pour sa gloire. Au bout de quelque temps un des vaisseaux de la flotte de Roberval passant devant cette isle, ceux qui étoient sur le tillac virent une femme qui les fit souvenir de ceux qu'on avoit laissés dans cette isle, & résolurent d'aller voir de quelle manière Dieu en avoit disposé. La pauvre femme voyant

approcher le vaisseau , se rendit au bord de la mer où ils la trouverent en arrivant. Après en avoir remercié Dieu , elle les mena à sa pauvre maisonnette , & leur fit voir de quoi elle avoit vécu durant le triste séjour qu'elle y avoit fait. Ils ne l'auroient jamais pu croire , s'ils n'avoient pas su que Dieu peut nourrir ses serviteurs dans un désert comme aux plus grands festins du monde. La fidélité & la persévérance de cette femme ayant été publiées , les dames lui firent de grands honneurs , & lui donnerent volontiers leurs filles pour apprendre à lire & à écrire. Elle gagna le surplus de sa vie à cette honnête profession , n'ayant d'autre desir que d'exhorter chacun à aimer Dieu , & à se confier en lui , donnant pour exemple la grande miséricorde dont il avoit usé envers elle.

Vous voyez à présent , mesdames , que je loue les vertus que Dieu a mises en vous , vertus qui paroissent d'autant plus grandes , que le sujet est plus infirme. Nous ne sommes point fâchées , dit Oysille , de ce que vous louez en nous les graces de notre Seigneur , & à la vérité c'est de lui que vient toute vertu ; mais il faut passer condamnation que ni l'homme ni la femme ne contribuent point à l'ouvrage de Dieu. L'un & l'autre ont beau courir & beau vouloir , ils ne font que planter , & c'est Dieu seul qui fait croître. Si vous avez bien lu l'écriture , dit Saffredant , vous savez que S. Paul dit , qu'Apollon a planté , & qu'il a arrosé ; mais il ne parle point que les femmes aient

mais la main à l'ouvrage de Dieu. Vous faites, dit Parlamente, comme ces méchans hommes, qui prennent un passage de l'écriture pour eux, & laissent celui qui leur est contraire. Si vous avez lu S. Paul d'un bout à l'autre, vous trouverez qu'il se recommande aux dames qui ont beaucoup travaillé avec lui à la propagation de l'évangile. Quoiqu'il en soit, dit Longarine, cette femme est digne de grande louange; tant à cause de l'amour qu'elle a eu pour son mari pour lequel elle a risqué sa vie, qu'en considération de la confiance qu'elle a eue en Dieu, qui comme vous voyez ne l'a point abandonnée. Pour le premier, dit Emar suite, je crois qu'il n'y a point ici de femme qui n'en voulût faire autant pour sauver la vie à son mari. Et moi je crois, répondit Parlamente, qu'il y a des maris si bêtes, que celles qui en ont de pareils ne doivent point trouver étrange quand elles sont réduites à vivre avec des bêtes d'une autre espèce, & qui n'ont rien de différent que la figure. Emar suite ne put s'empêcher de répliquer comme prenant la chose pour son compte. Si les bêtes ne mordoient point, leur compagnie seroit plus agréable que celle des hommes qui sont emportés & insupportables. Mais je ne change point de sentiment, & je dis encore que si mon mari étoit en pareil danger, je ne l'abandonnerois point, dût-il m'en coûter la vie. Prenez garde, dit Nomerfide, de l'aimer jusqu'à

tel point, que l'excès de votre amour ne trompe & vous & lui. Il y a un milieu par-tout, & faute de se bien entendre l'amour se convertit souvent en haine. Il me semble, dit Simontault, que vous n'avez pas poussé la matiere si loin, sans avoir envie de l'autoriser par quelque exemp'e. C'est pourquoi si vous en savez quelqu'un, dites-le, je vous donne ma voix. Mon conte fera donc court & gai selon ma coutume, répondit Nomerfide.







J. Fradenberg inv.

De Longueval sculp.



D.

1281.

LXVIII. NOUVELLE.

Une femme fait manger de la poudre de cantharide à son mari pour s'en faire aimer, & pensa le faire crever.

IL y avoit autrefois à Pau en Béarn un apothicaire qui se nommoit maître Etienne. Il avoit épousé une honnête femme, bonne ménagere & assez belle pour qu'il dût s'en contenter. Mais comme il goûtoit de différentes drogues, il vouloit aussi goûter de différentes femmes pour pouvoir mieux juger de toutes. Sa femme en avoit tant de chagrin qu'elle perdoit toute patience ;

car il ne la regardoit pas si ce n'est la semaine sainte pour lui faire faire pénitence. L'apothicaire étant un jour dans sa boutique, & sa femme aux écoutes cachée derrière la porte, il vint une femme de la ville, commere de l'apothicaire, & malade du même mal que celle qui étoit derrière la porte. Hélas ! mon compere, mon ami, dit-elle à l'apothicaire en soupirant, je suis la femme du monde la plus malheureuse. J'aime mon mari comme moi-même je ne pense qu'à le servir & à lui obeir ; mais tout cela est peine perdue, & il aime plus que moi la femme de la ville la plus méchante & la plus sale. Si vous savez quelque drogue qui puisse le faire changer de complexion je vous prie, mon compere, de m'en donner. Si cela me réussit, & que je sois bien traitée de mon mari, je vous assure que je vous recompenserai de tout mon pouvoir. L'apothicaire lui dit pour la consoler, qu'il savoit une poudre merveilleuse, & que si elle la faisoit prendre à son mari avec un bouillon ou une rotie comme de la poudre de Dun, il lui feroit la meilleure chere du monde. La pauvre femme voulant voir ce miracle, lui demanda ce que

DE LA REINE DE NAVARRE. 187

c'étoit, & si elle n'en pourroit point avoir. Il lui dit qu'il n'y avoit qu'à prendre de la poudre de cantharides dont il avoit bonne provision. Avant que de se quitter elle l'obligea de préparer cette poudre, & en prit autant qu'il lui en falloit. Elle l'en remercia depuis plusieurs fois ; car son mari qui étoit fort & vigoureux, & qui n'en prit pas trop, ne s'en trouva pas plus mal, & elle mieux.

La femme de l'apothicaire qui avoit entendu toute la conversation, songea en elle-même qu'elle n'avoit pas moins besoin de cette recette que sa commere. Elle apprit le lieu où son mari mettoit le reste de la poudre, résolue de s'en servir quand l'occasion s'en présenteroit. Elle n'eut pas longtemps à attendre. Son mari se sentant incommodé d'une froideur d'estomac, la pria de lui faire un bouillon. Elle lui dit qu'une rotie à la poudre de Dun lui feroit plus de bien. Il lui dit incontinent de lui en faire une, & de prendre dans la boutique de la cinnamome & du sucre. Elle le fit, & n'oublia pas le reste de la poudre qu'il avoit donnée à sa commere, sans regarder ni poids ni dose ni mesu-

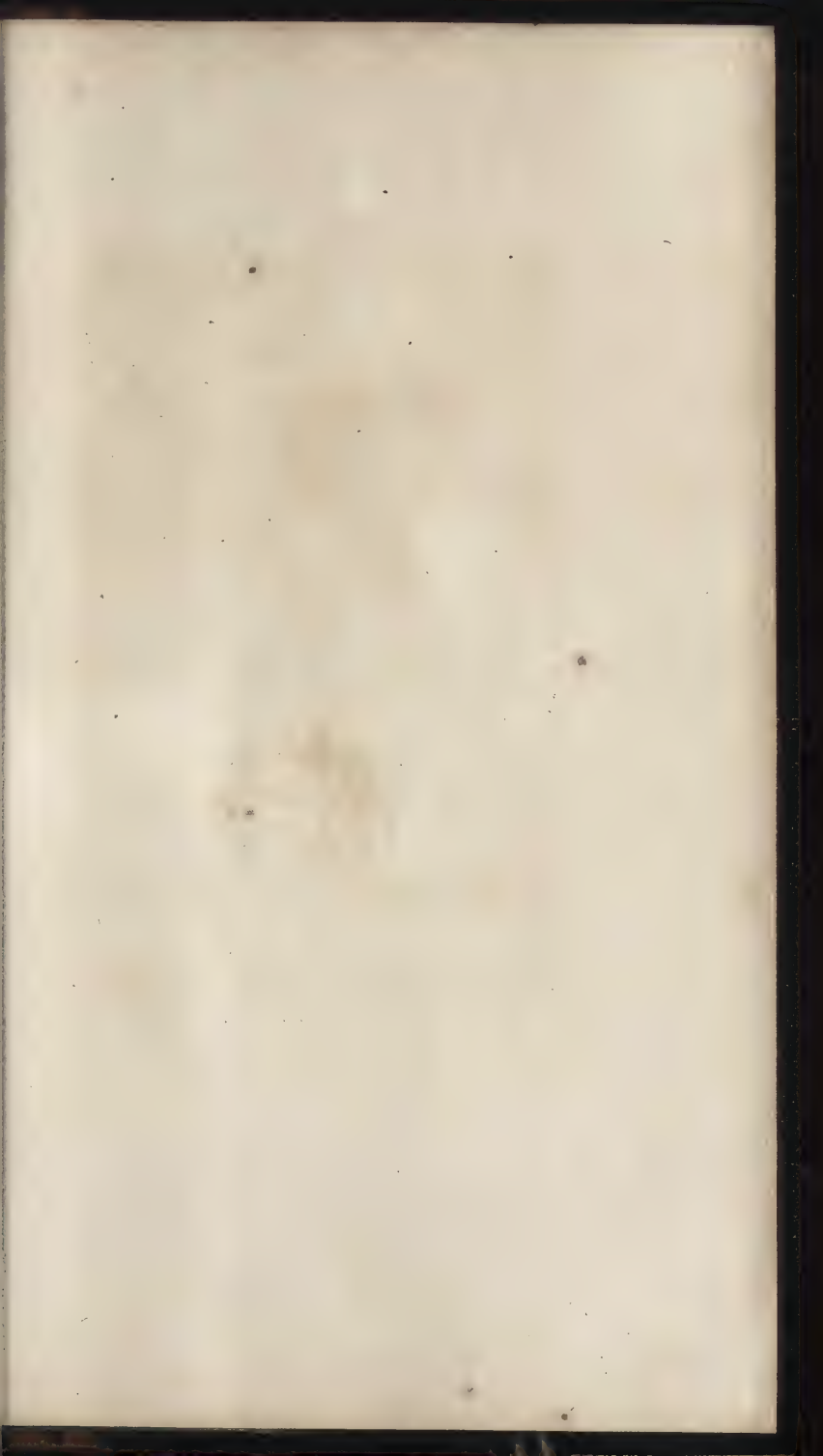
re. Le mari mangea la rotie , & la trouva très-bonne. Il s'aperçut bientôt de son effet qu'il crut appaiser avec sa femme ; mais il lui fut impossible , car il sentoît un si grand feu qu'il ne savoit de quel côté se tourner. Il dit à sa femme qu'elle l'avoit empoisonné , & voulut savoir ce qu'elle avoit mis à la rotie. Elle ne lui déguisa point la vérité , & lui avoua qu'elle avoit autant de besoin de cette recette que sa commere. Le pauvre apothicaire souffroit de si grandes douleurs , qu'il ne put faire autre chose que de la battre d'injures. Il la chassa de sa présence , & fit prier l'apothicaire de la reine de Navare de le venir voir ; ce qu'il fit , & lui donna les remedes qui pouvoient le guérir. Il l'eut remis sur pied en fort peu de temps , & le censura aigrement de faire prendre à autrui des drogues qu'il ne vouloit pas prendre pour lui : ajoutant que sa femme avoit fait ce qu'elle devoit , attendu le désir qu'elle avoit de se faire aimer de lui. Il fallut que le pauvre homme prit patience , & qu'il reconnût que Dieu l'avoit justement puni en l'exposant à la raillerie qu'il vouloit faire à autrui.

DE LA REINE DE NAVARRE. 189

Il me semble, mesdames, que l'amour de cette femme n'étoit pas moins indiscret qu'excessif. Appelez-vous aimer son mari, dit Hircan, de le faire souffrir pour le plaisir qu'elle en espéroit ? Je crois dit Longarine, qu'elle n'avoit intention que de regagner la bienveillance de son mari, qu'elle croyoit avoir perdue. Il n'y a rien que les femmes ne fassent pour un tel bien. Cependant, dit Guebron, en matière de boire & manger, une femme ne doit rien donner à son mari pour quelque raison que ce puisse être, qu'elle ne fache, tant par sa propre expérience, que par celle des gens savants, qu'il ne peut lui en arriver aucun mal ; mais il faut excuser l'ignorance. Celle-là est excusable ; car la passion qui aveugle le plus c'est l'amour, & la personne la plus aveuglée c'est la femme, qui n'a pas la force de conduire sagement un grand fardeau. Guébron, répondit Oyfile, sortez-vous de votre bonne coutume pour vous rendre au sentiment de vos confreres ? Il y a pourtant des femmes qui ont soutenu patiemment l'amour & la jalousie. Oui, dit Hircan, & plaisamment ; car les plus sages sont celles qui prennent autant de plaisir à se moquer & à rire des actions

de leurs maris, que les maris en ont de les tromper secrètement. Si vous voulez me donner le rang avant que madame Oyfile finisse la journée, je vous ferai un conte d'un mari & d'une femme que toute la compagnie connoît. Vous n'avez donc qu'à commencer, dit Nomerfide.







S. Freudenberg. inv.

1761

L. Balthus. sculp.



LXIX. NOUVELLE.

Un Italien se laissa duper par sa servante, & fut surpris par sa femme, belutant au lieu de la servante.

AU château de Doz en Bigorre demouroit un écuyer du roi, nommé Charles, Italien d'origine. Il avoit épousé une demoiselle fort sage & vertueuse, mais qui avoit vieilli après lui avoir donné plusieurs enfans. Lui aussi n'étoit pas jeune & vivoit avec sa femme en bonne paix & amitié. Il est vrai qu'il parloit quelquefois à ses servantes. La bonne femme ne faisoit semblant de rien, mais

elle les congédioit tout doucement, quand elle les connoissoit trop privées dans la maison. Elle en prit un jour une qui étoit sage & bonne fille. Elle lui dit l'humeur de son mari & la sienne, & l'avertit qu'elle chassoit une fille dès qu'ils connoissoient qu'elle n'étoit pas sage. Cette servante ayant bonne envie de demeurer au service de sa maîtresse & de s'en faire estimer, résolut de ne point forligner de la vertu. Quoique son maître lui tint souvent des discours contraires à la sagesse, elle ne voulut entendre à rien, & contoit tout à sa maîtresse, qui rioit avec elle de la folie de son mari. Un jour la servante belutoit dans une chambre de deirre, avec son surcot sur la tête à la mode du pays. Ce surcot est fait comme un créneau, mais il couvre tout le corps & les épaules par derriere. Son maître la trouvant en cet équipage, la pressa vivement. Elle qui eût autant aimé mourir que de faire ce qu'il vouloit, fit semblant de consentir à son désir, & le pria de lui permettre d'aller voir premièrement si sa maîtresse n'étoit point occupée à quelque chose, afin de n'être pas surpris, ce qu'il lui permit bien volontiers. Elle le pria de
mettre

mettre son surcot & de beluter pendant son absence, afin que sa maîtresse entendît toujours le bruit du beluteau. Il le fit avec joie dans l'espérance d'avoir ce qu'il demandoit. La servante qui aimoit à rire, courut à sa maîtresse & lui dit : Venez voir votre mari, à qui j'ai appris à beluter pour me défaire de lui. La femme fit diligence pour aller voir cette nouvelle servante, & trouva son mari le surcot en tête & le beluteau à la main. Elle se mit si fort à rire en claquant des mains, qu'à peine put-elle lui dire : Gouyatte, combien veux-tu gagner par mois ? Le mari reconnoissant sa femme à la voix, & voyant qu'il étoit dupé, jeta le surcot & le beluteau, & courut à la servante qu'il appella mille fois méchante. Si sa femme ne se fût mise entre deux, il l'eût payée de sa courtoisie : cependant l'orage s'apaisa au contentement des parties qui vécurent depuis paisiblement ensemble.

Que dites-vous de cette femme, mesdames ? N'étoit-elle pas sage de se faire un divertissement du divertissement de son mari ? Ce n'est pas un divertissement pour le mari, dit Saffredant, d'a-

voir manqué son coup. Je crois, dit Emar suite, qu'il eut plus de plaisir de rire avec sa femme, que d'aller se tuer avec sa servante à l'âge où il étoit. Il me fâcheroit fort, dit Simontault, qu'on me trouvât avec ce beau crémeau. J'ai entendu dire, dit Parlamente, qu'il n'a pas tenu à votre femme, qu'elle ne vous ait trouvé à peu-près dans le même équipage, quelque fin que vous soyez ; & depuis ce temps-là, dit on, elle n'a jamais eu de repos. Contentez-vous des aventures de votre maison, répondit Simontault, fans venir chercher les miennes. Ma femme n'a aucun sujet de se plaindre de moi ; mais quand je serois tel que vous dites, elle ne s'en appercevrait pas, parce que rien ne lui manque. Les femmes d'honneur, dit Longarine, n'ont besoin de rien que de l'amour de leurs maris, qui sont les seuls qui puissent les contenter. Mais celles qui cherchent un plaisir brutal, ne le trouveront jamais où l'honnêteté commande. Appelez-vous plaisir brutal quand une femme veut avoir de son mari ce qui lui appartient ? Je soutiens, répondit Longarine, qu'une femme chaste qui aime véritablement, est plus contente d'être par-

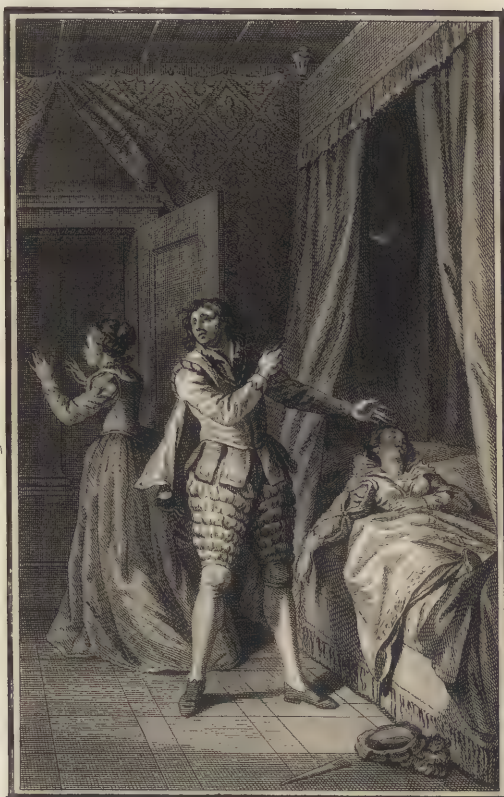
faitement aimée, que de tous les plaisirs sensuels que la chair peut désirer. Je suis de votre sentiment, dit Dagoucin ; mais ces seigneurs ici ne le veulent entendre ni confesser. Je crois que si l'amour réciproque ne contente pas une femme, un mari seul ne la contentera pas non plus ; car si elle ne vit suivant l'honnête amour des femmes, il faut qu'elle soit outrée de l'insatiable cupidité des bêtes. Vraiment, reprit Oyfille, vousme faites souvenir d'une dame belle & bien mariée, qui faute de se contenter de cette honnête amitié, devint plus charnelle que les pourceaux, & plus cruelle que les lions. Je vous prie, madame, de finir cette journée par nous conter cette histoire. Je ne le puis pour deux raisons, répondit Oyfille ; la première, c'est qu'elle est longue, & l'autre, qu'elle n'est pas de notre temps : cependant elle a été écrite par un auteur digne de foi : & nous avons juré de ne rien dire ici qui ait été écrit. Il est vrai, répliqua Parla-mente ; mais comme je crois savoir quel est ce conte, je dois vous dire qu'il a été écrit en si vieux langage, que je crois qu'il n'y a que nous deux ici qui en ayons entendu parler ; c'est pourquoi il passera

pour nouveau. Alors toute la compagnie la pria de le dire, sans s'embarasser de la longueur, parce qu'ils avoient encore une bonne heure avant que d'aller à vêpres. Oyſille donc ſe rendit à leurs prières, & commença comme vous allez voir.



L 126





J. Gaudenberger inv.

1781.

L. Balthus sculp.



LXX. NOUVELLE.

L'horrible impudicité d'une duchesse fut la cause de sa mort , & de celle de deux personnes qui s'aimoient parfaitement.

IL y avoit dans le duché de Bourgogne un duc très-honnête homme & fort bien fait de sa personne. Il avoit épousé une femme de la beauté de laquelle il étoit si content , qu'il ne songeoit qu'à lui plaire, à quoi elle faisoit semblant de répondre très-bien. Ce duc avoit chez lui un jeune gentilhomme si accompli en tout ce qu'on peut souhaiter en un homme , qu'il étoit aimé de tout

le monde, & principalement du duc, auprès duquel il avoit été élevé dès l'enfance. Comme il connoissoit en lui tant de perfections, il l'aimoit autant qu'on peut aimer, & lui confioit toutes les affaires où son âge lui permettoit d'entrer. La duchesse qui n'étoit pas une femme de vertu, n'étoit pas contente de l'amour que son mari avoit pour elle, & du bon traitement qu'elle en recevoit, regardoit souvent ce gentilhomme, & le trouvoit si fort à son gré, qu'elle l'aimoit outre mesure. Elle tâchoit à tout moment de le lui faire connoître, tant par des œillades lagoureuses & tendres, que par des soupirs & des airs passionnés. Mais le gentilhomme qui n'avoit jamais étudié que la vertu, ne connoissoit point de vice en une dame qui avoit si peu sujet d'en avoir ; de sorte que les œillades, les soupirs, & les airs passionnés de cette pauvre folle ne lui produisoient qu'un cruel désespoir. Elle porta l'extravagance si loin, qu'oubliant un jour qu'elle étoit femme qui devoit être priée sans devoir rien accorder, & princesse qui devoit être servie, & obligée de dédaigner de pareils serveurs, elle résolut de faire le personnage d'un homme transporté, & de se décharger d'un fardeau qui lui étoit insupportable. Le duc allant donc au conseil où le gentilhomme n'entroit point, parce qu'il étoit trop jeune, elle lui fit signe de

venir à elle , ce qu'il fit croyant qu'elle avoit quelque chose à lui ordonner. S'appuyant donc sur son bras comme une femme lasse de trop de repos , elle le mena promener dans une galerie où elle lui dit : Je suis surprise qu'étant comme vous êtes jeune , bien fait & plein d'agrémens , vous ayez pu jusques ici pratiquer tant de belles dames sans en aimer aucune : & en le regardant du meilleur œil qu'elle pouvoit , elle en demeura-là , pour lui donner lieu de parler. Madame , répondit-il , si je méritois que votre grandeur pût s'abaisser jusqu'à moi , vous auriez plus de sujet d'être surprise de voir un aussi petit homme que moi vous offrir ses services , pour être ou refusé ou moqué. Sur cette sage réponse la duchesse l'aima plus qu'auparavant , & lui jura qu'il n'y avoit dame à la cour qui ne fût trop heureuse d'avoir un amant de son mérite , qu'il pouvoit essayer , & quelle l'assuroit qu'il y réussiroit sans peine.

Le gentilhomme avoit toujours les yeux baissés , n'osant regarder la contenance de la duchesse , assez ardente pour échauffer un glaçon. Dans le temps qu'il se mettoit en devoir de s'excuser , le duc manda à la duchesse de venir au conseil pour une affaire à laquelle elle avoit intérêt. Elle y alla avec beaucoup de regret : pour le gentilhomme ,

il fit semblant de n'avoir pas compris ce qu'elle lui avoit dit. Elle en eut tant de trouble & de chagrin qu'elle ne favoit à qui s'en prendre, sinon à la sottise crainte dont elle croyoit le jeune homme trop plein. Voyant donc qu'il n'entendoit pas son langage, elle résolut peu de jours après de passer par dessus la crainte & la honte, & de lui déclarer sans enveloppe & sans détour la passion qu'elle avoit pour lui, persuadée qu'une beauté comme la sienne ne pouvoit manquer d'être bien reçue. Elle auroit néanmoins bien souhaité d'avoir l'honneur d'être priée ; mais après tout elle préféra le plaisir à l'honneur. Après avoir tenté plusieurs fois le même moyen qu'elle avoit déjà essayé, & toujours eu une réponse aussi peu favorable que la première, elle le tira un jour par la manche, & lui dit qu'elle vouloit lui parler d'une affaire importante. Le gentilhomme avec le respect & l'humilité qu'il lui devoit, l'alla trouver à une fenêtre reculée où elle s'étoit retirée. Quand elle vit qu'on ne pouvoit la voir de sa chambre, elle le remit sur le premier discours avec une voix tremblante qui marquoit également du désir & de la crainte. Elle lui fit des reproches de ce qu'il n'avoit encore fait choix d'aucune dame, & l'assura qu'en quelque lieu qu'il se fixât, elle n'épargneroit rien pour le faire réussir. Le gentilhomme non moins étonné

que chagrin d'un pareil discours , lui répondit : J'ai le cœur si bon , madame , que si j'étois une fois refusé , je n'aurois jamais de joie ; & je connois si bien mon peu de mérite , que je suis persuadé qu'il n'y a point de dame à la cour qui voulût de mes services. La duchesse rougit à ces mots , & croyant que son cœur ne tenoit plus à rien , lui jura qu'il n'avoit qu'à vouloir , & qu'elle pouvoit lui répondre qu'elle favoit la plus belle dame de la cour qui le recevroit avec une joie extrême , & lui donneroit un contentement parfait. Je ne crois pas , madame , répliqua-t-il , qu'il y ait de femme assez malheureuse & assez aveugle pour m'avoir trouvé à son gré. La duchesse voyant qu'il ne la vouloit point entendre , lui entr'ouvrit le voile de sa passion ; & comme la vertu du gentilhomme lui donnoit sujet de crainte , elle lui parla par interrogation , & lui dit : si la fortune vous avoit favorisé jusqu'au point que ce fût moi qui eusse tant de bonne volonté pour vous , que diriez-vous ? Le gentilhomme qui s'imaginoit songer à l'ouïe d'un tel discours , lui dit un genou en terre : Quand Dieu me fera la grace , madame , d'avoir la bienveillance du duc mon maître & la votre , je me croirai l'homme du monde le plus heureux. C'est l'unique récompense que je demande pour mes fides services , étant obligé comme je le suis plus que

personne, de sacrifier ma vie pour vous deux. Je suis persuadé, madame, que l'amour que vous avez pour monsieur votre époux, est si pur & si grand, que, je ne dis pas moi qui ne suis qu'un ver de terre, mais même le plus grand prince & l'homme du monde le plus accompli ne sauroit altérer l'union qui est entre mon maître & vous. Pour moi, comme il m'a nourri dès mon enfance, & qu'il m'a fait ce que je suis, je ne voudrois pas pour ma vie avoir d'autre pensée que celle que doit avoir un fidèle serviteur, ni pour sa femme, ni pour sa sœur, ni pour sa mère. La duchesse ne le laissa pas aller plus loin, & voyant qu'elle étoit en danger d'essuyer un honteux refus, elle l'interrompit incontinent, & lui dit: Méchant & orgueilleux fou, qui est-ce qui vous demande cela? Parce que vous avez bonne mine, vous vous imaginez que les mouches mêmes sont amoureuses de vous: mais si vous étiez assez présomptueux pour vous adresser à moi, je vous ferois bien connoître que je n'aime & ne veux aimer que mon mari. Je ne vous ai parlé comme j'ai fait que pour me divertir, pour savoir de vos nouvelles & me moquer de vous comme je fais des amoureux ridicules. Je l'ai cru & je le crois comme vous le dites, madame, répondit le gentilhomme. Alors, sans vouloir l'écouter davantage, elle s'en retourna brusquement dans sa

chambre. Comme elle vit que les dames la suivoient, elle entra dans son cabinet, où elle fit des doléances & des regrets qui ne se peuvent raconter. D'un côté, l'amour où elle avoit échoué lui donnoit une tristesse mortelle, & de l'autre, le dépit tant contre elle-même d'avoir commencé un si impertinent dialogue, que contre le gentilhomme d'avoir répondu si sagement, la jettoient dans une si grande furie, que tantôt elle vouloit se tuer, un moment après elle vouloit vivre pour se venger de celui qu'elle regardoit comme le plus cruel de ses ennemis. Après avoir long-temps pleuré, elle feignit d'être malade pour n'aller point au souper du duc, où le gentilhomme servoit d'ordinaire. Le duc qui aimoit sa femme plus que lui-même, ne manqua pas de l'aller voir. Pour parvenir plus aisément à la fin qu'elle se proposoit, elle lui dit qu'elle croyoit être grosse, & que sa grossesse lui avoit jeté un rhume sur les yeux, qui lui faisoit bien de la peine. La duchesse fut au lit deux ou trois heures si triste & si mélancolique, que le duc croyant qu'il y avoit autre chose que la grossesse, résolut de coucher cette nuit-là avec elle. Mais voyant que quelques caresses qu'il pût lui faire, cela ne l'empêchoit pas de soupirer continuellement, il lui dit : Vous savez, mon cœur, que je vous aime comme ma propre vie, & que si

vous mourez, il ne m'est pas possible de survivre. Si donc ma santé vous est chère, dites-moi, je vous prie, ce qui vous fait ainsi soupirer ; car je ne puis croire que la grossesse seule puisse produire cet effet. La duchesse voyant son époux dans les dispositions où elle pouvoit le souhaiter, crut qu'il falloit en profiter pour se venger. Hélas ! monsieur, lui dit-elle les larmes aux yeux en l'embrassant, mon plus grand mal est de vous voir la dupe de ceux qui sont si obligés de conserver votre bien & votre honneur. Cela donna une merveilleuse envie au duc de savoir pourquoi elle disoit cela, & la pria de lui parler franchement & sans crainte, sans lui déguiser rien. Je ne m'étonnerai jamais, dit-elle enfin après plusieurs refus, si les étrangers font la guerre aux princes, puisque ceux qui leur ont le plus d'obligation, ont la hardiesse d'entreprendre de leur en faire une si cruelle, que la perte des biens n'est rien en comparaison. Je dis ceci, monsieur, par rapport à un tel gentilhomme, nommant son ennemi, que vous avez nourri, élevé, traité plus en parent & en fils qu'en domestique, & qui pour reconnoissance a eu l'impudence & la lâcheté d'attenter à l'honneur de votre femme, d'où dépend celui de votre maison & de vos enfants. Quoiqu'il ait travaillé long-temps à m'insinuer des choses qui ne me laissoient pas douter de sa noire

malice, cependant mon cœur qui n'est que pour vous, & qui ne songe qu'en vous n'y pouvoit rien comprendre; mais à la fin il s'est expliqué, & je lui ai répondu ce que mon état & mon honneur m'obligeoient de lui répondre. Cependant je le hais de manière que je ne puis le regarder. C'est ce qui m'a fait demeurer dans ma chambre, & perdre l'honneur de votre compagnie. Je vous supplie, monsieur, de ne point tenir une telle peste auprès de vous; car après un tel crime, la crainte que vous n'en fussiez averti pourroit bien lui faire entreprendre quelque chose de pis. Voilà, monsieur, la cause de ma douleur, 'qui me paroît très-juste, & très-digne que vous y mettiez ordre sans retardement. Le duc qui d'un côté aimoit sa femme, & qui se sentoît fort outragé, & d'un autre côté aimoit aussi le gentilhomme, dont il avoit souvent éprouvé la fidélité, avoit de la peine à croire que ce mensonge fût une vérité. Ne sachant donc que faire, il s'en alla dans sa chambre rempli de colère, & fit dire au gentilhomme qu'il n'eût plus à se trouver devant lui, mais qu'il se retirât chez lui pour quelque temps. Le gentilhomme ignorant la cause d'un ordre si pressant & si peu attendu, en fut d'autant plus touché, qu'il croyoit avoir mérité un traitement tout contraire. Comme il étoit bien assuré de son cœur & de ses actions, il fit parler

au duc par un de ses camarades, qui lui rendit en même temps une lettre par laquelle il le supplioit très-humblement, que si par un mauvais rapport il avoit le malheur d'être éloigné de sa présence, il eût la bonté de suspendre son jugement jusqu'à ce qu'il l'eût instruit de la vérité; & qu'il osoit espérer qu'il trouveroit alors qu'il n'avoit été offensé en rien. Cette lettre apaisa un peu le duc, qui le fit venir secrètement dans sa chambre, & lui dit avec beaucoup de sérieux :

Je n'aurois jamais cru qu'après vous avoir fait nourrir comme mon enfant, j'eusse sujet de me repentir de vous avoir tant avancé, puisque vous avez voulu me faire un outrage qui m'auroit été plus sensible que la perte de ma vie & de mes biens, c'est d'attenter à l'honneur de celle qui est la moitié de moi-même, & couvrir ma maison d'une infamie éternelle. Vous pouvez croire que cette injure me tient si fort au cœur, que si j'étois bien assuré que ce fait fût véritable, vous seriez déjà au fond de l'eau, pour vous punir secrètement de l'affront que vous avez voulu me faire de même. Le gentilhomme ne fut point surpris de ce discours : s'assurant au contraire sur son innocence, il parla avec fermeté, & le supplia d'avoir la bonté de lui dire

qui étoit son accusateur, l'accusation étant de la nature de celles qui se discutent mieux avec la lance qu'avec la langue. Votre accusateur, répondit le duc, n'a pour armes que sa chasteté. C'est ma femme, & non autre, qui me l'a dit, me priant de la venger de vous. Le pauvre gentilhomme surpris de la prodigieuse malice de la duchesse, ne voulut cependant pas l'accuser, & se contenta de répondre : Madame peut dire ce qu'il lui plaît. Vous la connoissez, monsieur, mieux que moi, & vous savez si je l'ai vue ailleurs qu'en votre compagnie, sinon une seule fois qu'elle me fit l'honneur de me parler bien peu. Vous avez le jugement aussi bon que prince de la chrétienté. Ainsi, monsieur, je vous supplie de considérer si vous avez jamais vu en moi quelque chose qui ait pu vous causer du soupçon. C'est un feu qu'il est impossible de couvrir long-temps de manière que ceux qui sont malades de la même maladie, n'en connoissent quelque chose. Je vous demande par grâce, monsieur, de croire deux choses de moi ; l'une, que je vous suis fidelle, que quand madame votre épouse seroit la plus belle femme du monde, l'amour ne seroit pas capable de me faire rien faire contre mon honneur & mon devoir ; l'autre, que quand elle ne seroit point votre épouse, c'est la femme que j'aie jamais vue dont je serois le moins amoureux : &

il y en a assez d'autres pour lesquelles je me sens du penchant. A ces paroles le duc commença un peu à s'adoucir. Aussi ne l'ai-je pas cru, lui dit-il; ainsi vous n'avez qu'à faire comme à l'ordinaire, vous assurant que si je connois que la vérité soit de votre côté, je vous aimerai plus que je n'ai jamais fait; mais s'il me paroît du contraire, votre vie est en ma puissance. Le gentilhomme le remercia & se soumit à la plus rigoureuse peine qu'il pourroit inventer, en cas qu'il se trouvât coupable.

La duchesse voyant le gentilhomme servir comme à l'ordinaire, ne put le souffrir patiemment, & dit à son mari: Qu'il vous seroit bien dû, monsieur, si vous étiez empoisonné, puisque vous avez plus de confiance en vos mortels ennemis, qu'en vos amis les plus intimes! Ne vous inquiétez point, ma mie, répondit le duc; s'il me paroît que ce que vous m'avez dit soit véritable, je vous assure qu'il n'a pas pour vingt-quatre heures de vie; mais comme il m'a protesté du contraire avec serment, & que d'ailleurs je ne me suis jamais aperçu de rien, je ne puis le croire sans de bonnes preuves. En bonne foi, monsieur, répliqua-t-elle, votre bonté le rend encore plus condamnable. Quelle plus grande preuve voulez-vous, que de voir qu'un
homme

homme comme lui passe pour indifférent ? Soyez persuadé, monsieur, que sans la vaine & présomptueuse pensée dont il s'est flatté de me servir, il ne feroit pas à ces heures à faire une maîtresse. Jamais jeune homme n'eût si solitaire que lui en bonne compagnie ; & la raison de cela est qu'il a le cœur si haut, que sa vaine espérance lui tient lieu de tout. Si vous croyez qu'il ne vous cache rien, faites-le jurer, je vous prie, sur ses amours. S'il vous dit qu'il en aime une autre, à la bonne heure, croyez-le, je le veux bien ; sinon soyez persuadé que je dis vrai. Le duc goûta fort les raisons de sa femme, & menant le gentilhomme à la campagne, lui dit : Ma femme continue toujours à me parler de vous sur le même ton, & m'allègue une raison qui me donne des soupçons contre vous. On s'étonne, pour vous parler net, qu'étant jeune & galant homme comme vous êtes, on n'ait jamais su que vous ayez aimé ; & cela même me fait craindre que vous n'ayez les sentimens qu'elle dit, & que cette espérance ne vous fasse tant de plaisir que vous ne puissiez penser à d'autre femme. Je vous prie donc comme ami, & vous ordonne comme maître, de me dire au vrai si vous aimez. Le pauvre gentilhomme qui auroit bien voulu cacher son amour avec le même soin qu'il vouloit conserver sa vie, voyant l'extrême jalousie de son

maître, fut contraint de lui jurer qu'il aimoit une fille si belle, que la beauté de la duchesse & de toutes les femmes de sa suite étoit médiocre en comparaison, pour ne pas dire laidur & difformité; le suppliant au reste de n'exiger jamais de lui qu'il la nommât, parce qu'ils étoient convenus que le premier qui nommeroit, romproit toutes leurs liaisons. Le duc promit de ne jamais le presser là-dessus, & fut si satisfait de lui qu'il lui fit meilleure mine qu'il n'avoit encore fait. La duchesse s'en aperçut, & fit une nouvelle batterie d'artifices pour en savoir la raison. Le duc ne lui en fit point un secret. A sa vengeance se joignit une jalousie si outrée, qu'elle supplia le duc de commander au gentilhomme de lui nommer sa maîtresse, l'assurant que c'étoit un mensonge, & le moyen le plus certain pour savoir si ce qu'il disoit étoit vrai; mais que s'il refusoit de dire le nom de celle qu'il trouvoit si belle, son époux étoit le prince du monde le plus crédule d'ajouter foi à une chose si vague. Le pauvre prince que sa femme menoit comme elle vouloit, alla se promener seul avec le gentilhomme, & lui dit qu'il étoit encore dans un plus grand embarras que jamais, craignant que ce qu'il lui avoit dit ne fût une excuse pour l'empêcher de démêler la vérité; ce qui l'inquiétoit plus qu'auparavant. C'est pour-

quoil il le pria le plus fortement qu'il put, de lui dire le nom de celle qu'il aimoit si fort. Le pauvre gentilhomme le pria de ne le point contraindre de manquer à la parole qu'il avoit donnée à une personne qu'il aimoit comme soi-même, & qu'il avoit inviolablement gardée jusqu'alors ; que ce seroit vouloir lui faire perdre en un jour ce qu'il conservoit depuis plus de sept ans, & qu'il aimoit mieux mourir que de faire ce tort à une personne qui lui étoit si fidelle. Le duc voyant qu'il ne vouloit pas dire le nom de cette belle, entra dans une si violente jalousie, qu'il lui dit d'un air furibond : Choisissez de deux choses l'une, ou de me dire le nom de celle que vous aimez plus que toutes les autres, ou de sortir des terres de ma dépendance, à condition que si l'on vous y trouve après huit jours, je vous ferai mourir d'une mort cruelle.

Si jamais fidelle serviteur fut saisi d'une vive douleur, ce fut le pauvre gentilhomme, qui pouvoit bien dire : *angustia sunt mihi undique*. En effet, il voyoit d'un côté que disant la vérité il perdoit sa maîtresse, si elle venoit à savoir qu'il lui eût manqué de parole par sa faute ; & il considéroit de l'autre que ne la disant pas, il étoit exilé du pays où elle faisoit sa demeure, & ne pourroit plus la voir. Se trouvant ainsi pressé de

toutes parts, il lui vint une sueur froide, comme si la tristesse l'eût porté sur le bord du tombeau. Le duc remarquant son embarras, crut qu'il n'aimoit que la duchesse & que son trouble venoit de ce qu'il ne pouvoit en nommer d'autre. Dans cette prévention il lui dit assez rudement : si vous m'aviez dit la vérité, vous auriez moins de peine à faire ce que je souhaite de vous ; mais je crois que votre crime fait votre embarras. Le gentilhomme piqué de ces paroles & poussé par l'amour qu'il avoit pour lui, résolut de lui dire la vérité, persuadé que son maître étoit si honnête homme, qu'il garderoit inviolablement son secret. Il se mit donc à genoux, & lui dit les mains jointes : les obligations que je vous ai, monsieur, & l'amour que j'ai pour vous, me forcent plus que la peur que j'ai de la mort. Vous êtes à mon égard dans une prévention si fautive, que pour vous tirer d'embarras, je suis résolu de vous dire ce que tous les tourmens ne sauroient arracher de moi. Toute la grace que je vous demande, monsieur, est de me jurer en foi de prince & de chrétien, de ne jamais révéler le secret que vous me contraignez de vous dire. Le duc lui fit tous les serments dont il put s'aviser, de ne jamais dire son secret à personne, ni par parole, ni par effet, ni par signes. Le gentilhomme comptant sur la vertu & sur la

bonne foi d'un prince qu'il connoissoit , mit la premiere main à son malheur en lui disant :

Il y a sept ans passés, monsieur, qu'ayant connu votre niece veuve & sans parti, j'ai tâché d'acquérir sa bienveillance. Comme je n'étois pas de naissance à l'épouser, je me contentois d'en être reçu comme amant ; ce que j'ai été aussi. Notre commerce a été conduit jusqu'ici avec tant de prudence, que personne n'en a eu connoissance, si ce n'est vous, monseigneur, entre les mains de qui je mets ma vie & mon honneur, vous suppliant de garder le secret, & de n'avoir pas moins d'estime pour madame votre niece, ne croyant pas qu'il y ait sous le ciel rien de plus parfait & de plus chaste. Le duc fut ravi d'une telle déclaration ; car connoissant la beauté extraordinaire de sa niece, il ne douta point qu'elle ne fût plus capable de plaire que sa femme. Mais ne concevant pas qu'un tel mystere pût se conduire sans moyens, il le pria de lui dire comment il faisoit pour la voir. Le gentilhomme lui dit, que la chambre de sa maîtresse avoit une sortie sur le jardin, & que le jour qu'il devoit y aller, on laissoit une petite porte ouverte, par où il entroit à pied, & avançoit jusqu'à ce qu'il entendit japer un petit chien que la dame laissoit aller par le jardin après que toutes

ses femmes étoient retirées ; qu'alors il alloit la trouver , & l'entretenoit toute la nuit , lui marquant au départ le jour qu'il devoit y retourner ; à quoi il n'avoit encore jamais manqué que pour de grandes & importantes raisons. Le duc qui étoit l'homme du monde le plus curieux , & qui en son temps avoit été fort galant , le pria , tant pour éclaircir ses soupçons , que pour avoir le plaisir d'entendre conter une aventure si singulière , de le mener avec lui la première fois qu'il y iroit , non comme maître , mais comme compagnon. Le gentilhomme ayant été si loin , se fit honneur de la nécessité , & lui accorda ce qu'il souhaitoit. Le duc en fut aussi aise que s'il eût gagné un royaume , & feignant d'aller se reposer dans sa garde-robe , fit venir deux chevaux , un pour lui , & l'autre pour le gentilhomme , & marcherent toute la nuit pour se rendre chez la niece , laissant leurs chevaux à l'entrée du parc. Le gentilhomme fit entrer le duc par la petite porte , le priant de se tenir derrière un gros noyer , d'où il pourroit voir s'il disoit vrai ou non. Ils ne demeurèrent pas long-temps au jardin que le petit chien commença à japper , & le gentilhomme à marcher du côté de la tour , où la belle ne manqua pas de venir au devant de lui. Elle le salua en l'embrassant , & lui dit , qu'il lui sembloit qu'il y avoit mille ans qu'elle ne l'avoit vu : ensuite ils

entrèrent dans la chambre qu'ils laisserent ouverte. Le duc entra sans bruit après eux, car il n'y avoit aucune lumiere. Après qu'il eut entendu toute la conversation de leur chaste amitié, il se tint plus satisfait, & n'eut pas le temps de s'ennuyer; car le gentilhomme dit à la dame, qu'il étoit obligé de s'en retourner plutôt qu'à l'ordinaire, parce que le duc alloit à la chasse à quatre heures, & qu'il n'oseroit manquer de s'y trouver. La dame qui préféroit l'honneur au plaisir, ne se mit point en devoir de l'empêcher de faire son devoir; car ce qu'elle estimoit le plus de leur honnête amitié, c'étoit qu'elle étoit un secret pour tout le monde. Le gentilhomme partit donc à une heure après minuit. Le duc sortit le premier. Tous deux remonterent à cheval, & s'en retournerent comme ils étoient venus. Le duc juroit incessamment en chemin au gentilhomme qu'il aimeroit mieux mourir, que de révéler jamais son secret, & prit tant de confiance en lui, & l'aima si fort, qu'il n'y avoit personne à la cour qui fût en plus grande faveur que lui. La duchesse en étoit enragée. Le duc lui défendit de plus lui en parler, disant qu'il en favoit la vérité, & qu'il étoit content, parce que la dame qu'il aimoit, étoit plus belle qu'elle. La duchesse fut si touchée de ces paroles, qu'elle en prit une maladie pire que la fièvre. Le duc l'alla voir pour

la consoler, mais il n'y avoit pas moyen, à moins qu'il ne lui dit qui étoit cette belle si fort aimée. Elle l'importuna & le pressa tant, qu'il sortit de la chambre, lui disant: si vous me parlez encore de ces choses, nous nous séparerons. Cela la rendit encore plus malade, & elle feignit de sentir remuer son enfant; de quoi le duc fut si joyeux qu'il alla coucher avec elle. Quand elle le vit dans le fort de sa passion pour elle, elle se tourna de l'autre côté, & lui dit: puisque vous n'aimez ni femme ni enfant, je vous supplie, monsieur, de nous laisser mourir tous deux. A ces mots elle répandit tant de larmes, & poussa tant de soupirs & tant de cris, que le duc eut grande peur qu'elle ne se blessât. Il la prit entre ses bras, & la pria de lui dire ce qu'elle vouloit, lui protestant qu'il n'avoit rien qui ne fût à elle. Ah! monsieur, répondit-elle en pleurant, quelle espérance puis-je avoir que vous fassiez pour moi une chose si difficile, puisque vous ne voulez pas faire la plus facile & la plus raisonnable du monde, qui est de me dire le nom de la maîtresse du plus méchant serviteur que vous ayez jamais eu? Je croyois que vous & moi ne fussions qu'un cœur, mais je vois bien que vous me tenez pour une étrangere, puisque vous me cachez vos secrets, comme si j'étois votre ennemie. Vous m'avez con-

fié des choses si importantes & si secretes, dont vous n'avez jamais appris que j'aie rien dit; vous avez tant éprouvé que je n'ai de volonté que la votre, que vous ne devez pas douter que je ne sois plus vous-même que moi. Si vous avez juré de ne jamais dire à personne le secret du gentilhomme, vous ne violez point votre serment en me le disant, car je ne suis & je ne puis être que vous. Vous êtes dans mon cœur; je vous tiens entre mes bras; j'ai un enfant dans mon sein auquel vous vivez; cependant je ne puis avoir votre amour comme vous avez le mien. Plus je vous suis fidelle, plus vous m'êtes cruel & rigoureux. Cela me fait souhaiter mille fois le jour, qu'une mort subite délivre votre enfant d'un tel pere, & moi d'un tel époux. J'espere que cela arrivera bientôt, puisque vous préférez un serviteur infidelle à votre épouse, & à un enfant qui est à vous, & qui est sur le point de périr, ne pouvant obtenir de vous ce que j'ai le plus d'envie de savoir. En disant cela elle embrassa & baisa son mari, arrosant son visage de ses larmes accompagnées de tant de cris & de tant de soupirs, que le bon prince ayant peur de perdre & la mere & l'enfant, résolut de lui dire la vérité; mais il lui jura que si elle en parloit à personne d'a

monde, elle ne mourroit jamais d'une autre main que de la sienne, à quoi elle se soumit. Alors le pauvre duc abusé lui conta tout ce qu'il avoit vu depuis un bout jusqu'à l'autre. Elle fit semblant d'être fort contente, mais dans le cœur c'étoit toute autre chose. Cependant comme elle craignoit le duc, elle dissimula sa passion du mieux qu'elle put.

Le jour d'une grande fête le duc tenant sa cour, avoit fait venir toutes les dames du pays, & entr'autres sa niece. Après le regal les danfes commencerent, & chacun y fit son devoir. Mais la duchesse chagrine de voir la beauté & la bonne grace de sa niece, ne pouvoit se réjouir, & moins encore s'empêcher de faire paroître son dépit. Elle fit asseoir toutes les dames auprès d'elle, & fit tomber la conversation sur l'amour. Mais voyant que sa niece ne disoit mot, elle lui dit avec un cœur outré de jalousie: Et vous, belle niece, est-il possible que votre beauté soit sans amant? Madame, répondit la niece, ma beauté n'a point encore produit cet effet-là; car depuis la mort de mon mari je n'ai voulu d'autres amans que ses enfans, aussi n'en veux-je point avoir d'autres. Belle niece, belle niece, lui répondit la duchesse avec

un dépit extrême, il n'y a point d'amour si secret qui ne soit su, ni petit chien si bien fait à la main qu'on ne l'entende japper. Je vous donne à penser quelle fut la douleur de cette pauvre dame, de voir qu'une intrigue qu'elle croyoit si secrète, étoit comme publique à sa honte. L'honneur si soigneusement gardé & si malheureusement perdu la tourmentoit; mais sa plus grande peine étoit la crainte que son amant lui eût manqué de parole: ce qu'elle ne croyoit pas qu'il pût jamais avoir fait, à moins qu'il n'aimât quelque dame plus belle qu'elle, qui par un excès d'amour lui eût arraché son secret. Cependant elle eut tant de vertu qu'elle ne fit semblant de rien, & répondit en riant qu'elle n'entendoit point le langage des bêtes. Mais sous cette sage dissimulation son cœur fut si saisi de tristesse, qu'elle se leva, & passant par la chambre de la duchesse, elle entra dans une garde-robe, où le duc qui se promenoit, la vit entrer. La bonne dame se trouvant en un lieu où elle croyoit être seule, se laisse tomber sur un lit avec une si grande foiblesse, qu'une demoiselle qui s'étoit assise dans la ruelle pour dormir, se leva & regarda au travers du rideau ce qui pouvoit être. Voyant que c'étoit la niece du duc qui pensoit être seule, elle n'osa

rien dire , & l'écouta le plus paisiblement qu'il lui fut possible. La pauvre dame avec une voix mourante commença de se plaindre , & dit : malheureuse ! qu'est-ce que j'ai entendu ? quel arrêt de mort ai-je reçu ? O le plus aimé qui fut jamais ! est-ce là la recompeuse de mon chaste & vertueux amour ? O mon cœur ! avez-vous fait un si dangereux choix , & vous êtes-vous attaché au plus infidèle , au plus artificieux & au plus médifant de tous les hommes , que vous avez pris pour le plus fidèle , pour le plus droit & pour le plus secret ? Est-il possible , hélas ! qu'une chose cachée à tout le monde ait été révélée à madame la duchesse ? Mon petit chien si bien appris , le seul moyen de ma longue & vertueuse amitié , ce n'a pas été vous qui avez trahi mon secret. C'est un homme qui a la voix plus criante que le chien , & le cœur plus ingrat qu'une bête. C'est lui qui contre son serment & sa parole a découvert l'heureuse vie que nous avons long-temps menée sans faire tort à personne. O mon ami ! pour qui seul mon cœur a eu de l'amour , & avec lequel ma vie a été conservée , faut-il maintenant qu'en vous déclarant mon mortel ennemi , mon honneur soit exposé , mon corps entermé , & que mon ame s'en aille au lieu où elle

demeurera éternellement ? La beauté de la duchesse est-elle si extrême , qu'elle vous ait métamorphosé comme faisoit celle de Circé ? De vertueux vous a-t-elle fait devenir vicieux : de bon , mauvais : d'homme , bête feroce ? O mon ami ! quoique vous me manquiez de parole , je vous tiendrai la mienne , c'est de ne vous voir jamais après avoir révélé notre amitié. Mais ne pouvant vivre sans vous voir , je m'abandonne volontiers à l'excès de ma douleur , à laquelle je ne veux jamais chercher de remède ni du côté de la raison , ni du côté de la médecine. La mort seule la finira , & cette mort me fera bien plus agréable , que de demeurer au monde sans amant , sans honneur & sans contentement. La guerre ni la mort ne m'ont point fait perdre mon amant ; mon péché , mes défauts ne m'ont point ôté mon honneur , & ma mauvaise conduite ne m'a point ravi ma satisfaction : c'est la cruelle fortune qui a fait un ingrat de l'homme du monde le plus favorisé , & qui m'a attiré le contraire de ce que je méritois. Que vous avez eu de plaisir , madame la duchesse , de m'alléguer par raillerie mon petit chien ! Jouissez d'un bien qui n'appartient qu'à moi seule. Vous vous moquez de celle qui en se bien cachant & vertueuse

ment aimant, croyoit échapper à la moquerie. Que ce mot m'a ferré le cœur! qu'il m'a fait rougir de honte & pâlir de jalousie! Je sens bien, mon cœur, que vous n'en pouvez plus: l'amour mal reconnu vous brûle, la jalousie & le tort qu'on vous fait vous glacent, le dépit & le regret vous refroidissent, & ne vous permettent pas de prendre aucune consolation. Pour avoir trop adoré la créature, mon ame a oublié le créateur. Il faut qu'elle retourne à celui dont l'amour vain l'avoit détachée. Assurez-vous, mon ame, que vous trouverez un pere plus tendre que n'a été votre ami, pour lequel vous l'avez souvent oublié. O mon Dieu, mon créateur! qui êtes le vrai & le parfait ami, par la grace duquel l'amour que j'ai eu pour mon ami n'a été taché d'autres vices que de trop aimer, recevez, s'il vous plaît, selon la grandeur de votre miséricorde, l'ame & l'esprit de celle qui se repent d'avoir manqué à votre premier & juste commandement. Par le mérite de celui dont l'amour est incompréhensible, excusez la faute qu'un excès d'amour m'a fait commettre; car je n'ai de parfaite confiance qu'en vous seul. Adieu mon ami. L'effet ne repond pas à la qualité, & c'est ce qui me navre le cœur. A ces mots elle se laissa

tomber à l'envers, le visage blême, les lèvres bleues & les extrémités froides.

Dans le même moment le gentilhomme qu'elle aimoit, entra dans la salle, & voyant la duchesse qui dançoit avec les autres dames, il regarda de tous cotés s'il ne verroit point sa maîtresse; mais ne la voyant point, il entra dans la chambre de la duchesse, & trouva le duc qui se promenoit, & qui devinant sa pensée lui dit à l'oreille, qu'elle étoit entrée dans la garderobe & qu'elle paroïssoit incommodée. Le gentilhomme lui demanda s'il lui plaïsoit qu'il y entrât. Non-seulement le duc le lui permit, mais le pria même de le faire. Etant entré il la trouva qui rendoit les derniers sours. Il l'embrassa, & lui dit: qu'est ceci, ma mie? me voulez-vous quitter? La pauvre dame entendant une voix qui lui étoit si bien connue, prit un peu de vigueur, & ouvrit les yeux pour regarder celui qui étoit la cause de sa mort; mais ce regard augmenta si fort l'amour & le dépit, qu'après un triste sours elle rendit l'esprit. Le gentilhomme plus mort que vivant, demanda à la demoiselle, comment son mal avoit commencé, elle lui conta tout du long ce qu'elle avoit entendu. Il connut alors

que le duc avoit révélé son secret à sa femme. Sa douleur fut si vive & si profonde qu'embrassant le corps de sa maîtresse, il l'arrosa long-temps de ses larmes & dit enfin : traître, méchant & malheureux ami que je suis ! Pourquoi la peine de ma trahison n'est pas tombée sur moi, & non sur celle qui est innocente ? pourquoi le ciel ne m'écrasa-t-il pas d'un coup de foudre, le jour que ma langue révéla notre amitié secrète & vertueuse ? Pourquoi la terre ne s'ouvrit-elle pas pour engloutir un malheureux qui violoit sa foi ? Que ma langue soit punie comme le fut en enfer celle du mauvais riche. O mon cœur qui as trop craint la mort & l'exil ! que les aigles te déchirent perpétuellement, comme ellès déchiroient celui d'Ixion. Hélas, ma chère amie ! Le plus grand malheur qui fut jamais, m'est arrivé : en croyant vous conserver je vous ai perdue. J'ai cru vous posséder long-temps en vie avec vertu & plaisir, & je vous embrasse morte, & vous avez été mécontente jusqu'au dernier soupir, de moi, de mon cœur & de ma langue. O la plus fidelle femme qui fut jamais ! Je passe condamnation que je suis le plus inconstant, le plus infidèle & le plus perfide de tous les hommes. Je voudrois pouvoir me plaindre du duc, à la parole duquel

duquel je me suis confié, espérant par ce moyen faire durer notre agréable vie. Ne devois-je pas favoir, hélas ! que personne ne pouvoit mieux garder mon secret que moi-même ? Le duc a plus de raison dire le sien à son épouse, que je n'en avois de lui confier le mien. Je suis le seul condamnable, & le seul qui doit être puni de la plus grande méchanceté qui fut jamais commise entre amis. Je devois souffrir d'être jetté dans la rivière, comme il m'en menaçoit. Tu serois au moins encore en vie, ma chere amie, & j'aurois fini la mienne avec la gloire d'avoir observé la regle que la véritable amitié ordonne ; mais l'ayant violée, je vis encore, & vous êtes morte pour avoir parfaitement aimé. Votre cœur pur & net n'a pu souffrir, sans mourir, le vice que vous avez connu en votre ami. O mon Dieu ! pourquoi me créâtes-vous avec un amour si léger, & un cœur si ignorant ? Que n'ai-je été le petit chien qui a fidèlement servi sa maîtresse ? Hélas, mon petit ami ! j'avois de la joie de t'entendre japer ; mais cette joie s'est changée en tristesse, d'avoir été la cause qu'autre que nous deux ait entendu ta voix. Cependant, ma chere amie, ni l'amour de la duchesse, ni celui d'aucune autre femme ne m'a jamais fait varier.

La méchante duchesse m'a souvent sollicité de l'aimer. L'ignorance a fait ce que ses charmes n'ont pu faire, & j'ai cru par-là assurer notre amitié pour toujours. Mais cette ignorance n'empêche pas que je ne sois coupable. J'ai révélé le secret de ma maîtresse, j'ai faussé ma parole, & c'est qui est la cause que je la vois morte. Hélas, ma chere amie ! la mort me fera-t-elle moins cruelle qu'à vous, qui n'êtes morte que pour avoir aimé ? Je crois que la mort ne daigneroit pas toucher à mon infidèle & misérable cœur. L'honneur que j'ai perdu, & la mémoire de celle que je perds par ma faute, m'est plus insupportable que dix mille morts. Si quelqu'un avoit tranché le fil de votre vie ou par malheur, ou par malice, je me servirois de mon épée pour vous venger. Il n'est donc pas raisonnable que je pardonne à ce meurtrier qui cause votre mort, par une action plus sale que s'il vous avoit tuée d'un coup d'épée. Si je savois un plus méchant bourreau que moi-même, je le prierois d'exécuter votre perfide ami. O amour ! Je vous ai offensé pour n'avoir pas su aimer. Aussi ne voulez-vous pas me secourir, comme vous avez secouru celle qui a gardé toutes vos loix. Aussi n'est-il pas juste que je finisse si glorieusement. Il faut que ce

soit de ma propre main. Et puis que j'ai lavé votre visage de mes larmes, & que je vous ai demandé pardon, il ne reste plus sinon que mon bras rende mon corps semblable au vôtre, & fasse aller mon ame où la vôtre ira, persuadé qu'un amour vertueux & honnête ne finit ni en ce monde ni en l'autre. Se levant alors de dessus le corps comme un homme hors de sens, il tira son poignard & se perça le cœur. Il prit ensuite sa maîtresse entre ses bras pour la seconde fois, & la baisa avec tant d'affection, qu'il sembloit plus amoureux que mort. La demoiselle voyant le coup, courut à la porte crier au secours. Le duc l'entendant crier, & se défiant du désastre de ceux qu'il aimoit, entra le premier dans la garderobe, & voyant ce triste couple, il tâcha de les séparer pour sauver le gentilhomme s'il eût été possible. Mais il tenoit sa maîtresse si fort, qu'il ne fut pas possible de l'en arracher jusques à ce qu'il eût expiré. Entendant néanmoins le duc qui lui parloit, disant: Hé mon Dieu! qui est cause de ceci? Ma langue & la vôtre, mon sieur, lui répondit-il, en le regardant avec fureur. En disant cela, il poussa le dernier soupir, le visage collé pour ainsi dire à celui de sa maîtresse.

Le duc souhaitant d'en savoir d'avantage, contrainit la demoiselle de dire ce qu'elle avoit vu & entendu, ce qu'elle fit d'un bout à l'autre sans rien oublier. Le duc connoissant alors qu'il étoit la cause de tout le mal, se jeta sur les deux amants morts, & avec cris & larmes leur demanda pardon de sa faute. Il les baïsa plusieurs fois, & puis se levant tout furieux, tira le poignard du corps du gentilhomme. Comme un sanglier blessé d'un épieu court d'impétuosité contre celui qui l'a lancé, ainsi courut le duc à celle qui l'avoit blessé jusqu'au fond de l'ame. Il la trouva dansant encore dans la salle, & plus joyeuse qu'à l'ordinaire parce qu'elle croyoit s'être vengée de la niece du duc. Son mari la prit au milieu de la danse, & lui dit. Vous avez pris le secret sur votre vie, & c'est sur votre vie qu'en tombera la peine. En disant cela il la prit par la coëffure, & lui donna du poignard dans le sein; ce qui surprit si fort la compagnie, qu'on crut que le duc étoit hors du sens. Après avoir fait ce qu'il vouloit faire, il rassembla tous ses serviteurs dans la salle, & leur conta la glorieuse & triste aventure de sa niece, & le mauvais tour que sa femme lui avoit fait : ce qui ne se fit pas sans arracher des larmes aux auditeurs. Ensuite

Le duc ordonna que sa femme fût enterrée dans une abbaie qu'il fonda. Il fit faire un magnifique tombeau , où les corps de sa niece & du gentil-homme furent mis ensemble , avec une épitaphe contenant leur histoire tragique. Le duc fit un voyage contre les Turcs , où Dieu le favorisa de maniere qu'il en remporta de la gloire & du profit. Trouvant à son retour que son fils aîné étoit assez entendu pour gouverner son bien , il se fit religieux , & alla se confiner dans l'abbaye où sa femme & les deux amants étoient enterrés , & y passa heureusement sa vieillesse avec Dieu.

Voilà , mesdames , ce que vous m'avez priée de vous raconter , & que vos yeux me font connoître que vous n'avez pas entendu sans compassion. Il me semble que c'est un exemple dont vous devez profiter & vous donner de garde de ne mettre point votre affection aux hommes. Quelque honnête & vertueuse que soit cette affection , elle a toujours au bout du compte un désagréable dénouement. Vous voyez encore que saint Paul ne veut pas que les gens mariés s'aiment avec tant d'excès ; car plus on est attaché aux choses de la terre , plus est-on éloigné des célestes ; plus l'amour est honnête

& vertueux, plus est-il difficile d'en rompre les liens. Cela m'oblige, mesdames, de vous prier de demander à tous moments à Dieu son saint Esprit, qui enflamme tellement votre cœur de l'amour de Dieu, qu'à l'heure de la mort vous n'avez point de peine à quitter les choses du monde, pour lesquelles vous avez trop d'attachement. L'amour de ces deux personnes étant aussi honnête que vous nous le représentez, dit Hircan, pourquoi en faire un secret ? Parce, répondit Parlamente, que les hommes sont si malins, qu'ils ne croient jamais que l'amour & la vertu aillent de compagnie. Ils jugent suivant leurs passions de la vertu des hommes & des femmes; & par conséquent si une femme a un bon ami outre ses plus proches parents, il est nécessaire qu'elle lui parle en secret, si elle veut lui parler long-temps. On ne doute pas moins de l'honneur d'une femme, soit qu'elle aime par un principe de vertu, ou par un principe de vice, parce qu'on n'en juge que par les apparences. Mais, dit Guebron, quand le secret vient à être éventé, on en juge beaucoup plus mal. Je vous l'avoue, dit Longarine; & par conséquent le meilleur est de n'aimer point. Appel de cette sentence, répliqua Dagoucin, car si nous croyions que les

dames fussent sans amour, nous voudrions être sans vie. Je veux dire qu'elles ne vivent que pour l'acquérir; & quoique cela n'arrive point, l'espérance les soutient, & leur fait faire mille choses honnêtes, jusqu'à ce que la vieillesse change ces honnêtes passions en d'autres peines. Mais si l'on croyoit que les dames n'aimassent point, au lieu de suivre la profession des armes il faudroit s'attacher au négoce, & au lieu d'acquérir de la gloire, ne songer qu'à amasser du bien. Vous voulez donc dire, repartit Hircan, que s'il n'y avoit point de femmes, nous serions tous méchants, comme si nous n'avions de cœur que celui qu'elles nous inspirent. Je suis d'opinion contraire, & je soutiens qu'il n'est rien qui abbatte davantage le cœur d'un homme que de fréquenter trop les femmes, & de les aimer avec excès. C'est pour cela même que les Hébreux défendoient d'aller à la guerre l'année qu'on s'étoit marié, de peur que l'amour de sa femme n'éloignât un homme des périls qu'on y doit chercher. Je ne trouve pas, dit Saffredant, que cette loi soit fort raisonnable; car il n'y a rien qui fasse plutôt sortir un homme de chez soi que d'être marié; & la raison est que la guerre de dehors n'est pas

plus insupportable que celle de dedans. Je suis persuadé que pour donner envie aux hommes d'aller dans les pays étrangers, & de ne s'amuser point à leur foyers, il n'y auroit qu'à les marier. Il est vrai, dit Emarfuite, que le mariage les décharge du soin de la maison; car ils s'en fient à leurs femmes, & ne songent qu'à acquérir de la gloire, persuadés que les femmes songeront assez à l'intérêt. De quelque maniere que ce soit, répliqua Saffredant, je suis bien-aîse que vous soyez de mon opinion. Mais, reprit Parlamente, vous ne disputez pas de ce qu'il y a de plus considérable: aussi le gentilhomme qui étoit la cause de tout le mal ne mourut pas de déplaisir aussi promptement que la dame qui étoit innocente. C'est parce, repartit Nomerfide, que les femmes aiment mieux que les hommes. C'est plutôt, répliqua Simontault, parce que la jalousie des femmes & la violence de leur passion les fait crever sans savoir pourquoi, & que les hommes plus prudents veulent être informés de la vérité. Quand ils l'ont une fois trouvée, le bon sens fait voir leur grand cœur, comme il arriva du gentilhomme, qui après avoir su qu'il étoit la cause de la mort de sa maîtresse, fit connoître combien il l'aimoit

aux dépens de sa propre vie. Toutefois , répondit Emar suite , la fidélité de son amour la fit mourir ; car son cœur étoit si constant & si fidele , qu'elle ne put souffrir d'être si vilainement trompée. La jalousie , repartit Simontault , empêcha la raison d'agir ; & comme elle crut le mal dont son amant n'étoit pas coupable comme elle pensoit , sa mort ne fut pas volontaire ; car elle ne pouvoit point y remédier ; mais l'amant reconnut qu'il avoit tort , & mourut volontairement. Tout ce qu'il vous plaira , reprit Nomerfide ; mais toujours faut-il que l'amour soit grand pour causer une pareille douleur. N'en ayez point de peur , dit Hircan , vous ne mourrez point d'une telle fièvre. Non plus que vous vous tuerez , répondit Nomerfide , après avoir connu votre tort. Parlemente qui ne savoit si la dispute ne se faisoit point à ses dépens , leur dit en riant : C'est assez que deux soient morts d'amour , sans que l'amour en fasse battre deux autres. Voilà le dernier coup de vêpres qui vous séparera bongré ou malgré vous. A ces mots la compagnie se leva pour aller entendre vêpres. Elle n'oublia pas dans ses prières les ames des vrais amants , pour lesquelles les religieux dirent de bonne volonté un *De profundis*.

Durant le soupé on ne parla que de madame du Verger. Après avoir un peu ri ensemble, chacun se retira dans sa chambre, & ainsi finit la septième journée.



HUITIEME JOURNÉE.

LE matin étant venu, ils s'enquirent si leur pont s'avançoit, & trouverent qu'il pourroit être achevé dans deux ou trois jours. Cela ne plut pas à quelques-uns de la compagnie, qui eussent bien voulu que l'ouvrage eût duré plus long-tems pour faire durer le plaisir que leur donnoit une si agréable & heureuse vie. Voyant donc qu'ils n'avoient plus que deux ou trois jours de bon tems, ils résolurent de les bien employer, & prièrent madame Oy-fille de leur donner la pâture spirituelle comme elle avoit de coutume; ce qu'elle fit: mais elle les tint plus long-tems qu'à l'ordinaire, parce qu'elle vouloit finir la chronique de St. Jean. Elle s'en acquitta si bien, qu'il sembloit que le S. Esprit plein d'amour & de douceur parlât par sa bouche. Echauffés de ce sacré feu, ils s'en allerent à la grande messe. Après le dîné ils parlerent de la journée passée, & doutoient de remplir si bien la présente. Chacun pour se recueillir se retira dans

sa chambre, jusqu'à ce qu'il fût tems de se rendre au lieu de l'assemblée, où ils trouverent les moines arrivés & placés. Chacun étant assis, on demanda qui ouvreroit la scene. Comme vous m'avez fait l'honneur, dit Saffredant, de me faire commencer deux journées, il me semble que ce seroit faire tort aux dames, si une d'elle n'en commençoit aussi deux. Il faudroit donc, dit madame Oyssille, que nous demeurassions ici long-tems, ou que l'un de vous ou l'une de nous se passât de sa journée. Pour moi, dit Dagoucin, si j'avois été choisi, j'aurois donné ma place à Saffredant. Et moi, dit Nomerfide, j'aurois donné la mienne à Parlamente; car je suis si accoutumée à servir que je ne saurois commander. La compagnie y consentit, & Parlamente commença ainsi. On a fait, mesdames, de si bons & de si sages contes durant les journées passées, que je serois d'avis que celle-ci fût employée à raconter les plus grandes folies & les plus véritables dont nous puissions nous aviser. Je vais commencer sur ce pied-là.





Freutenberger del

DeLongueuil Sculp



D.

1781

LXXI. NOUVELLE.

Une femme à l'extrémité se mit en si grosse colere, voyant son mari qui baisoit sa servante, qu'elle recouvra la santé.

IL y avoit à Amboise un sellier nommé Borrihaudier, qui servoit la reine de Navarre, homme dont il suffisoit de voir la trogne, pour connoître qu'il étoit plutôt serviteur de Bacchus, que des prêtres de Diane. Il avoit épousé une honnête femme dont il étoit fort content, & qui

gouvernoit fort sagement son ménage & ses enfans. On lui dit un jour que sa bonne femme étoit fort mal , & en grand danger de la vie. Il en parut fort affligé , s'en alla promptement la secourir , & la trouva si mal , qu'elle avoit plus besoin de confesseur que de médecin. Il fit les plus tristes doléances du monde. Mais pour le bien copier , il faudroit parler gras comme lui ; mais ce seroit encore mieux de pouvoir peindre son visage & sa contenance. Après lui avoir rendu tous les bons offices qu'il lui fut possible , elle demanda la croix qu'on lui fit apporter. Le bon - homme voyant cela se jeta sur un lit , se désespérant , criant & disant avec sa langue grasse : Hélas ! mon Dieu , je perds ma pauvre femme. Pauvre malheureux que ferai-je ? Et plusieurs autres plaintes sur le même ton. N'y ayant enfin dans la chambre qu'une jeune servante assez gentille , & ne manquant pas d'embonpoint , il l'appella tout bas , & lui dit : Je me meurs ma mie , & je suis pis que si j'étois tout-à-fait mort , de voir ainsi mourir ta maîtresse. Je ne fais que faire ni que dire , sinon

que je me recommande à toi, & te prie de prendre soin de ma maison & de mes enfants. Voilà les clefs; mets bon ordre au ménage, car je ne suis pas en état de me charger de ce soin. La pauvre fille qui en eut pitié, le consola & le pria de ne point se désespérer, de peur que perdant sa maîtresse, elle ne perdît aussi son bon maître. Cela ne se peut, ma mie, répondit-il, car je me meurs. Vois comme mon visage est froid, approche tes joues des miennes. En disant cela il lui porta la main au tetton, ce qu'elle pensa trouver mauvais; mais il la pria de n'avoir point de peur, parce qu'il faudroit bien qu'ils se vissent de plus près. Sur cela il la prit & la jeta sur un lit. Sa femme qui n'avoit pour toute compagnie que la croix & de l'eau bénite, & qui ne parloit plus depuis deux jours, se mit à crier autant que sa foible voix put le lui permettre : Ah ! ah ! ah ! je ne suis pas encore morte. En les menaçant de la main, elle leur disoit : Méchants, je ne suis pas encore morte.

Le mari & la servante se leverent incontinent à

cette voix ; mais la malade se dépita si fort contre eux , que la colere consuma l'humeur catharreuse qui l'empêchoit de parler , de maniere qu'elle leur dit toutes les injures dont elle put s'aviser. Elle commença depuis à se mieux porter , mais ce ne fut pas sans reprocher souvent à son mari le peu d'amour qu'il avoit pour elle.

Vous voyez , mesdames , combien les hommes sont hypocrites , & combien peu de chose il faut pour les consoler de la perte de leurs femmes. Que savez-vous , dit Hircan , s'il n'avoit pas entendu dire que c'étoit le meilleur remede qu'on pouvoit donner aux femmes ? Ne pouvant la guérir par ses soins & par ses bons offices , il vouloit essayer si le contraire ne produiroit point cet effet. L'expérience en fut heureuse ; & je m'étonne qu'étant femme comme vous êtes , vous ayez dépeint avec tant d'ingénuité l'esprit de votre sexe , qui fait par dépit ce que la douceur n'est pas capable de lui faire faire. Sans contredit , dit Longarine , un dépit me feroit non-seulement sortir du lit , mais même du tombeau ;

tombeau , & sur-tout un dépit comme celui-là : Quel tort lui faisoit-il ; dit Saffredant , de se consoler , puisqu'il la croyoit morte ? Ne fait-on pas qu'on est lié par le mariage qu'aussi long-temps que dure la vie , & que la mort redonne la liberté ? On est quitte , répondit Oysille , de l'obligation de sa foi , mais un bon cœur ne se croit jamais dispensé de l'obligation d'aimer. C'étoit se consoler bien vite que de ne pouvoir attendre que sa femme eût expiré. Ce que je trouve le plus étrange , dit Nomerfide , c'est qu'ayant la mort & la croix devant les yeux , ces deux objets ne fussent pas capables de l'empêcher d'offenser Dieu. Voilà une belle raison , répliqua Simontault. Vous ne seriez donc pas surprise de voir faire une folie , pourvu qu'on la fit loin de l'église & du cimetière ? Moquez-vous de moi tant que vous voudrez , repartit Nomerfide ; mais je vous soutiens , ne vous en déplaîse , que l'idée & la méditation de la mort refroidissent fort un cœur , quelque jeune & bouillant qu'il soit. Je ferois de votre sentiment , dit Dagoucin , si je n'avois pas entendu dire le con-

242 LES NOUVELLES, &c.

traire à une princesse. Cela veut dire, reprit Parla-
mente, qu'elle vous conta quelque histoire sur ce
sujet. Cela étant, faites-nous en part, je vous don-
ne ma voix.







Freutenberger del

De Longueil Sculp



LXXII. NOUVELLE.

Repentance continuelle d'une religieuse qui avoit perdu sa virginité sans violence & sans amour.

DANS une des meilleures villes de la France après Paris, il y avoit un hopital richement fondé, c'est-à-dire, d'un prieuré de quinze à seize religieuses, & d'un prieur avec sept à huit religieux qui étoient vis-à-vis dans un autre corps de logis. Ceux-ci faisoient tous les jours le service, & les religieuses se contentoient de dire leurs patenôtres & leurs heures de Notre-Dame, parce qu'elles

avoient assez d'occupation à servir les malades. Il mourut un jour un pauvre homme, auprès duquel toutes les religieuses s'assemblerent. Après qu'elles lui eurent fait tous les remèdes pour la santé, elles envoyèrent querir un de leurs religieux pour le confesser. Puis voyant qu'il s'affoiblissoit, on lui donna l'extrême-onction, & peu de temps après il perdit la parole. Mais comme il fut long-temps à expirer & qu'on croyoit qu'il entendoit encore, chacune se mit à lui dire les meilleures choses qu'elle pût. Cela dura si long-temps qu'elles se lassèrent enfin. Voyant donc que la nuit étoit venue, & qu'il étoit tard, elles s'en allerent coucher les unes après les autres. Une des plus jeunes seulement resta pour ensevelir le corps, avec un religieux qu'elle craignoit plus que le prier ni qu'aucun autre, à cause de la grande austérité qu'il pratiquoit & pour les mœurs & pour les paroles. Après avoir bien crié Jésus à l'oreille du pauvre homme, ils connurent qu'il avoit rendu le dernier soupir, & l'ensevelirent. En faisant la dernière action de charité, le religieux commença à parler de la charité, de la vie & de la félicité de la mort. La moitié de la nuit se passa à ce discours pieux. La pauvre fille l'écoutoit avec beaucoup d'atten-

tion, & le regardoit les larmes aux yeux. Cela lui fit tant de plaisir, que parlant de la vie à venir, il commença à l'embrasser comme s'il eût eu envie de la porter entre ses bras droit en paradis. La pauvre fille l'écoutant toujours avec la même contention d'esprit, & le croyant le plus dévot du couvent, n'osa le refuser. Le méchant moine voyant cela, & parlant toujours de Dieu, acheva l'ouvrage que le diable leur avoit mis tout à coup au cœur (car auparavant il n'avoit point été question de cela), l'assurant qu'un péché secret étoit impuni devant Dieu, que deux personnes non liées ne peuvent pécher en pareil cas quand il n'en résulte point de scandale, & que pour l'éviter elle se donnât bien de garde de se confesser à d'autre qu'à lui. Ils se séparèrent enfin, & elle partit la première; passant par la chapelle de Notre-Dame, elle voulut faire son oraison comme elle avoit de coutume; mais quand elle vint à dire Vierge Marie, elle se souvint qu'elle avoit perdu sa virginité sans violence & sans amour, mais par une fotte crainte. Elle se mit si fort à pleurer qu'il sembloit que son cœur dût se fendre. Le religieux qui de loin l'entendoit soupirer, se douta de sa conversion, & eut peur de n'avoir plus le même

plaisir. Pour parer le coup il vint la trouver prosternée devant cette image, la censura aigrement, & lui dit que si sa conscience lui en faisoit quelques reproches, elle s'en confessât à lui, & puis qu'elle n'y retournât plus si elle le jugeoit à propos. Car elle étoit libre de faire l'un & l'autre sans péché. La sotte religieuse croyant expier son péché s'alla confesser au moine, qui pour toute pénitence lui jura qu'elle ne péchoit point de l'aimer, & que l'eau-bénite seule pouvoit effacer un si petit péché. Elle l'en crut plutôt que Dieu, & retomba quelque temps après; elle devint enfin grosse, & en eut tant de regret, qu'elle supplia la prieure de faire chasser ce religieux, le connoissant si fin & si artificieux qu'il ne manqueroit pas de la séduire encore. La prieure & le prieur qui s'accorderent ensemble, se moquerent d'elle & lui dirent qu'elle étoit assez grande pour se défendre d'un homme, & que celui dont elle parloit étoit fort homme de bien. Pressée enfin par les remors de sa conscience, elle leur demanda avec impétuosité la permission d'aller à Rome, où elle croyoit recouvrer sa virginité en confessant son péché aux pieds du pape. Le prieur & la prieure lui accorderent bien volontiers sa demande, aimant mieux

qu'elle fût pèlerine contre sa regle, que renfermée avec les scrupules qu'elle avoit. Craignant d'ailleurs qu'un coup de désespoir ne lui fit révéler la vie qu'on menoit là dedans, ils lui donnerent de l'argent pour faire son voyage. Mais Dieu voulut qu'étant à Lyon, à l'église de saint Jean, où madame la duchesse d'Alençon, qui fut depuis reine de Navarre, alloit en secret faire quelque neuvaine avec trois ou quatre de ses femmes, un soir après vêpres que cette princesse étoit à genoux sur le pupitre devant le crucifix, elle entendit monter quelqu'un en haut, & connut à la lueur de la lampe que c'étoit une religieuse. Pour entendre ses dévotions, la duchesse se retira au coin de l'autel. La religieuse qui croyoit être seule, se mit à genoux, puis se frappant la poitrine, se mit si fort à pleurer qu'elle faisoit pitié, & ne crioit sinon : Hélas, mon Dieu ! ayez pitié de cette pauvre péchereffe. La duchesse voulant savoir de quoi il s'agissoit, s'approcha d'elle & lui dit : Qu'avez-vous, ma mie ? D'où êtes-vous ? & qui vous amene ici ? La pauvre religieuse qui ne la connoissoit pas lui dit : Hélas, ma mie ! mon malheur est si grand que je n'ai recours qu'à Dieu, que je supplie de tout mon cœur de me donner le moyen de parler

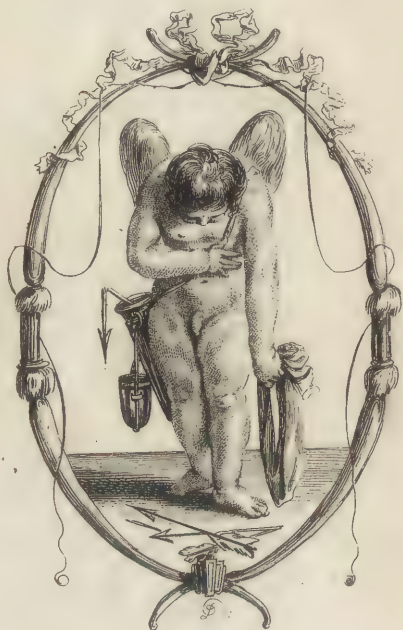
à madame la duchesse d'Alençon ; car je ne puis conter mon malheur qu'à elle seule, persuadée que s'il y a remède, elle saura bien le trouver. Ma mie, lui dit la duchesse, vous pouvez me le dire comme à elle ; car je suis fort de ses amies. Pardonnez-moi, répondit la religieuse, jamais d'autre qu'elle ne saura mon secret. La duchesse lui dit alors qu'elle pouvoit parler franchement & qu'elle avoit trouvé la personne qu'elle demandoit. La pauvre femme alors se jeta à ses pieds, & après bien des pleurs & des cris, elle lui raconta tout ce qui a été dit ci-devant. La duchesse la consola si bien, que sans affoiblir sa repentance elle lui ôta de l'esprit son voyage de Rome, & la renvoya à son prieuré avec des lettres à l'évêque du lieu, portant ordre de faire chasser ce religieux scandaleux.

Je tiens ce conte de la duchesse même : & par là vous pouvez voir, mesdames, que la recette de Nomerfide n'est pas bonne pour toutes sortes de gens, puisque ceux-ci, qui touchoient & ensevelissoient un mort, n'en furent pas plus sages pour cela. Voilà, dit Hircan, une invention dont je ne crois pas que personne se soit servi, de parler de la

mort , & de faire les actions de la vie. Pécher n'est point une action de vie , dit Oyfille ; car on fait bien que le péché produit la mort. Comptez , dit Saffredant , que ces pauvres gens ne pensoient point à cette théologie. Mais comme les filles de Loth enivrèrent leur père dans l'espérance de perpétuer la nature humaine , de même ces bonnes gens vouloient refaire ce que la mort avoit gâté , & faire un corps nouveau pour remplacer celui que la mort avoit enlevé. Ainsi je ne vois là rien de mal que les larmes de la pauvre religieuse , qui pleuroit sans cesse , & revenoit toujours à la cause de ses pleurs. J'en ai assez vu de telles , repartit Hircan , qui pleurent leur péché & chérissent en même-temps leur plaisir. Je crois savoir , dit Parlamente , sur qui tombe ce que vous dites. Ils ont ri , ce me semble , assez long-temps pour commencer à pleurer. Taisez-vous , répondit Hircan , la tragédie qui a commencé par la joie , n'est pas encore finie. Pour changer donc de matière , reprit Parlamente , il me semble que Dagoucin n'a pas suivi la résolution que nous avons prise , qui est de ne dire des contes que pour rire , puisque le sien n'est bon que pour pleurer. Vous avez dit , répliqua Dagoucin , que nous ne conterions que des folies , & il me semble que je

n'ai pas mal réussi. Mais pour en entendre une plus agréable , je donne ma voix à Nomerfide , dans l'espérance qu'elle raccommodera ce que j'ai gâté. J'ai un conte tout prêt , répondit-elle , qui est digne de suivre le vôtre ; car il parle de religieux & de mort. Ecoutez-le donc bien , s'il vous plaît.

FIN du Tome troisieme,

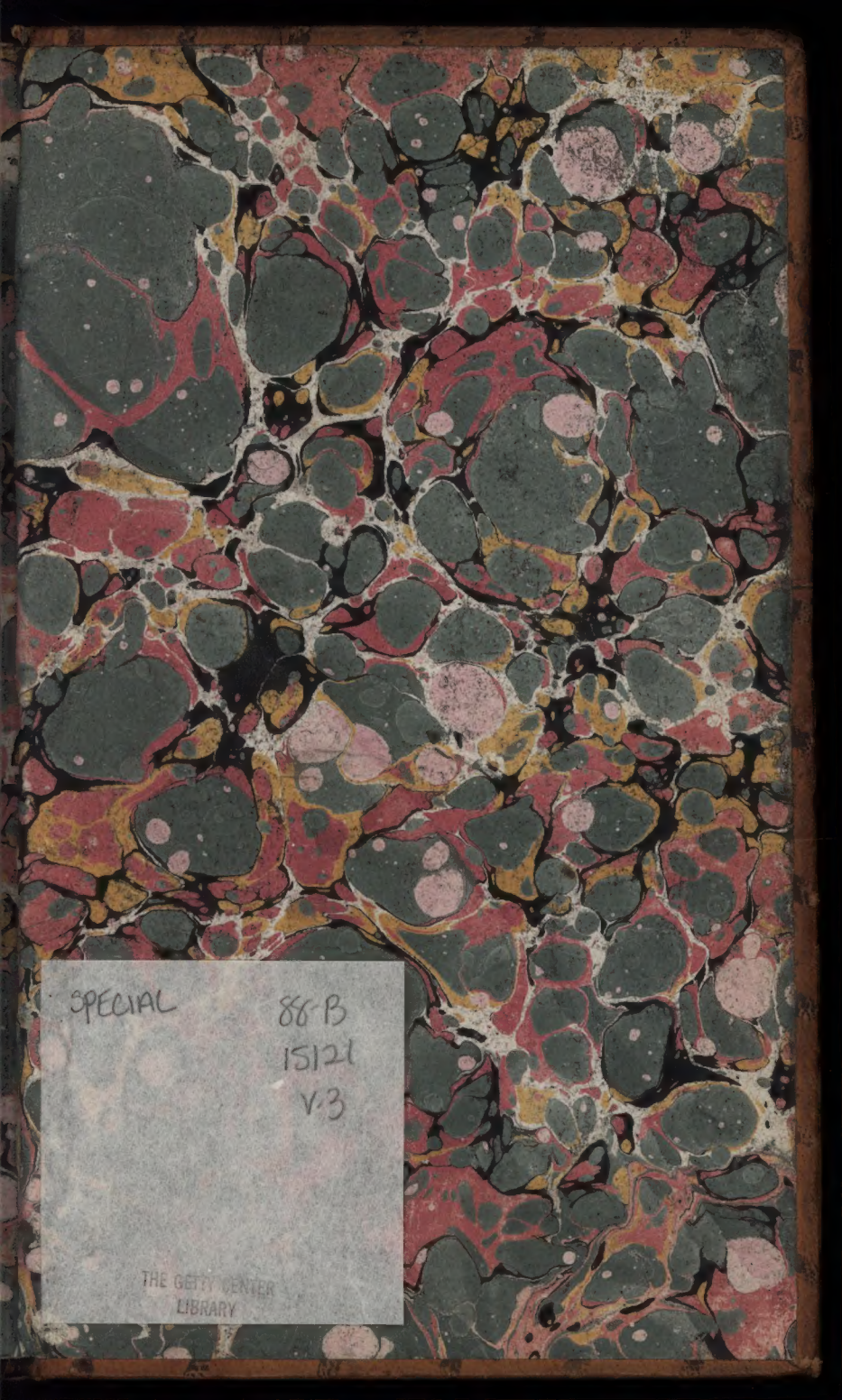


C'est tout ce qu'on a pu recouvrer des CONTES
ET NOUVELLES DE LA REINE DE NAVARRE,
le reste s'étant malheureusement perdu.



coll. opth





SPECIAL

88 B

15121

V.3

THE GETTY CENTER
LIBRARY

